

C. 3

August 2006

Août 2006



Catalogue no. 11-010

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Available also on the StatCan INTERNET
and the INTRANET mirror site /
Disponible aussi sur le site INTERNET et
INTRANET (réplique) de StatCan

Statistical
Summary

Aperçu
statistique

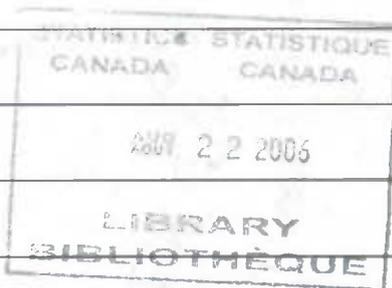


Table of contents

	Page
I. National Accounts	1
II. Labour Markets	13
III. Prices	21
IV. International Trade	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources)	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications)	43
VII. Financial Markets	49
VIII. Provincial	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index	67

Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux	1
II. Marchés du travail	13
III. Prix	21
IV. Commerce international	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources)	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications)	43
VII. Marchés financiers	49
VIII. Les provinces	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index	67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution

F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

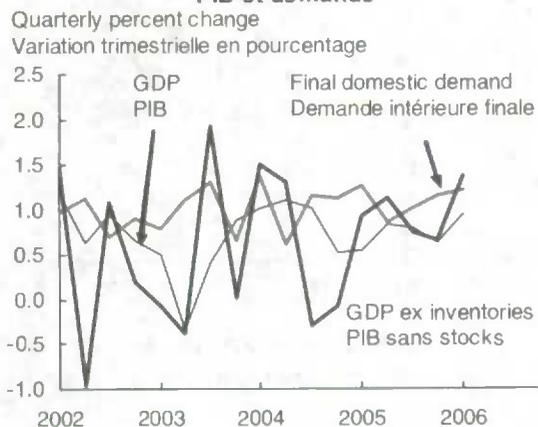
I. National Accounts

	Page
1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

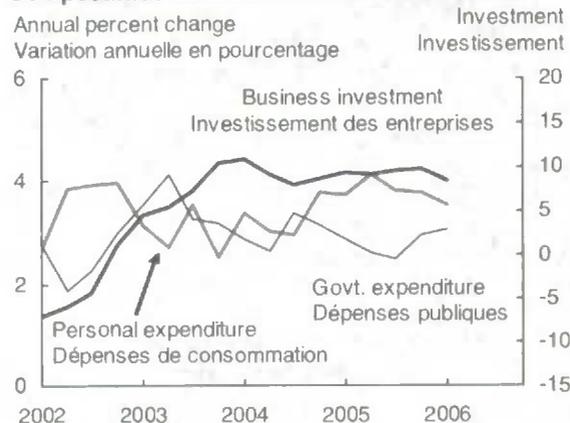
I. Comptes nationaux

	Page
1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

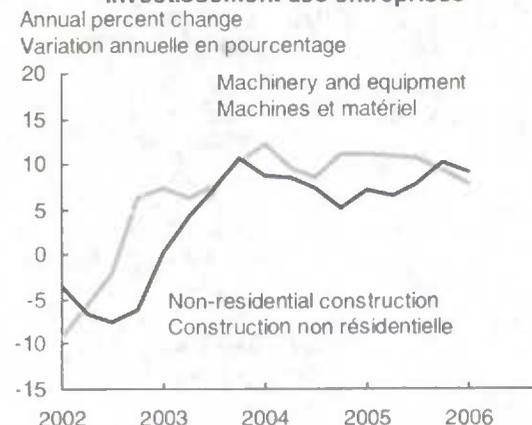
GDP and demand
PIB et demande



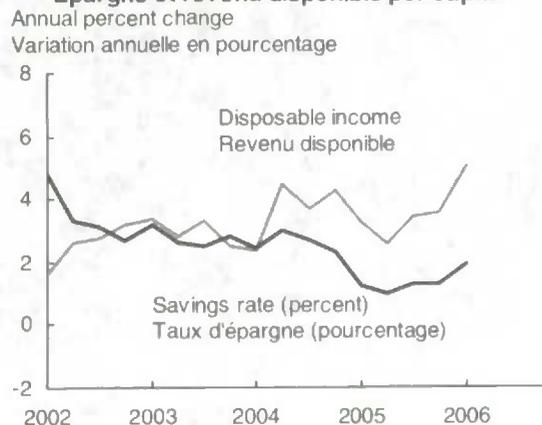
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



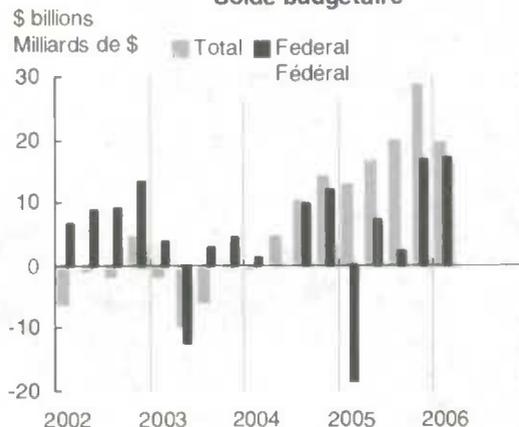
Business investment
Investissement des entreprises



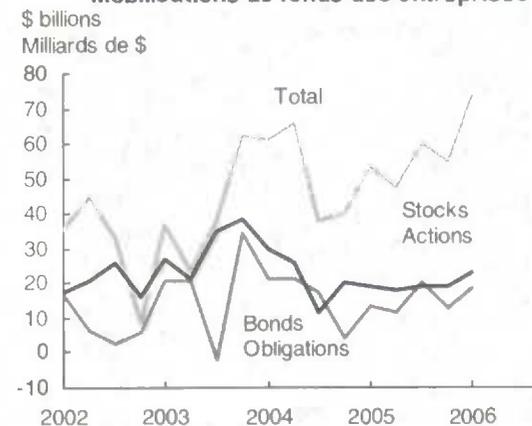
Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



Budget balance
Solde budgétaire

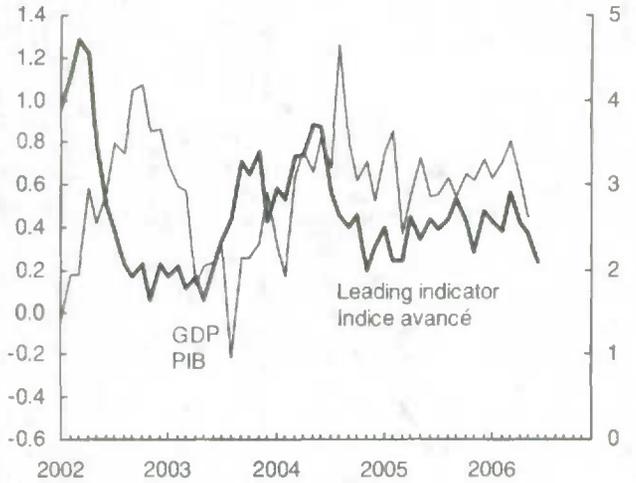


Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



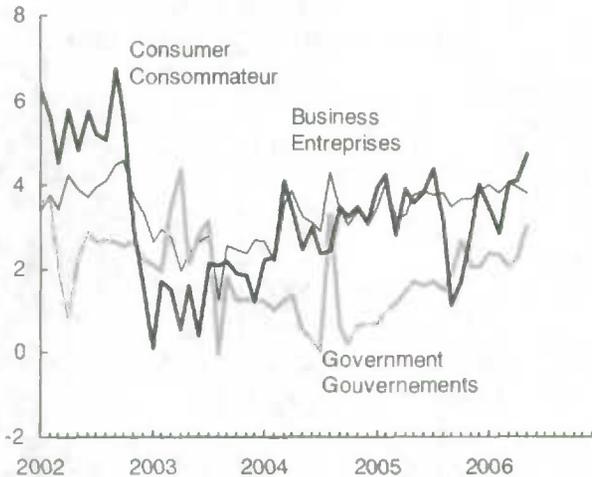
**Leading indicator
Indicateur avancé**

Leading indicator -
monthly percent change
Indice avancé - variation
mensuelle en pourcentage



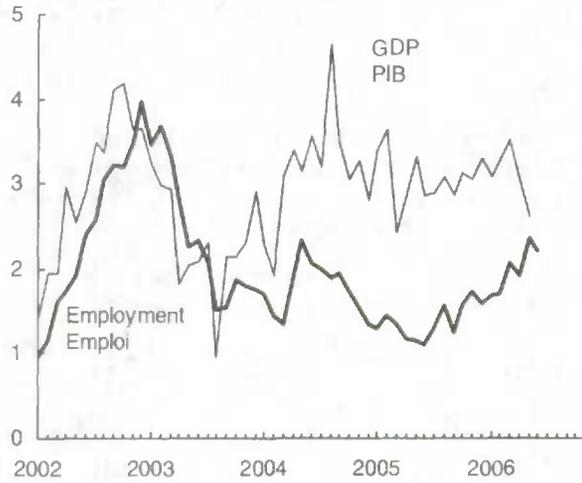
**GDP - Services
PIB, services**

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



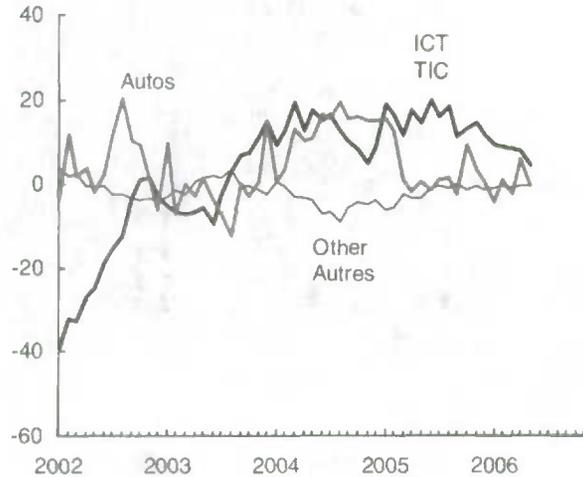
**Output and jobs
PIB et emploi**

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



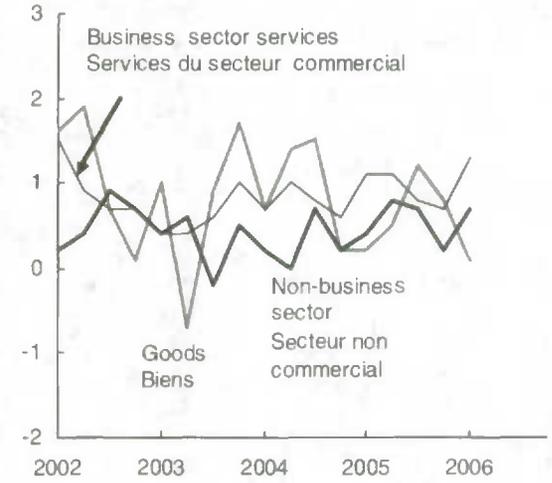
**GDP - Manufacturing
PIB, fabrication**

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



**GDP
PIB**

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



**GDP - Primary industries
PIB, industries primaires**

Index January 1997=100
Indice, janvier 1997=100

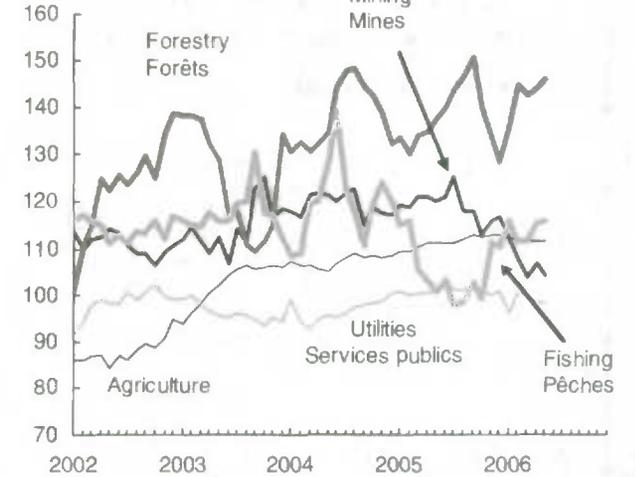


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2004	II	III	IV	2005	II	III	IV	2006	
				I				I				I	
INCOME BASIS	\$'000,000												ENTERMES DE REVENUS
Labour income	498076	651,888	688,150	639,708	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	712,380	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	171,323	189,455	160,900	173,976	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	194,568	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	12,508	14,481	12,180	11,724	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	14,164	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	54,084	60,403	50,836	53,584	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	63,960	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	3,256	1,706	2,476	3,164	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	1,176	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	80,828	84,500	79,292	80,780	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,768	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-1,574	-326	-4,252	-5,140	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,020	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	59,099	61,402	57,832	58,944	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	62,988	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	1997472	1,031,412	1,099,771	998,972	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,138,024	Produit intérieur net au prix de base
Taxes, less subsidies on products	1997473	89,465	93,895	86,980	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,428	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	169,858	177,322	166,712	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	183,076	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	53	437	1,276	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-252	Divergence statistique
GDP at market prices	498074	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	PIB aux prix du marché
EXPENDITURE BASIS													ENTERMES DE DÉPENSES
Personal	498087	719,869	760,380	706,980	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,308	Particuliers
Government													Gouvernements
Current	498092	249,779	264,242	245,568	248,808	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	271,940	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	498093	31,553	34,237	31,360	31,496	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,096	Capital fixe
Inventories	498094	21	27	-84	216	176	-224	28	72	-36	44	152	Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	498095	229,787	249,811	221,016	227,948	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,764	Investissements
Residential	498096	82,972	89,101	79,528	82,036	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	96,244	Résidentiels
Non-residential	498097	146,815	160,710	141,488	145,912	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,520	Non résidentiels
Structures	498098	61,600	69,606	58,612	60,892	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,196	Bâtiments
Machinery and equipment	498099	85,215	91,104	82,876	85,020	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,324	Machines et matériel
Inventory change	498100	6,216	11,158	-3,344	-2,712	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	4,312	Variation des stocks
Non-farm	498101	4,755	10,566	-4,516	-4,124	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	4,500	Non agricoles
Farm	498102	1,461	592	1,172	1,412	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-188	Agricoles
Exports	498103	494,578	519,680	472,568	508,780	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	528,600	Exportations
Imports	498106	440,963	467,673	418,848	445,996	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	474,148	Importations
Statistical discrepancy	498109	-52	-437	-1,276	-12	-140	1,220	-804	468	-516	-896	252	Divergence statistique
GDP at market prices	498086	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	PIB aux prix du marché
Annual % change		6.4	6.2	3.7	7.2	7.2	7.4	6.3	5.3	6.2	7.2	6.3	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001 and 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001 et 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2004	II	III	IV	2005	II	III	IV	2006	
				I				I				I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	\$'000,000												PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES
Personal	1992044	638,824	663,583	632,107	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,161	Particuliers
Government													Gouvernements
Current Investment	1992049	211,883	217,689	209,202	211,097	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	221,874	Courantes
Gross fixed capital Inventories	1992050	30,257	32,320	30,433	30,073	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	33,766	Investissements Capital fixe
	1992051	19	23	-72	188	152	-192	24	60	-28	36	124	Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	1992052	213,984	229,271	208,822	210,898	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	240,835	Investissements
Residential	1992053	66,002	68,127	64,789	65,173	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	71,176	Résidentiels
Non-residential	1992054	147,387	161,270	143,356	145,106	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	169,892	Non résidentiels
Structures	1992055	51,679	55,777	50,484	51,500	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	58,963	Bâtiments
Machinery and equipment	1992056	96,072	106,169	93,133	93,748	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	111,542	Machines et matériel
Final domestic demand	1992068	1,093,982	1,141,343	1,079,675	1,086,380	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,173,662	Demande intérieure finale
Inventory change	1992057	9,747	15,485	2,439	118	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	10,069	Variation des stocks
Non-farm	1992058	6,494	12,398	-933	-2,786	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	7,963	Non agricoles
Farm(1)	1992059	2,887	2,489	3,212	2,721	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	1,372	Agricoles(1)
Exports	1992060	462,238	472,037	452,131	469,157	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	480,752	Exportations
Imports	1992063	442,421	474,040	425,342	436,349	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	488,019	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-52	-366	-1,128	-10	-121	1,052	-690	399	-433	-741	210	Divergence statistique
GDP at market prices	1992067	1,124,688	1,157,705	1,108,439	1,120,564	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,181,226	PIB aux prix du marché
Annual % change		3.3	2.9	2.0	3.4	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													PIB ET PRODUIT NET
= GDP at market prices	498074	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,550	1,386,308	1,414,120	1,417,276	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	89,465	93,895	86,980	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,428	- Impôts, moins les subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	169,858	177,322	166,712	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	183,076	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	53	437	1,276	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-252	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	1,031,412	1,099,771	998,972	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,138,024	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).
Information Officer: (613-951-3640).

CANSIM tables: 380-0002 and 380-0001

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information: (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 380-0002 et 380-0001

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources	2004		2005		2004				2005				2006	Provenance
					I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
	\$'000,000													
Labour income	498166	651,888	688,150	639,708	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	712,380	Rémunération des salariés	
Unincorporated business	498170	84,084	86,206	81,768	83,944	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,944	Entreprises individuelles	
Interest and investments	498171	108,958	114,527	106,860	109,060	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	118,260	Intérêts et placements	
Government transfers	498172	129,956	134,768	127,576	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	145,996	Transferts	
Total personal income	498165	979,012	1,027,733	960,108	975,020	984,952	995,968	1,005,028	1,020,336	1,036,668	1,048,900	1,069,000	Revenu personnel total	
Annual % change		5.0	5.0	4.1	5.5	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	6.4	Variation annuelle (%)	
Disposition													Emploi	
Goods and services	498179	719,869	760,380	706,980	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,308	En biens et services	
To governments	498180	223,081	240,209	219,076	219,948	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	249,872	Aux gouvernements	
Income taxes	498181	150,813	165,983	146,848	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	174,340	Impôts sur le revenu	
Employment contributions(1)	498182	62,437	64,271	62,412	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,572	Cotisations des employeurs et salariés(1)	
To corporations	498184	12,741	14,010	12,488	12,720	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,804	Aux sociétés	
To non-residents	498185	3,606	3,675	3,468	3,640	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,796	Aux non-résidents	
Personal saving	498164	19,715	9,459	18,096	22,868	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	15,220	Épargne personnelle	
Disposable income	498186	755,931	787,524	741,032	755,072	760,288	767,332	772,444	781,652	793,836	802,164	819,128	Revenu disponible	
Annual % change		4.7	4.2	3.4	5.5	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	6.0	Variation annuelle (%)	
Saving rate (%)	498187	2.6	1.2	2.4	3.0	2.7	2.3	1.2	1.0	1.3	1.3	1.9	Taux d'épargne (%)	
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$													Dépenses en biens et services, en \$ enchainés de 1997	
Total	1992115	638,824	663,583	632,107	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,161	Total	
Annual % change		3.3	3.9	3.4	3.1	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.6	Variation annuelle (%)	
Food, beverages and tobacco	1992069	77,605	79,132	76,950	77,459	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,671	Aliments, boissons et tabac	
Clothing	1992073	31,402	32,850	31,109	31,195	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,640	Vêtements	
Housing	1992077	145,151	150,086	143,594	144,113	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,209	Logements	
Furniture	1992084	55,034	57,625	54,160	54,612	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,768	Meubles	
Medical care	1992091	32,366	33,948	31,917	32,187	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,928	Soins médicaux	
Transportation	1992096	103,085	106,081	102,194	102,540	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	106,742	106,191	Transports	
Recreation	1992103	74,334	77,835	73,317	73,719	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,895	Loisirs	
Other	1992108	117,522	120,918	116,240	117,443	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,101	Autres	
Net travel abroad	1992114	2,847	5,818	3,077	2,381	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	7,954	Dépenses nettes à l'étranger	
Durable goods	1992116	97,472	103,130	96,186	96,584	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,669	Biens durables	
Semi-durable goods	1992117	58,664	61,238	57,855	58,295	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,064	Biens semi-durables	
Non-durable goods	1992118	143,176	146,401	142,099	142,323	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,604	Biens non durables	
Services	1992119	340,450	354,357	336,803	338,854	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,163	Services	

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-X1B).

Information Officer (613-951-3640).

CANSIM tables: 380-0004 and 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-X1B au catalogue).

Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 380-0004 et 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2004				2005								
				I	II	III	IV	I	II						III	IV	I
ALL LEVELS	\$'000,000													TOUS LES PALIERS
Revenue	498316	520,780	556,342	506,612	516,720	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	577,840	Recettes	
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus	
Persons	498318	150,813	165,983	146,848	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	174,340	Des particuliers	
Enterprises	498319	44,132	48,514	41,104	44,368	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	50,412	Des entreprises	
Non-residents	498320	4,643	5,480	4,220	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	6,924	Des non-résidents	
Social insurance	498321	62,437	64,271	62,412	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,572	Assurance sociale	
Taxes on product	498322	165,063	172,299	161,656	163,920	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,708	Impôts sur la production	
Other transfers	498323	9,831	9,955	9,816	9,772	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	9,960	Autres transferts	
Investment income	498324	43,408	47,420	41,028	42,916	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	50,208	Revenus de placements	
Sales	498325	40,453	42,420	39,528	40,700	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,716	Ventes	
Expenditure	498326	504,717	525,959	498,056	502,864	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	546,120	Dépenses	
Goods & services	498327	290,232	306,662	285,096	289,508	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	315,656	Biens et services	
Transfer payments to													Transferts courants	
Persons	498329	129,956	134,768	127,576	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	145,996	Aux particuliers	
Businesses	498330	16,499	17,002	16,844	15,924	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	17,292	Aux entreprises	
Non-residents	498331	3,878	4,605	3,516	3,960	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,420	Aux non-résidents	
Interest on public debt	498332	64,152	62,922	65,024	64,700	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	62,756	Service de la dette publique	
Saving	498315	16,063	30,383	8,556	13,856	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	31,720	Épargne	
Net lending	498333	6,988	19,260	-472	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	19,280	Prêt net	
PENSION PLANS													RÉGIMES DE PENSIONS	
Canada													Canada	
Revenue	499659	32,375	32,038	32,092	32,652	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	31,984	Recettes	
Spending	499662	23,829	24,956	23,540	23,824	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,816	Dépenses	
Saving	499658	8,546	7,082	8,552	8,828	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,168	Épargne	
Quebec													Québec	
Revenue	499667	9,168	9,762	9,124	9,256	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	9,992	Recettes	
Spending	499670	7,577	7,867	7,468	7,504	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,208	Dépenses	
Saving	499666	1,591	1,895	1,656	1,752	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,784	Épargne	

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).
Information Officer: (613-951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information: (613) 951-3640.

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2004				2005				2006	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
FEDERAL GOVERNMENT	\$'000,000												ADMINISTRATION FÉDÉRALE
Revenue	498358	205,293	222,062	198,888	203,756	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	232,504	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	94,370	104,149	91,820	92,524	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	109,468	Des particuliers
Business enterprises	498361	30,130	32,924	28,384	30,276	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	34,304	Des sociétés et entreprises
Non-residents	498362	4,643	5,480	4,220	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	6,924	Des non-résidents
Social insurance	498363	17,211	17,702	17,320	17,168	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	17,136	Assurance sociale
Taxes on product	498364	46,246	48,426	45,216	45,900	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	50,228	Impôts sur production
Other transfers	498365	69	93	24	40	84	128	84	92	144	52	88	Autres transferts
Investment income	498369	6,217	6,584	6,176	6,384	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	7,256	Revenus de placements
Sales	498370	5,327	5,792	4,908	5,660	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,972	Ventes
Expenditure	498371	199,789	220,060	198,636	203,760	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	215,600	Dépenses
Goods and services	498372	51,272	54,978	49,816	51,096	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	56,316	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	65,436	67,736	64,408	64,904	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	69,620	Aux particuliers
Businesses	498375	5,048	5,160	5,004	4,820	5,160	5,208	5,124	4,812	5,312	5,392	5,456	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,582	4,287	3,224	3,664	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,084	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	40,993	55,796	41,672	45,320	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,280	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	33,458	32,103	34,512	33,956	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	31,844	Service de la dette publique
Saving	498357	5,504	2,002	252	-4	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	16,904	Épargne
Net lending	498381	5,714	1,927	1,056	-148	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	16,920	Prêt net
PROVINCIAL GOVERNMENTS													ADMINISTRATIONS PROVINCIALES
Revenue	498394	260,652	291,962	254,564	262,160	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	294,172	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	56,443	61,834	55,028	55,288	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	64,872	Des particuliers
Business enterprises	498397	14,002	15,590	12,720	14,092	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	16,108	Des sociétés et entreprises
Social insurance	498398	7,791	8,224	7,640	7,752	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,432	Assurance sociale
Taxes on product	498399	80,099	83,606	78,376	79,472	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	85,008	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,920	9,013	8,944	8,892	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,020	Autres transferts
Investment income	498404	29,740	34,019	27,824	28,732	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	36,628	Revenus de placements
Federal government	498402	40,849	55,637	41,524	45,176	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	48,064	Adm. fédérale
Local governments	498403	105	105	104	100	116	100	108	104	112	96	100	Adm. locales
Sales	498405	22,703	23,934	22,404	22,656	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,940	Ventes
Expenditure	498406	262,022	274,091	257,836	260,996	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	293,008	Dépenses
Goods and services	498407	155,992	164,731	153,724	155,808	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,224	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	31,021	32,270	30,136	30,404	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,468	Aux particuliers
Businesses	498410	9,738	10,093	10,136	9,396	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	10,056	Aux entreprises
Government	498411	37,890	39,410	36,632	37,972	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	44,656	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	27,381	27,587	27,208	27,416	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,604	Service de la dette publique
Saving	498417	-1,370	17,871	-3,272	1,164	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	1,164	Épargne
Net lending	498415	-6,658	12,016	-9,032	-4,084	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-5,344	Prêt net

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2004	2005	2004				2005				2006	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	92,280	95,829	90,352	92,288	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	102,224	Recettes
Taxes on incomes	498427	38,718	40,267	38,064	38,548	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,472	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	842	849	848	840	840	840	848	848	852	848	852	Autres transferts
Investment income	498432	3,343	3,362	3,264	3,336	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,352	Revenus de placements
Federal government	498430	144	159	148	144	136	148	220	140	140	136	216	Administration fédérale
Provincial governments	498431	36,810	38,498	35,812	37,036	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	43,528	Administration provinciale
Sales	498433	12,423	12,694	12,216	12,384	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,804	Ventes
Expenditure	498434	90,488	94,296	88,984	90,172	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	96,524	Dépenses
Goods and services	498435	82,487	86,469	81,048	82,128	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	88,612	Biens et services
Transfers to:													Transferts aux:
Persons	498437	2,870	2,741	2,824	2,908	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,724	Particuliers
Businesses	498438	1,713	1,749	1,704	1,708	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,780	Entreprises
Government	498439	105	105	104	100	116	100	108	104	112	96	100	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,313	3,232	3,304	3,328	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,308	Service de la dette publique
Saving	498425	1,792	1,533	1,368	2,116	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	5,700	Épargne
Net lending	498443	-2,205	-3,660	-2,704	-1,936	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	-248	Prêt net

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).
Information Officer: (613) 951-3640.

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information: (613) 951-3640.

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

	2004	2005	2005	J	J	A	S	O	N	D	2006	F	M	A	M		
			M								J						
\$'000,000																	
TOTAL	141826571,040,779	1,072,658	1,068,880	1,071,330	1,074,413	1,080,417	1,079,318	1,081,572	1,084,569	1,089,092	1,091,170	1,094,672	1,096,057	1,097,199	1,096,774	ENSEMBLE	
Annual % change	3.2	3.1	3.3	2.9	2.9	3.1	2.9	3.1	3.1	3.3	3.1	3.3	3.5	3.1	2.6	Variation annuelle (%)	
Special aggregates																Agrégations spéciales	
Business sector	14182615	884,924	913,914	910,709	912,343	915,058	920,827	919,627	922,581	924,256	928,666	930,238	933,594	934,942	935,616	934,719	Secteur des entreprises
Goods	14182621	329,947	338,719	337,766	336,609	338,404	341,994	340,936	342,143	342,359	344,582	342,689	344,305	342,983	342,006	340,134	Biens
Services	14182622	556,032	576,389	574,122	576,997	577,881	580,006	579,892	581,638	583,120	585,283	588,862	590,589	593,351	595,063	596,114	Services
Non-business sector	14182623	156,250	159,246	158,676	159,470	159,846	160,106	160,195	159,547	160,827	160,970	161,477	161,643	161,687	162,141	162,586	Secteur non commercial
Goods	14182624	2,281	2,305	2,328	2,297	2,296	2,291	2,302	2,302	2,305	2,324	2,325	2,298	2,294	2,276	2,291	Biens
Services	14182625	153,978	156,947	156,357	157,180	157,554	157,821	157,898	157,251	158,527	158,652	159,156	159,348	159,397	159,866	160,297	Services
Industrial production	14182628	247,374	252,605	252,270	250,866	252,092	255,199	253,416	254,598	254,401	256,267	253,470	254,178	253,408	252,552	251,384	Production industrielle
ICT	14182618	58,112	61,326	61,009	61,746	61,853	62,279	61,737	61,966	62,286	61,982	62,845	63,060	63,357	63,596	63,480	TIC
Manufacturing	14182619	9,949	11,456	11,315	11,633	11,804	11,862	11,406	11,543	11,809	11,729	11,984	12,032	12,029	12,086	11,836	Manufacturières
Services	14182620	47,465	49,227	49,047	49,475	49,425	49,787	49,671	49,771	49,841	49,618	50,226	50,392	50,683	50,864	50,976	Services
Energy	21573796	63,109	64,441	64,354	63,485	64,402	65,364	65,590	65,760	65,950	66,292	64,303	65,472	65,839	65,164	64,185	Énergie
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	24,583	25,047	24,946	25,049	25,180	25,454	25,766	25,262	25,110	24,901	25,267	25,455	25,370	25,455	25,557	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	39,458	39,782	39,772	38,498	40,027	40,382	40,612	40,674	41,146	41,431	40,380	40,346	40,611	40,403	39,455	Mines
Utilities	14182835	26,349	27,523	27,537	28,274	27,570	27,621	27,742	27,428	27,266	27,494	26,148	27,375	27,194	26,885	26,756	Services publics
Manufacturing	14182897	180,070	183,966	183,612	183,152	183,038	185,775	183,452	184,930	184,231	185,578	185,431	184,995	183,995	183,690	183,900	Manufacturières
Construction	14182880	60,689	63,899	63,379	63,514	63,961	64,144	64,610	65,155	65,756	66,351	66,947	67,670	67,182	66,957	66,134	Construction
Transportation	14182795	49,804	51,953	51,623	51,786	52,070	52,405	52,772	52,645	52,729	53,091	53,034	53,170	53,417	53,651	53,608	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	62,306	67,248	66,851	67,682	66,640	68,139	68,555	69,224	68,498	69,445	70,792	71,139	71,289	71,498	72,169	De gros
Retail	14182794	59,405	62,112	61,643	62,345	63,150	62,467	61,105	62,011	62,838	63,055	63,778	63,952	64,769	65,689	65,321	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	206,340	213,409	212,580	213,424	214,136	214,855	215,186	215,374	215,875	216,287	217,440	218,304	218,995	219,413	220,031	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative and support	14182863	23,051	23,789	23,736	23,817	23,850	23,880	23,970	23,997	24,099	24,162	24,257	24,293	24,470	24,584	24,654	Services administratifs, services de soutien
Professional and related	14182856	45,343	45,876	45,940	45,879	45,932	45,998	46,004	46,027	46,159	46,218	46,362	46,398	46,517	46,439	46,460	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	9,425	9,482	9,354	9,446	9,524	9,509	9,530	9,625	9,691	9,772	9,575	9,536	9,716	9,931	9,786	Loisir
Info. and cultural	14182817	42,478	44,202	44,253	44,314	44,360	44,765	44,526	44,548	44,549	44,446	44,764	44,801	44,802	44,705	44,801	Info. et culture
Accomm. and food	14182878	22,925	23,193	23,056	23,146	23,126	23,011	23,143	23,126	23,402	23,515	23,633	23,681	23,852	23,640	23,792	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	61,012	61,834	61,542	61,854	62,094	62,090	62,143	62,370	62,583	62,633	62,847	62,978	63,227	63,230	63,373	Santé et social
Educational	14182866	45,404	46,823	46,709	47,089	47,046	47,265	47,230	46,279	47,329	47,267	47,382	47,380	47,192	47,342	47,324	Enseignement
Public administration	14182887	57,523	58,454	58,270	58,478	58,499	58,595	58,716	58,799	58,847	58,961	59,175	59,270	59,370	59,678	60,006	Administration publique
Other services	14182883	25,541	25,935	25,899	25,931	25,938	25,936	25,986	25,989	26,050	26,124	26,156	26,237	26,283	26,276	26,303	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)
CANSIM tables: 379-0019 and 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Lefrançois (613) 951-3622.
Tableaux CANSIM: 379-0019 et 379-0022

Table 5. Leading Indicators

		2004				2005				2006				
		S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J		
Composite index(1)													Indice composite(1)	
Smoothed	7688	198.7	199.6	200.0	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	Lissé	
Unsmoothed	7687	200.5	201.6	200.9	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	Non lissé	
Retail sales(2)													Ventes au détail(2)	
Furniture and appliances	7684	2,090	2,109	2,122	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	Meubles et articles ménagers	
Other durables	7685	7,664	7,739	7,777	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	Autres durables	
Financial													Financière	
Money supply(2)	7682	129,843	130,707	130,497	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	Offre de monnaie(2)	
TSX (1975=1000)	7678	8,493	8,584	8,681	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	TSX (1975=1000)	
Manufacturing													Fabrication	
New orders, durables(2)	7683	23,403	23,724	23,842	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	25,436	25,670	Nouvelles commandes, durables(2)	
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.91	1.91	1.91	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	Ratio des livraisons aux stocks	
Work week (hrs)	7677	38.4	38.4	38.4	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	Semaine de travail	
Business and personal services employment ('000)	7679	2,611	2,613	2,612	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)	
House spending(1)	7680	144.4	142.6	142.2	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	Dépenses en logement(1)	
US index(1)	7681	122.9	123.1	123.4	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	Indice des É.-U.(1)	
		2005					2006							
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
Composite index(1)													Indice composite(1)	
Smoothed	7688	206.6	207.7	208.6	209.2	210.2	211.1	211.9	213.1	214.0	214.8	215.3	Lissé	
Unsmoothed	7687	209.1	210.7	209.4	210.0	211.9	213.5	214.7	215.4	214.7	216.0	215.7	Non lissé	
Retail sales(2)													Ventes au détail(2)	
Furniture and appliances	7684	2,268	2,276	2,300	2,316	2,346	2,391	2,428	2,460	2,494	..	..	Meubles et articles ménagers
Other durables	7685	8,258	8,135	8,138	8,131	8,058	8,073	8,181	8,283	8,355	..	..	Autres durables
Financial													Financière	
Money supply(2)	7682	137,649	137,464	137,657	137,875	139,740	141,287	142,883	144,758	146,150	147,327	148,678	Offre de monnaie(2)	
TSX (1975=1000)	7678	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	11,872	TSX (1975=1000)	
Manufacturing													Fabrication	
New orders, durables(2)	7683	25,962	26,140	26,413	26,570	26,824	26,856	26,995	27,095	27,045	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.82	1.82	1.84	1.85	1.86	1.87	1.86	1.85	1.85	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.3	38.4	38.5	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	37.9	37.8	37.8	Semaine de travail	
Business and personal services employment ('000)	7679	2,649	2,659	2,666	2,672	2,677	2,683	2,684	2,687	2,689	2,701	2,704	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)	
House spending(1)	7680	146.0	146.4	145.4	144.3	143.0	145.9	146.7	150.0	149.0	148.6	147.8	Dépenses en logement(1)	
US index(1)	7681	125.3	125.3	125.6	125.8	126.1	126.4	126.9	127.3	127.4	127.3	..	Indice des É.-U.(1)	

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (613-951-3627).
CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.
Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2002	2003	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	
	\$'000,000									
Total raised	33343	98,340	104,423	110,463	129,137	109,616	96,864	121,968	121,732	Demande totale
Persons	33310	49,267	56,974	61,280	63,397	56,348	57,452	56,048	59,544	Particuliers
Private corporations	33315	30,584	40,124	51,282	53,904	23,568	38,096	62,128	61,152	Sociétés privées
of which: equity	33321	19,948	30,471	21,839	18,707	21,300	35,212	38,368	29,688	dont : actions
Government enterprises	33322	-843	-3,413	-1,654	-207	-332	-6,524	-7,988	-6,064	Entreprises publiques
Federal government	33329	-1,246	-497	-18,791	2,309	2,800	2,512	-9,884	-7,344	Administration fédérale
Other governments	33335	20,578	11,235	18,346	9,734	27,232	5,328	21,664	14,444	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										Prêt net selon le secteur
Persons	498512	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-31,240	-33,268	-35,456	-39,524	Particuliers
Corporations	498513	46,043	55,771	63,950	68,004	47,908	60,532	55,548	70,748	Sociétés
Government	498514	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-9,732	-5,860	-344	-472	Administration
Non-residents	498515	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-6,152	-22,932	-21,516	-33,304	Étranger
National savings rate (%)	32191064	9.1	9.4	11.4	12.4	8.4	8.6	9.8	10.3	Taux d'épargne national (%)

		2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Total raised	33343	132,384	95,144	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	157,448	Demande totale
Persons	33310	60,796	61,648	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	68,860	Particuliers
Private corporations	33315	65,996	38,016	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	73,188	Sociétés privées
of which: equity	33321	26,012	11,652	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	22,772	dont : actions
Government enterprises	33322	1,784	432	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	420	Entreprises publiques
Federal government	33329	-12,896	-22,304	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	10,296	Administration fédérale
Other governments	33335	16,704	17,352	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	4,684	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										Prêt net selon le secteur
Persons	498512	-34,804	-39,728	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-56,456	Particuliers
Corporations	498513	72,720	63,640	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	76,288	Sociétés
Government	498514	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	19,280	Administration
Non-residents	498515	-42,356	-34,352	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-38,608	Étranger
National savings rate (%)	32191064	11.5	12.2	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	13.0	Taux d'épargne national (%)

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).
CANSIM table: 378-0002, 380-0031 and 380-0060

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource : C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.
Tableau CANSIM: 378-0002, 380-0031 et 380-0060

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2002	2003	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	
	\$									
GDP at market prices	498074÷V1	36,749	38,315	40,369	42,498	38,429	38,691	39,425	40,290	PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	28,651	29,445	30,619	31,847	29,638	29,763	30,187	30,586	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,122	22,795	23,642	24,404	22,928	22,948	23,299	23,686	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,901	21,677	22,514	23,563	21,865	21,809	22,228	22,456	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	34,083	34,380	35,175	35,875	34,346	34,546	34,850	35,152	PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,142	19,528	19,979	20,563	19,659	19,628	19,874	19,925	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
Population	1	31,373	31,669	31,974	32,271	31,669	31,762	31,806	31,878	Population

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	\$									
GDP at market prices	498074÷V1	41,309	41,148	41,308	42,039	42,959	43,675	43,712	..	PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	30,804	31,056	31,302	31,713	32,124	32,395	32,971	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	23,778	23,927	24,058	24,295	24,599	24,775	25,264	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	22,635	22,853	23,223	23,503	23,735	23,899	24,221	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	35,401	35,479	35,635	35,856	36,034	36,143	36,432	..	PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	20,049	20,173	20,426	20,557	20,626	20,740	20,947	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
Population	1	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	32,423	32,501	Population

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).
Information Officer: (613) 951-3640. Contact for population: N. Proulx (613) 951-2320.
CANSIM tables: 380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information : (613) 951-3640. Personne ressource pour population : N. Proulx (613) 951-2320
Tableaux CANSIM : 380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005

II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

II. Marchés du travail

- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

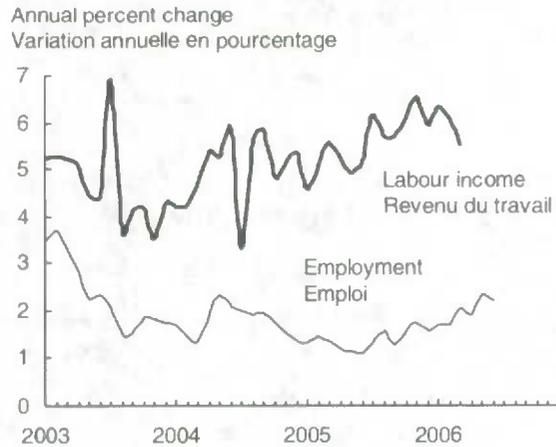
Page

15
18
20

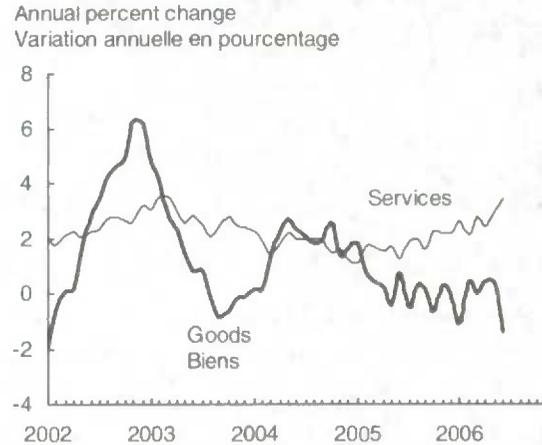
Page

15
18
20

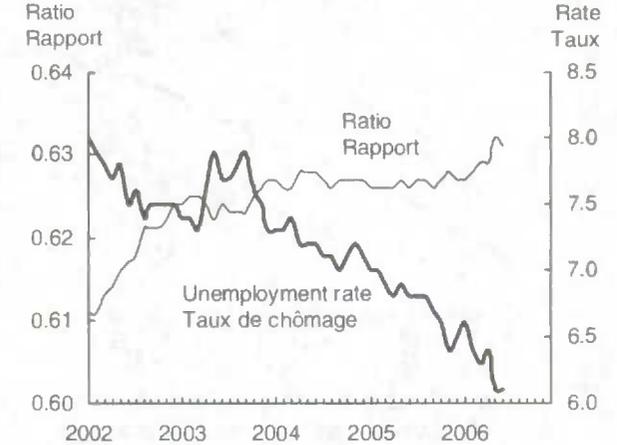
Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



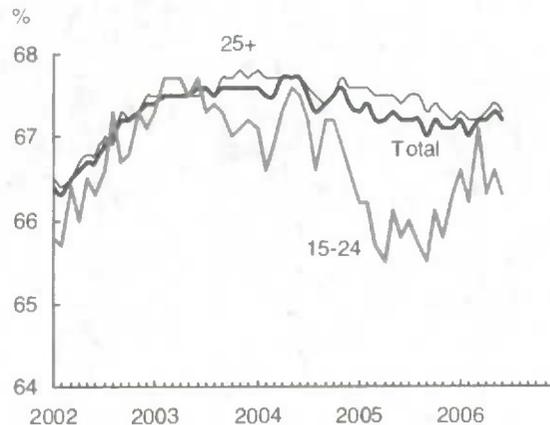
Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



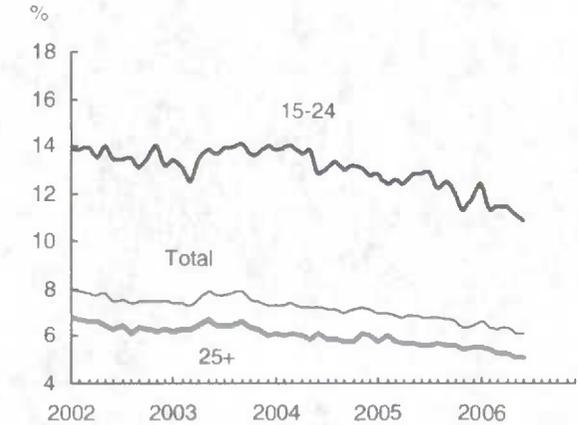
Participation rate by age
Taux d'activité par âge



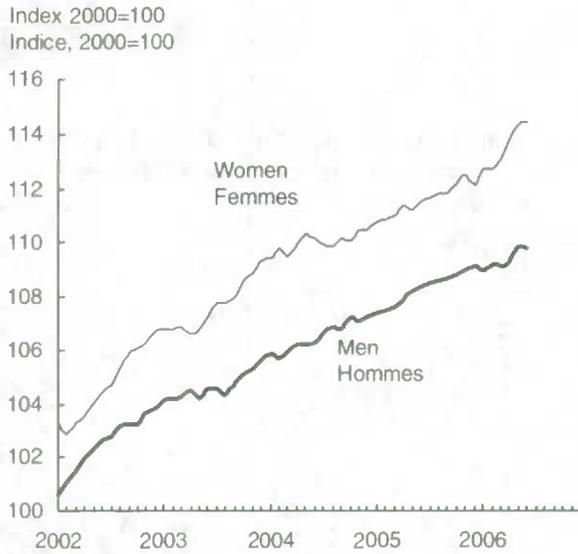
Employment by age
Emploi par âge



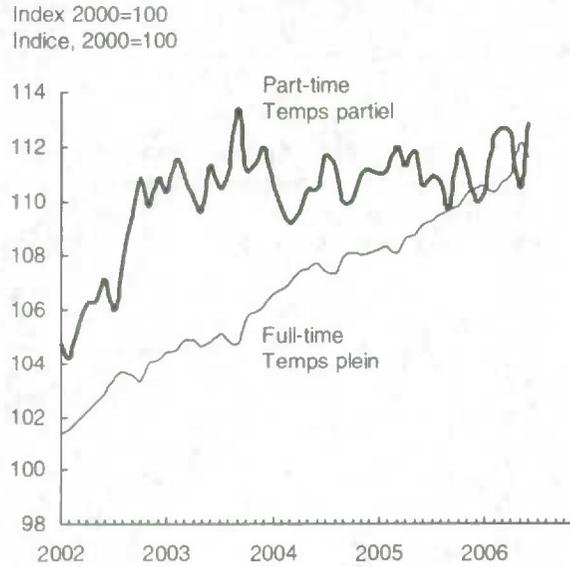
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



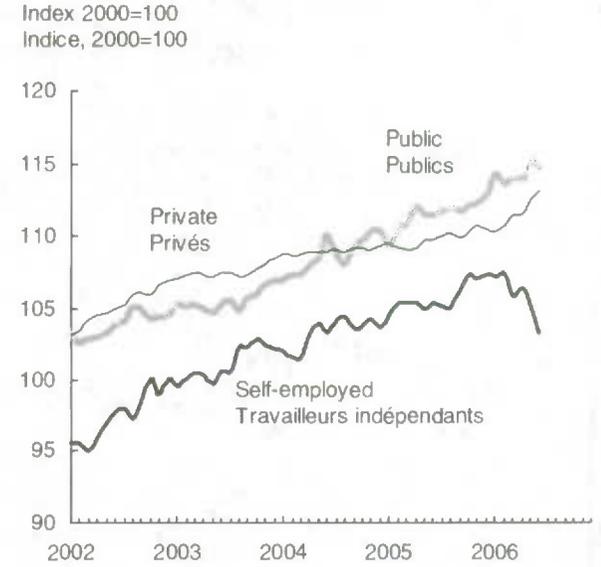
Adult employment
Emploi adulte



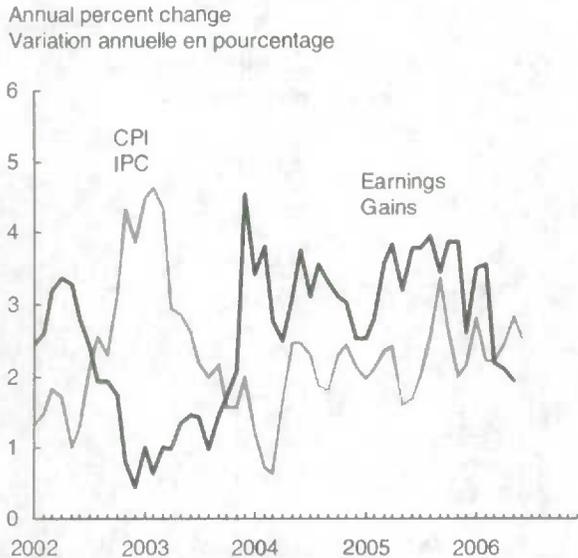
Type of employment
Emploi par classe



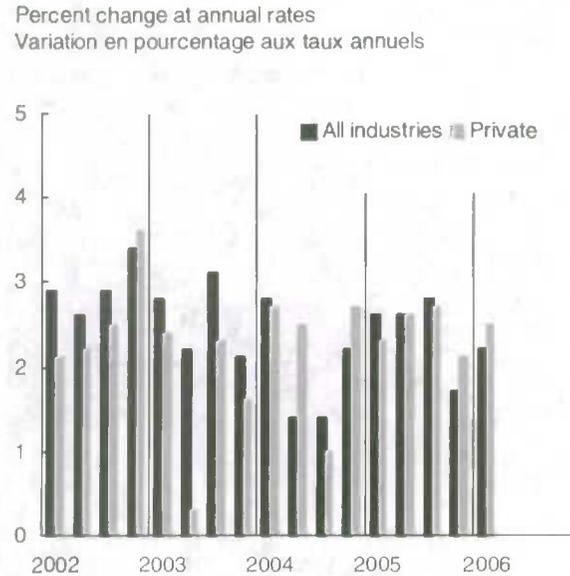
Class of worker
Catégorie de travailleurs



Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage settlements
Règlements salariaux



Work stoppages
Arrêts de travail

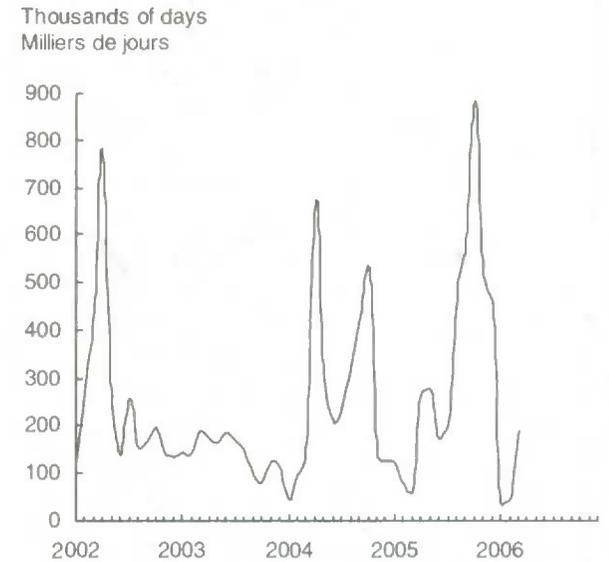


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour force	<i>'000</i> 2062810	17,182	17,343	17,260	17,255	17,283	17,262	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	Population active
Employed	2062811	15,947	16,170	16,040	16,052	16,071	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	Pers. occupées
<i>Annual % change</i>		1.8	1.4	1.3	1.3	1.5	1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	12,998	13,206	13,071	13,087	13,102	13,075	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	À plein temps
Part-time	2062813	2,949	2,964	2,969	2,965	2,969	2,991	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	À temps partiel
Men	2062820	8,481	8,595	8,535	8,530	8,539	8,539	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	Hommes
Women	2062829	7,466	7,575	7,505	7,522	7,532	7,527	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	Femmes
15-24	2062838	2,461	2,472	2,477	2,461	2,471	2,449	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	15-24
25+	2062919	13,486	13,697	13,563	13,590	13,600	13,617	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	25+
Employees	2066968	13,494	13,658	13,576	13,568	13,569	13,565	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	Employés
Men	2067023	6,866	6,949	6,912	6,893	6,901	6,904	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	Hommes
Women	2067078	6,628	6,709	6,665	6,675	6,668	6,661	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	Femmes
Public	2066969	3,044	3,123	3,090	3,062	3,092	3,104	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	Public
Men	2067024	1,183	1,208	1,199	1,184	1,200	1,215	1,206	1,206	1,199	1,210	1,216	Hommes
Women	2067079	1,861	1,915	1,891	1,878	1,908	1,904	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	Femmes
Private	2066970	10,449	10,535	10,486	10,506	10,477	10,461	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	Privé
Men	2067025	5,683	5,741	5,712	5,709	5,717	5,705	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	Hommes
Women	2067080	4,766	4,794	4,773	4,797	4,760	4,756	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	Femmes
Self-employed	2066971	2,453	2,512	2,464	2,484	2,502	2,501	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	Autonomes
Men	2067026	1,614	1,646	1,623	1,637	1,638	1,634	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	Hommes
Women	2067081	839	866	840	847	863	866	871	866	870	861	857	Femmes
Actual hours worked	4391505	530,362	541,730	535,535	532,016	536,634	536,312	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	Heures travaillées
		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Labour force	2062810	17,361	17,423	17,410	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	17,577	17,642	Population active
Employed	2062811	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	Pers. occupées
<i>Annual % change</i>		1.3	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	2.2	2.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	13,265	13,281	13,334	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	13,497	13,518	À plein temps
Part-time	2062813	2,932	2,986	2,969	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	3,013	2,986	À temps partiel
Men	2062820	8,608	8,652	8,661	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	8,734	8,726	Hommes
Women	2062829	7,589	7,616	7,642	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	7,777	7,779	Femmes
15-24	2062838	2,459	2,496	2,508	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	2,551	2,530	15-24
25+	2062919	13,738	13,772	13,795	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	13,959	13,975	25+
Employees	2066968	13,672	13,718	13,762	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	14,057	14,048	Employés
Men	2067023	6,947	6,972	6,998	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	7,148	7,146	Hommes
Women	2067078	6,725	6,746	6,765	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	6,908	6,902	Femmes
Public	2066969	3,130	3,142	3,144	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	3,212	3,212	Public
Men	2067024	1,207	1,226	1,216	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	1,235	1,203	Hommes
Women	2067079	1,922	1,916	1,928	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	1,977	2,009	Femmes
Private	2066970	10,543	10,576	10,618	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	10,845	10,836	Privé
Men	2067025	5,740	5,746	5,781	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	5,913	5,944	Hommes
Women	2067080	4,803	4,830	4,836	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	4,932	4,893	Femmes
Self-employed	2066971	2,524	2,550	2,541	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	2,454	2,457	Autonomes
Men	2067026	1,660	1,680	1,663	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	1,585	1,580	Hommes
Women	2067081	864	870	878	877	868	868	875	897	874	868	877	Femmes
Actual hours worked	4391505	540,470	542,191	543,234	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	551,127	551,509	Heures travaillées

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089 and 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089 et 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2004	2005									
				D	J	F	M	A	M	J	J	A		
		%												
Participation rate(1)	2062816	67.5	67.2	67.4	67.3	67.4	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.2	Taux d'activité(1)
Men	2062825	73.2	72.8	73.2	73.0	73.0	72.9	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	72.8	Hommes
Women	2062834	62.0	61.8	61.8	61.8	61.9	61.7	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	61.8	Femmes
15-24	2062843	67.0	65.9	66.6	66.2	66.2	65.7	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	65.7	15-24
25+	2062924	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	25+
Unemployment rate(2)	2062815	7.2	6.8	7.1	7.0	7.0	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.8	Taux de chômage(2)
Men	2062824	7.5	7.0	7.4	7.3	7.3	7.2	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	7.0	Hommes
Women	2062833	6.9	6.5	6.7	6.6	6.7	6.6	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	Femmes
15-24	2062842	13.4	12.4	12.7	12.8	12.4	12.6	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	12.2	15-24
25+	2062923	6.0	5.7	6.0	5.8	6.0	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	5.7	25+
Unemployed	2062814	1,235	1,173	1,220	1,203	1,213	1,196	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	1,178	Chômeurs
Men	2062823	685	649	681	673	671	667	665	652	650	666	650	650	Hommes
Women	2062832	550	524	539	531	541	529	509	537	519	511	528	528	Femmes
15-24	2062841	380	350	359	360	350	354	346	361	361	365	344	344	15-24
25+	2062922	855	823	862	843	863	841	828	827	808	812	833	833	25+
Not in labour force (3)	(2091030-2091051)	8,261	8,463	8,479	8,671	8,613	8,648	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	8,080	Inactifs (3)
		2005												
		S	O	N	D	2006	F	M	A	M	J	J		
		%												
Participation rate(1)	2062816	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.3	Taux d'activité(1)
Men	2062825	72.6	72.7	72.7	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	72.3	72.5	72.5	Hommes
Women	2062834	61.7	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	62.2	62.4	62.4	Femmes
15-24	2062843	65.5	66.1	65.8	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	66.3	66.4	66.4	15-24
25+	2062924	67.3	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	67.3	67.5	67.5	25+
Unemployment rate(2)	2062815	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.4	Taux de chômage(2)
Men	2062824	6.9	6.7	6.6	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	6.2	6.6	6.6	Hommes
Women	2062833	6.5	6.5	6.0	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	6.3	6.3	Femmes
15-24	2062842	12.5	12.0	11.3	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	10.9	11.9	11.9	15-24
25+	2062923	5.6	5.6	5.4	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.4	5.4	25+
Unemployed	2062814	1,164	1,155	1,106	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	1,067	1,137	1,137	Chômeurs
Men	2062823	635	623	616	604	639	600	597	605	577	576	613	613	Hommes
Women	2062832	529	532	490	532	513	510	514	510	496	491	524	524	Femmes
15-24	2062841	353	342	320	338	355	324	334	329	319	312	342	342	15-24
25+	2062922	812	814	786	797	798	785	778	785	754	755	795	795	25+
Not in labour force(3)	(2091030-2091051)	8,549	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	8,139	8,139	Inactifs(3)

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0087 and 282-0001

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0087 et 282-0001

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004	2005	F	M	A	M	J	J	A	Emploi selon l'industrie
		D	J	D	J								
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,718	15,731	15,745	15,733	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	4,010	4,015	3,984	3,993	4,003	3,995	4,032	3,992	4,005	Total des biens
Agriculture	2057605	326	344	322	320	326	333	333	346	349	365	353	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	302	299	304	298	304	314	309	304	308	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	125	123	121	126	127	127	132	127	130	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,269	2,276	2,250	2,249	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	992	996	984	987	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	12,030	12,037	12,087	12,073	12,105	12,142	12,119	12,188	12,196	Total des services
Transportation	2057612	799	794	777	779	785	772	776	802	785	798	813	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,526	2,555	2,558	2,565	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	985	985	990	996	990	993	986	991	993	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	630	654	635	629	639	636	637	650	656	661	676	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,018	1,050	1,030	1,034	1,035	1,020	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	739	719	739	744	731	731	724	736	725	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,012	1,004	1,022	1,035	1,010	989	1,000	993	999	1,004	996	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,733	1,735	1,737	1,730	1,734	1,738	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,059	1,050	1,075	1,085	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	829	818	821	834	855	844	838	833	837	Administration publique
Other services	2057620	697	693	692	703	702	693	700	683	690	694	677	Autres services
		2005				2006							
		S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,848	15,916	15,961	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	16,164	16,160	Non agricole
Total goods	2057604	3,992	3,994	4,008	4,006	3,972	4,002	3,992	4,020	4,010	3,975	3,968	Total des biens
Agriculture	2057605	349	352	342	348	341	352	349	357	353	346	345	Agriculture
Other primary	2057606	306	315	306	309	321	314	323	323	329	325	326	Industries primaires
Utilities	2057607	125	122	118	125	121	122	116	114	122	122	126	Services publics
Manufacturing	2057609	2,175	2,169	2,175	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	2,131	2,097	Fabrication
Construction	2057608	1,036	1,036	1,066	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	1,052	1,074	Construction
Total services	2057610	12,205	12,274	12,296	12,289	12,350	12,344	12,404	12,398	12,505	12,535	12,537	Total des services
Transportation	2057612	808	803	805	795	801	799	811	796	802	804	787	Transports
Trade	2057611	2,568	2,589	2,596	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	2,632	2,630	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	968	989	976	996	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	1,058	1,045	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	666	665	674	665	673	654	668	675	675	680	690	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,056	1,078	1,066	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	1,088	1,081	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	739	741	744	750	744	733	750	739	751	748	750	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	992	1,001	1,021	1,016	1,014	1,000	988	989	1,006	1,014	1,014	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,745	1,757	1,742	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	1,815	1,811	Santé et social
Educational	2057616	1,123	1,130	1,144	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	1,155	1,167	Enseignement
Public administration	2057621	834	834	824	835	850	830	834	827	849	841	860	Administration publique
Other services	2057620	705	697	702	672	684	698	713	709	706	700	703	Autres services

Note: Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

Source: Labour Force Information (Catalogue no 71-001-XIE), Client Services (613-951-4090). CANSIM tables: 282-0087 and 282-0088

Note: Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

Source: Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients : (613) 951-4090. Tableaux CANSIM: 282-0087 et 282-0088

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2006															
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A			M	
LABOUR INCOME	\$'000,000																		REVENU DU TRAVAIL
<i>Annual % change</i>																			<i>Variation annuelle (%)</i>
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,852	7,947	653	666	647	651	661	646	661	675	676	678	686	..	..	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	12,912	14,707	1,193	1,212	1,243	1,258	1,246	1,257	1,311	1,322	1,313	1,327	1,353	..	..	..	..	Mines
Manufacturing	1996455	88,165	89,209	7,375	7,428	7,445	7,454	7,477	7,455	7,468	7,532	7,532	7,573	7,560	..	..	..	..	Fabrication
Construction	1996456	35,673	39,060	3,209	3,251	3,273	3,299	3,322	3,317	3,358	3,404	3,395	3,404	3,415	..	..	..	..	Construction
Transportation	1996460	29,371	30,901	2,554	2,581	2,568	2,592	2,626	2,619	2,618	2,631	2,647	2,655	2,662	..	..	..	..	Transports
Trade	1996459	77,993	82,334	6,797	6,836	6,871	6,904	6,965	7,028	7,077	7,103	7,119	7,110	7,128	..	..	..	..	Commerce
Finance	1996462	54,300	58,502	4,816	4,851	4,932	4,928	4,952	5,003	5,030	5,045	5,053	5,092	5,125	..	..	..	..	Finances
Services	(1996461+ ...63...64...65)	212,482	224,937	18,524	18,731	18,869	18,899	19,087	19,073	19,279	19,294	19,446	19,544	19,604	..	..	..	..	Services
Public administration	(...66...69...70)	41,860	44,335	3,702	3,653	3,664	3,664	3,687	3,710	3,740	3,763	3,716	3,755	3,790	..	..	..	..	Administration publique
EMPLOYEES	'000																		NOMBRE DE SALARIÉS
Industrial aggregate	1596764	13,516	13,745	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,978			Total des industries
Goods producing	1596766	3,000	2,983	2,978	2,979	2,972	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,007	3,000	3,006			Productrices de biens
Forestry	1596767	65	63	64	64	63	63	63	63	62	63	63	63	63	62	62			Forêts
Mining	1596768	155	163	161	162	163	164	164	164	169	172	172	175	178	181	183			Mines
Manufacturing	1596771	1,991	1,953	1,950	1,951	1,942	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,947	1,939	1,941			Fabrication
Non-durable goods	1596772	840	805	801	806	801	799	798	792	797	796	792	793	791	790	790			Biens non durables
Durable goods	1596773	1,151	1,148	1,145	1,145	1,141	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,157	1,150	1,151			Biens durables
Construction	1596770	668	683	681	684	685	687	689	689	691	692	690	692	695	696	698			Construction
Services producing	1596774	10,351	10,550	10,504	10,549	10,557	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,718	10,746	10,762			Total des services
Transportation	1596783	615	625	624	625	627	627	627	627	626	628	627	628	630	629	629			Transports
Trade	1596775	2,385	2,435	2,425	2,433	2,434	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,459	2,463	2,466			Commerce
Finance and insurance	1596785	576	582	579	580	583	583	585	586	587	588	589	588	586	585	586			Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,380	1,424	1,414	1,423	1,430	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,468	1,468	1,468			Professionnel
Acc. and food	1596780	941	954	950	952	955	956	961	956	960	960	960	961	965	968	967			Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,352	2,396	2,371	2,393	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,446	2,448	2,452			Santé et éducation
Public administration	1596782	775	784	781	781	788	788	791	793	793	791	791	791	797	813	818			Administration publique
AVERAGE WEEKLY \$ EARNINGS(1)																			RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)
Industrial aggregate	1597104	706	728	725	729	732	736	737	738	740	737	745	744	746	747	750			Total des industries
Goods producing	1597105	885	915	907	916	918	926	929	927	929	927	934	933	933	932	934			Productrices de biens
Forestry	1597106	888	926	934	937	932	928	932	927	933	937	952	957	972	985	971			Forêts
Mining	1597107	1,249	1,310	1,301	1,303	1,310	1,317	1,323	1,333	1,330	1,330	1,328	1,335	1,349	1,340	1,337			Mines
Manufacturing	1597110	860	885	875	885	888	896	901	902	900	898	901	898	900	901	903			Fabrication
Non-durable goods	1597111	795	821	810	818	826	839	837	843	839	838	845	837	836	839	845			Biens non durables
Durable goods	1597112	907	930	924	932	930	938	943	941	941	940	942	943	943	941	944			Biens durables
Construction	1597109	845	878	876	880	882	891	892	885	888	883	889	900	888	884	887			Construction
Services producing	1597113	654	675	674	677	678	683	683	685	687	683	692	691	694	695	698			Total des services
Transportation	1597122	757	776	772	777	777	782	788	786	785	780	785	786	786	782	783			Transports
Trade	1597114	562	580	579	582	583	585	582	585	589	590	594	596	598	598	600			Commerce
Finance and insurance	1597124	904	935	944	949	955	949	952	948	939	943	939	937	945	964	967			Finances et assurances
Education	1597129	777	806	804	802	809	816	816	822	821	822	830	836	841	852	839			Éducation
Professional	1597126	930	953	943	961	961	964	959	962	962	955	950	949	950	949	948			Professionnel
Acc. and food	1597119	294	312	308	312	311	319	322	320	322	322	328	337	333	323	336			Héberg. et restau.
Health	1597117	637	655	645	657	662	665	670	672	666	665	675	673	677	680	689			Santé
Public administration	1597121	873	900	900	894	899	903	903	905	917	914	915	916	926	924	922			Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 382-0006, 281-0025 and 281-0028

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 382-0006, 281-0025 et 281-0028

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	17.80	18.17	18.07	18.12	18.02	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.40	18.33	18.37	Total des industries
Goods producing	1597783	20.93	21.51	21.36	21.38	21.25	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.68	21.62	21.62	Productrices de biens
Mining	1597785	25.33	27.68	28.39	27.92	27.03	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.54	27.77	28.25	Mines
Manufacturing	1597788	20.24	20.61	20.50	20.51	20.46	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.69	20.67	20.60	Fabrication
Construction	1597787	21.70	22.29	21.98	22.12	22.31	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.18	22.03	22.22	Construction
Services producing	1597791	16.19	16.52	16.43	16.50	16.50	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.76	16.69	16.76	Total des services
Transportation	1597800	18.47	19.59	19.69	19.82	19.93	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.68	19.62	19.13	Transports
Finance and insurance	1597802	17.72	17.56	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	18.28	18.36	18.42	Finances et assurances
Professional	1597804	18.49	18.23	17.91	17.87	18.07	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.71	18.84	18.86	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.06	10.54	10.55	10.53	10.58	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.59	10.56	10.73	Héberg. et restau.
Health	1597795	21.62	21.64	21.78	22.06	21.68	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.04	21.72	21.60	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	115.7	119.6	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.5	Total des industries
Annual % change		3.2	3.4	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.2	2.1	1.9	Variation annuelle(%)
Goods producing	1606081	117.8	121.2	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.5	122.4	123.3	Productrices de biens
Forestry	1606082	118.3	126.5	128.9	128.9	130.9	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	129.2	134.2	130.3	Forêts
Mining	1606083	119.6	127.0	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.4	139.1	138.0	Mines
Manufacturing	1606086	120.0	123.0	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.5	124.3	125.4	Fabrication
Construction	1606085	108.0	111.5	109.6	111.1	112.1	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	108.9	107.8	109.4	Construction
Services producing	1606089	114.8	119.0	118.9	120.4	119.7	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.6	121.1	120.8	Total des services
Transportation	1606098	110.0	117.1	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.5	115.6	113.7	Transports
Retail trade	1606092	123.2	124.9	123.6	125.5	125.5	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.9	129.5	128.7	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	109.0	115.0	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.2	120.9	121.0	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	117.8	126.4	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	127.8	129.8	128.6	Finances et assurances
Professional	1606102	116.7	122.2	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	119.1	117.7	Professionnel
Acc. and food	1606095	107.3	113.2	113.5	113.2	113.7	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	114.0	113.9	116.1	Héberg. et restau.
Health	1606093	124.1	125.1	125.5	127.0	125.9	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	125.6	124.2	123.9	Santé
Public administration	1606097	125.0	126.7	126.1	126.3	125.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	130.2	131.9	133.1	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.9	31.7	31.4	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	32.0	32.2	32.3	Total des industries
Goods producing	1597444	38.6	38.5	38.5	38.7	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.4	38.6	38.6	Productrices de biens
Mining	1597446	39.8	41.2	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.7	39.2	40.0	Mines
Manufacturing	1597449	38.6	38.3	38.1	38.4	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	37.7	37.9	38.1	Fabrication
Construction	1597448	38.3	38.6	39.1	39.1	38.3	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.3	40.3	39.7	Construction
Services producing	1597452	29.3	29.1	28.7	28.9	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.5	29.8	29.9	Total des services
Transportation	1597461	37.0	36.9	36.8	37.1	36.7	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	37.9	37.4	38.1	Transports
Finance and insurance	1597463	27.3	27.6	26.9	28.0	28.8	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.1	31.0	29.9	Finances et assurances
Professional	1597465	33.8	32.9	32.0	32.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	34.9	35.9	36.9	Professionnel
Health	1597456	28.8	28.6	28.0	28.2	28.4	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	29.1	29.7	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB).

contact: K. Fraser (613-951-4049).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003)

CANSIM tables: 281-0031, 281-0039 and 281-0034

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDB au catalogue).

personne ressource : K. Fraser (613) 951-4049.

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource : S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0039 et 281-0034

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

	2004	2005	2005	J	J	A	S	O	N	D	2006	F	M	A	M		
			M								J						
A. Employment Insurance(2)	'000															A. Assurance -Emploi(2)	
Persons covered	844	13,584	13,700	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	13,711	14,214	Personnes visées
Beneficiaries	384606	827	805	746	687	718	787	653	680	741	819	958	952	938	835	691	Bénéficiaires
Regular	384652	539	516	517	521	498	533	514	507	501	493	506	504	502	491	501	Réguliers
Claims received	383886	2,849	2,832	185	182	310	206	187	251	278	307	331	171	198	172	172	Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,332	42,256	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	4,062	3,098	Semaines payées
Average weekly payment	384452	296.87	300.01	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	311.50	305.52	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	'000															B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)	
All industries	4391647	3,224.5	4,107.1	273.0	174.4	211.3	488.3	576.7	885.0	524.2	440.2	38.2	45.0	190.2	73.7	103.7	Toutes les industries
Primary	4391648	112.8	62.3	24.7	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	14.1	20.9	Primaires
Construction	4391650	91.4	11.0	1.8	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.4	Construction
Manufacturing	4391651	538.6	457.7	28.2	26.7	38.9	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	38.3	30.2	Fabrication
Trade	4391652	226.4	228.5	4.9	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	2.5	2.8	3.5	4.5	5.8	Commerce
Transportation	4391653	175.8	40.3	18.2	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	2.8	11.9	Transports
Education, health and social services	4391656	364.7	810.1	21.2	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	4.9	21.0	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	994.8	560.9	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	1.6	3.9	Administration publique
		2004	2005	2003				2004				2005				2006	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
C. Wage settlements(4)	%															C. Règlements salariaux(4)	
All industries	4327078	1.8	2.3	2.8	2.2	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	Toutes les industries
Private	4327222	2.2	2.4	2.4	0.3	2.3	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.3	2.6	2.7	2.1	2.5	Privé
Public	4327234	1.4	2.2	2.9	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	Public
Employees ('000)	4327079	847	1,350	107	245	138	139	141	384	170	152	226	355	222	547	185	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).

B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).

CANSIM tables: 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource: G. Groleau (613) 951-4091.

B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819) 953-4234.

Tableaux CANSIM: 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007

III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

III. Prix

Page

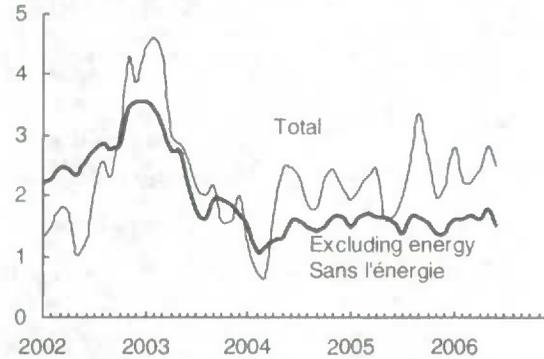
11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

Page

Consumer price index

Indice de prix à la consommation

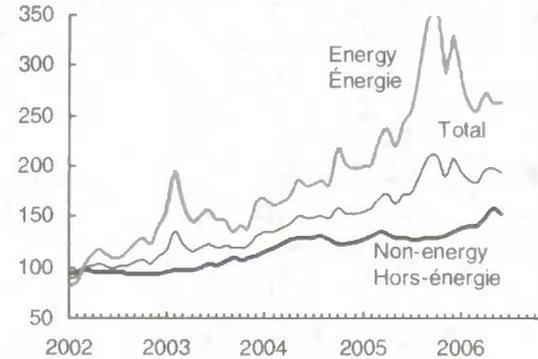
Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Commodity price index

Indice de prix des marchandises

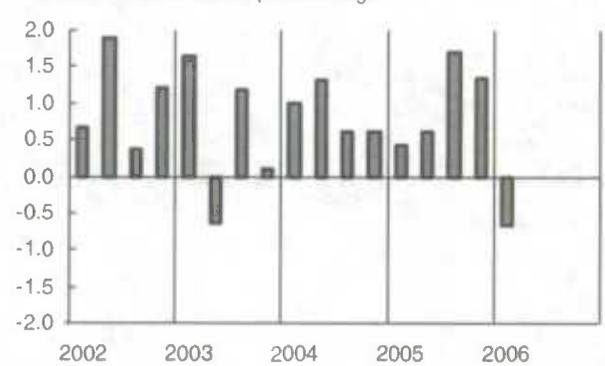
1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



GDP chain price index

Indice-chaîne de prix, PIB

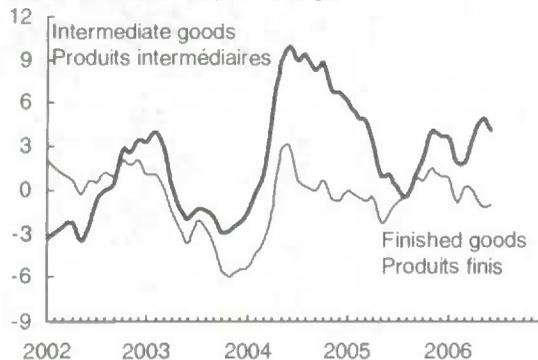
Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



Industrial product price index

Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit labour costs

Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import prices

Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

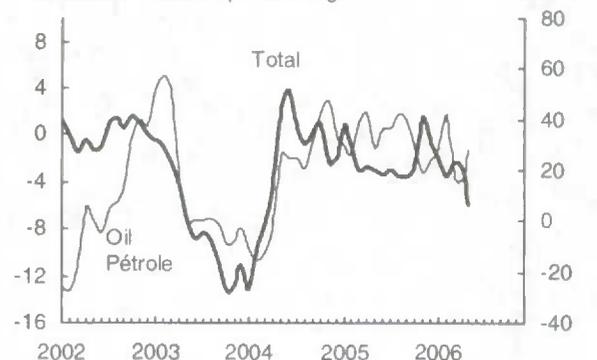


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2004				2005				2005	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Chain indexes													Indices-chaines
Personal expenditure	1997738	112.7	114.6	111.8	112.7	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.6	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	97.0	96.4	97.0	97.1	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.5	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	103.4	103.1	103.7	103.6	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	124.0	129.0	121.7	123.9	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.6	Biens non durables
Services	1997742	113.7	115.4	113.0	113.7	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.4	Services
Government expenditure	1997743	117.9	121.4	117.4	117.9	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	122.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	107.4	109.0	105.8	108.1	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	125.7	130.8	122.7	125.9	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	135.2	Résidentiel
Non-residential	1997747	99.6	99.7	98.7	100.6	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	99.2	Non-résidentiel
Structures	1997748	119.2	124.8	116.1	118.2	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.5	Bâtiments
Machinery and equipment	1997749	88.8	85.8	89.0	90.7	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.7	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	112.5	114.7	111.6	112.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	115.7	Demande intérieure finale
Exports	1997750	107.0	110.1	104.5	108.4	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	110.0	Exportations
Imports	1997753	99.7	98.6	98.5	102.2	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.2	Importations
Gross domestic product	1997756	114.8	118.4	113.1	114.6	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.0	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.2	1.6	3.6	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.0	Variation annuelle (%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer: (613-951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information: (613) 951-3640.

Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	Pondéra- tion(1)
All items	100.00	735319	124.6	127.3	125.7	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	100.00 Ensemble
Annual % change			1.9	2.2	2.4	2.1	2.0	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	74.27	735600	122.0	123.7	122.9	122.9	122.6	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	74.27 Sans aliments et énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.2	1.4	1.2	1.5	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	Variation annuelle(%)
Food	16.89	735320	124.9	128.0	126.6	127.2	126.8	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	16.89 Aliments
Shelter	26.75	735396	120.5	124.2	122.2	122.3	122.4	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	26.75 Logements
Household operations and furnishings	10.58	735413	115.2	115.8	115.1	115.3	115.3	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	10.58 Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	5.37	735456	103.1	102.6	103.2	100.8	100.0	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	5.37 Habillement et chaussures
Transportation	19.79	735493	144.8	150.7	146.7	145.8	146.3	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	19.79 Transports
Health and personal care	4.52	735518	118.8	120.8	118.8	119.1	119.0	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	4.52 Santé et soins personnels
Recreation and education	11.96	735536	127.7	127.4	127.4	126.9	125.5	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	11.96 Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	4.13	735573	143.3	147.2	144.7	144.5	145.1	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	4.13 Tabac et alcool
Goods	48.84	735589	119.7	122.4	120.7	120.1	119.8	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	48.84 Biens
Durable	13.75	735590	107.9	107.2	108.7	109.0	108.1	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	13.75 Durables
Semi-durable	6.60	735591	106.2	105.7	106.4	104.2	103.5	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	6.60 Semi-durables
Non-durable	28.49	735592	128.7	134.3	130.2	129.4	129.7	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	28.49 Non durables
Services	51.16	735597	130.1	132.9	131.2	131.4	131.4	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	51.16 Services
			2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
All items	100.00	735319	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	100.00 Ensemble
Annual % change			2.6	3.4	2.6	2.0	2.2	2.8	2.2	2.2	2.4	2.8	2.5	Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	74.27	735600	123.7	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	125.7	125.4	74.27 Sans aliments et énergie
Annual % change			1.5	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.8	1.5	Variation annuelle(%)
Food	16.89	735320	128.5	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	130.7	131.4	16.89 Aliments
Shelter	26.75	735396	124.4	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	128.6	128.4	26.75 Logements
Household operations and furnishings	10.58	735413	115.8	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	116.5	116.2	10.58 Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	5.37	735456	102.2	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	101.1	99.0	5.37 Habillement et chaussures
Transportation	19.79	735493	153.1	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	158.4	157.7	19.79 Transports
Health and personal care	4.52	735518	121.1	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	122.6	122.6	4.52 Santé et soins personnels
Recreation and education	11.96	735536	128.4	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	128.3	127.9	11.96 Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	4.13	735573	148.0	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	150.5	150.5	4.13 Tabac et alcool
Goods	48.84	735589	123.3	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	125.5	124.8	48.84 Biens
Durable	13.75	735590	106.5	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	107.1	106.2	13.75 Durables
Semi-durable	6.60	735591	105.0	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	104.6	102.7	6.60 Semi-durables
Non-durable	28.49	735592	136.6	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	140.5	140.3	28.49 Non durables
Services	51.16	735597	133.3	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	136.3	136.5	51.16 Services

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (613) 951-9606.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2004	2005	2004		2005								
				N	D	J	F	M	A	M	J	J		
All commodities	(1997=100) 1574377	109.5	111.2	108.2	108.3	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	Tous les produits	
Annual % change		3.2	1.5	3.8	3.6	3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	Variation annuelle(%)	
Intermediate goods	1574379	109.9	112.8	109.5	109.6	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	Produits semi-finis	
First stage(1)	1574380	118.0	123.1	117.9	119.0	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	Première étape(1)	
Second stage(2)	1574406	108.7	111.2	108.2	108.2	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	Deuxième étape(2)	
Finished goods	1574476	108.9	108.7	106.2	106.4	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	Produits finis	
Foods and feeds	1574477	112.0	112.1	110.8	111.2	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	Alimentaires	
Capital equipment	1574492	104.5	102.5	101.0	101.9	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	Biens de capital	
Other	1574518	110.3	111.0	107.4	107.1	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	Autres	
		2005					2006							
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
All commodities	1574377	111.2	111.9	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.5	113.9	114.2	113.7	Tous les produits	
Annual % change		-0.3	0.9	1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.5	2.2	Variation annuelle(%)	
Intermediate goods	1574379	112.2	113.2	114.2	113.8	113.7	114.6	114.4	115.2	117.1	118.2	117.3	Produits semi-finis	
First stage(1)	1574380	121.4	121.1	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.6	136.3	142.0	138.4	Première étape(1)	
Second stage(2)	1574406	110.8	112.0	112.8	112.1	111.7	112.6	112.1	112.9	114.3	114.6	114.1	Deuxième étape(2)	
Finished goods	1574476	109.6	110.0	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.4	109.1	108.2	108.2	Produits finis	
Foods and feeds	1574477	112.1	111.9	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	113.0	112.9	113.2	113.1	Alimentaires	
Capital equipment	1574492	102.4	101.6	101.5	101.6	100.6	100.8	100.5	101.0	100.4	99.2	99.4	Biens de capital	
Other	1574518	112.9	114.2	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.8	112.7	111.4	111.4	Autres	

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).

CANSIM table: 329-0039

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2004	2005	2004		2005								
				N	D	J	F	M	A	M	J	J		
Food	(1997=100) 3825178	108.8	106.9	105.6	106.1	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	Aliments	
Rubber	3822682	101.0	103.1	101.0	101.6	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	Caoutchouc	
Plastics	3822673	108.8	115.0	110.8	111.5	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	Plastiques	
Textiles	3825184	101.3	102.3	101.1	101.4	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	Textiles	
Leather	3822619	112.8	113.6	112.8	112.8	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	Cuir	
Clothing	3822609	104.6	104.6	104.7	104.4	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	Vêtements	
		2005					2006							
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
Food	3825178	107.1	106.6	106.7	106.6	107.0	107.0	107.0	107.3	107.0	107.3	107.3	Aliments	
Rubber	3822682	104.0	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.2	105.0	105.0	Caoutchouc	
Plastics	3822673	114.0	114.5	118.1	119.3	119.4	119.7	118.8	118.8	118.5	118.0	118.2	Plastiques	
Textiles	3825184	102.5	102.4	102.4	102.5	102.4	102.9	103.1	103.2	103.2	102.9	103.0	Textiles	
Leather	3822619	113.6	113.6	113.6	113.7	113.7	114.1	114.5	114.6	114.6	114.3	114.2	Cuir	
Clothing	3822609	104.5	104.6	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	105.0	Vêtements	

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2004		2005								
				N	D	J	F	M	A	M	J	J		
		<i>(1997=100)</i>												
Wood	3822623	101.1	92.4	89.8	93.8	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	90.4	Bois	
Furniture	3822783	110.9	113.9	112.1	112.2	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	Meubles	
Paper	3822635	103.6	102.8	100.7	101.4	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	Papiers	
Printing and publishing	3822647	113.8	115.3	114.2	114.5	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	Impression et édition	
Primary metals	3822695	114.8	119.8	118.0	118.2	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	Produits métalliques primaires	
Fabricated metal	3822709	114.0	117.6	117.7	117.4	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	Semi-produits métalliques	
Machinery	3822728	109.0	110.6	108.7	109.0	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	Machines	
Transportation equipment	3822763	101.5	96.7	95.8	97.1	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	Équipement de transport	
Computer and electronic products	3822742	90.8	87.9	86.9	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	Ordinateurs et produits électroniques	
Electrical products	3822752	106.0	109.6	107.1	107.5	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	109.3	109.2	Appareils électriques	
Non-metallic minerals	3822686	113.3	116.7	114.2	114.3	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	116.7	116.8	Minéraux non métalliques	
Refined petroleum	3822651	162.1	202.1	175.2	161.8	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	Pétrole raffiné	
Chemical products	3822654	114.4	121.9	117.5	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	Produits chimiques	
Miscellaneous products	3822799	112.1	114.1	112.1	112.7	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	Produits divers	
		2005				2006								
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
Wood	3822623	87.8	90.5	90.9	88.6	89.5	91.4	90.4	90.1	89.2	87.9	86.6	Bois	
Furniture	3822783	114.2	114.0	114.8	115.0	115.5	116.4	116.5	116.5	116.9	116.8	116.8	Meubles	
Paper	3822635	102.0	100.9	100.9	101.4	101.0	101.4	102.2	102.8	103.5	102.9	103.6	Papiers	
Printing and publishing	3822647	115.3	114.8	115.0	115.2	115.0	115.3	115.7	115.9	115.7	114.8	114.9	Impression et édition	
Primary metals	3822695	117.0	114.6	116.6	119.2	122.6	126.6	128.6	130.4	138.3	147.6	140.8	Produits métalliques primaires	
Fabricated metals	3822709	116.3	116.2	116.8	117.1	117.2	117.6	117.7	117.8	118.3	118.6	119.0	Semi-produits métalliques	
Machinery	3822728	111.0	110.8	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.8	110.7	110.2	110.4	Machines	
Transportation equipment	3822763	96.2	94.8	94.7	94.9	93.9	93.7	93.4	93.8	92.9	91.1	91.3	Équipement de transport	
Computer and electronic products	3822742	87.8	86.7	86.7	86.7	85.8	85.4	85.5	85.8	85.3	84.2	84.4	Ordinateurs et produits électroniques	
Electrical products	3822752	109.4	110.1	111.0	111.8	112.0	112.9	113.2	113.5	114.4	115.6	115.3	Appareils électriques	
Non-metallic minerals	3822686	116.8	116.8	116.9	117.1	117.3	120.5	120.6	121.2	121.7	121.6	121.6	Minéraux non métalliques	
Refined petroleum	3822651	220.6	241.7	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	234.2	235.8	236.8	Pétrole raffiné	
Chemical products	3822654	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.7	124.8	124.9	123.8	122.8	122.9	Produits chimiques	
Miscellaneous products	3822799	114.1	113.8	114.3	114.6	115.2	116.3	116.1	116.4	117.0	117.9	116.2	Produits divers	

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2004	2005	2004		2005							
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
RAW MATERIALS	(1997=100)												MATIÈRES BRUTES
Total(1)	1576432	128.3	145.3	131.9	125.8	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	147.1	Total(1)
Total less mineral fuels	1576532	97.9	99.3	96.2	96.4	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	83.0	75.1	81.3	79.0	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	Bois
Non-metallic minerals	1576511	122.6	133.9	124.5	124.2	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	125.0	125.0	131.6	119.0	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	104.8	119.7	105.3	108.1	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	193.9	244.7	209.1	189.4	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	254.3	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	88.8	80.3	77.4	78.2	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	Substances végétales
Animal products	1576460	101.4	104.6	101.4	103.5	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	Substances animales
		2005					2006						
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
RAW MATERIALS													MATIÈRES BRUTES
Total(1)	1576432	153.9	153.9	152.4	150.2	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.4	166.2	Total(1)
Total less mineral fuels	1576532	98.0	97.7	98.9	101.3	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.9	114.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	73.4	71.7	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	76.0	Bois
Non-metallic minerals	1576511	134.7	134.6	134.6	134.4	134.3	140.9	141.6	141.7	141.1	141.3	141.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	125.8	132.7	116.8	125.3	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	130.4	131.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	119.0	117.0	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	183.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	274.7	275.6	268.2	255.9	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	278.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	79.9	78.1	79.2	79.0	79.4	81.7	82.3	82.2	83.2	83.8	84.0	Substances végétales
Animal products	1576460	102.2	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	105.3	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2004	2005	2004		2005							
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	
COMMODITY PRICE INDEX	(1982-90=100)												INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	146.8	180.6	152.5	152.2	153.8	157.7	169.0	171.8	162.9	172.0	174.6	Total(1)
Annual % change		21.4	3.8	11.4	11.7	10.0	9.5	9.4	4.7	0.4	-0.5	-2.3	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	125.0	129.8	122.7	125.1	126.5	131.3	134.4	133.0	129.0	129.1	126.4	Énergie exclue
Energy	36384	183.3	266.5	202.5	197.7	199.6	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	Énergie
Food	36385	114.8	116.2	117.1	113.2	112.9	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	Alimentation
Industrial materials	36386	129.9	136.1	125.6	130.7	132.9	139.8	142.7	139.9	133.8	133.8	131.2	Matières industrielles
		2005					2006						
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
COMMODITY PRICE INDEX													INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	189.6	207.9	210.2	190.6	207.4	193.5	185.4	183.3	195.6	198.0	194.5	Total(1)
Annual % change		-2.9	0.6	4.5	6.3	7.7	9.6	6.8	4.3	12.3	23.1	19.0	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	126.3	128.0	128.2	130.4	134.7	138.6	140.2	140.2	149.3	158.8	153.6	Énergie exclue
Energy	36384	296.7	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	263.3	Énergie
Food	36385	116.2	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	124.7	Alimentation
Industrial materials	36386	131.1	134.0	133.9	137.0	143.3	148.9	151.1	151.8	164.3	176.3	166.6	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

		2004	2005	2004	D	2005	F	M	A	M	J	J		
				N		J								
(1992=100)													(1992=100)	
Construction union wage rates													Salaires syndicaux de la construction	
Base	734336	120.2	122.4	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	123.1	123.1	123.1	Taux de base	
Including supplements	734362	130.4	134.2	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	135.2	135.2	135.2	Englobant les suppléments	
(1997=100)													(1997=100)	
New housing prices	21148160	123.2	129.4	125.5	125.8	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	Prix des logements neufs	
Annual % change		5.5	5.0	5.3	5.3	5.2	5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	Variation annuelle(%)	
House only	21148161	131.1	137.6	133.9	134.1	134.5	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	Maison seulement	
Land only	21148162	108.0	113.4	109.6	110.0	110.2	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	Terrain seulement	
		2005					2006							
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
(1992=100)													(1992=100)	
Construction union wage rates													Salaires syndicaux de la construction	
Base	734336	123.1	123.1	123.1	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	124.5	124.5	Taux de base	
Including supplements	734362	135.2	135.2	135.2	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	137.1	137.1	Englobant les suppléments	
(1997=100)													(1997=100)	
New housing prices	21148160	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	..	Prix des logements neufs	
Annual % change		4.6	4.9	5.4	5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	9.1	..	Variation annuelle(%)	
House only	21148161	137.9	138.8	140.0	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	149.7	..	Maison seulement	
Land only	21148162	114.5	115.1	115.4	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	120.8	..	Terrain seulement	

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.
Tableaux CANSIM: 327-0004 et 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2004	2005	2004					2005					2006			
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I					
Labour productivity	1409153	112.2	114.8	112.0	110.9	112.4	113.3	114.0	114.3	115.2	115.8	116.4	Productivité du travail				
Real value added	1409154	130.2	134.0	128.4	129.6	131.0	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.7	Valeur ajoutée réelle				
Hours worked	1409155	116.0	116.7	114.6	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	117.4	Heures travaillées				
Hourly compensation	1409158	121.8	127.6	121.0	120.4	122.1	123.7	125.2	126.3	128.4	130.4	131.4	Rémunération horaire				
Unit labour costs	1409159	108.6	111.1	108.0	108.5	108.6	109.2	109.8	110.5	111.4	112.6	112.9	Coûts unitaires de main-d'oeuvre				

Notes: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.
Tableau CANSIM: 383-0008

IV. International Trade

- 19. Canadian balance of international payments
- 20. Merchandise trade
- 21. Merchandise trade, prices and volumes

Page

30
31
34

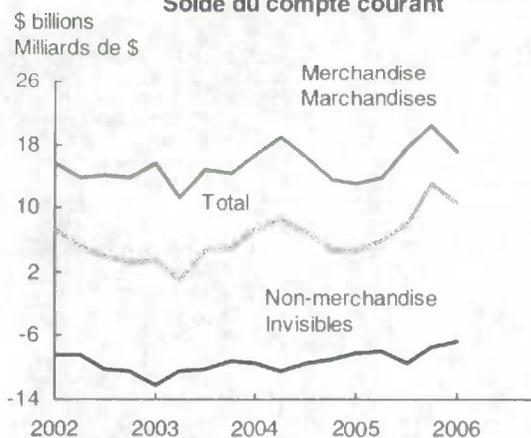
IV. Commerce international

- 19. Balance canadienne des paiements internationaux
- 20. Commerce de marchandises
- 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

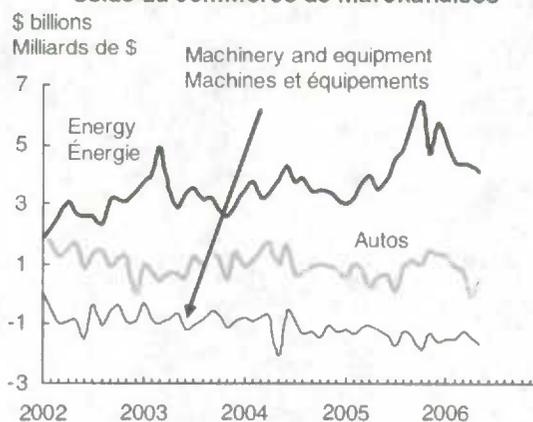
Page

30
31
34

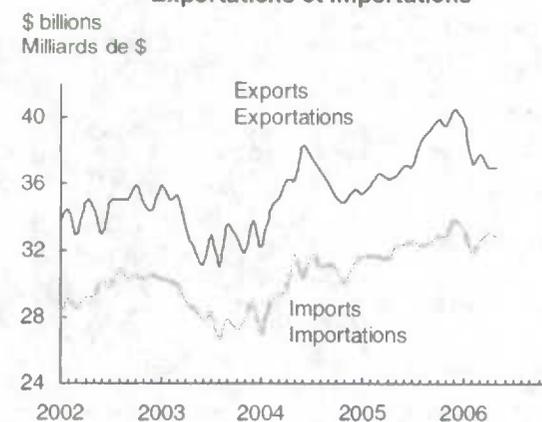
Current account balance
Solde du compte courant



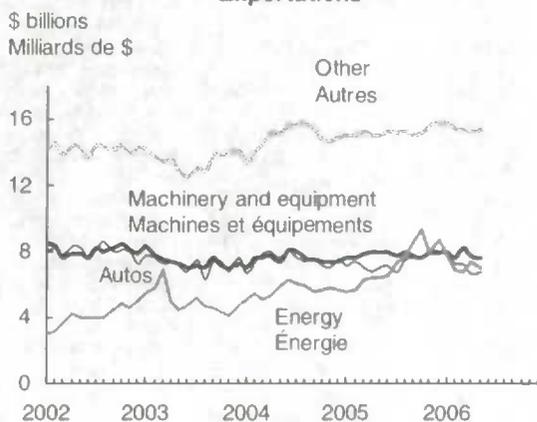
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



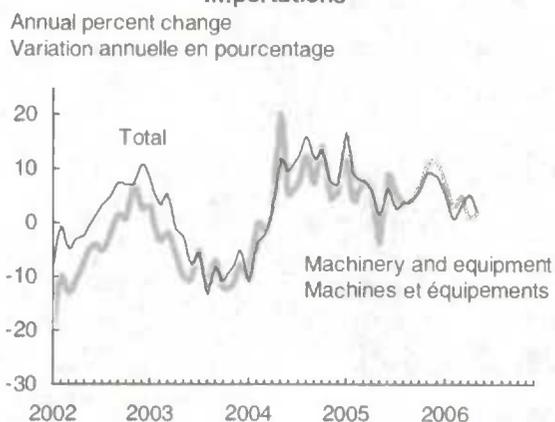
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

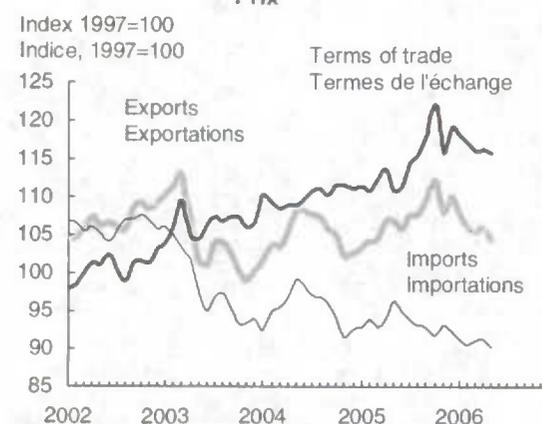


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2004	2005	2004					2005				2006		
			I	II	III	IV		I	II	III	IV	I		
CURRENT ACCOUNT													COMPTE COURANT	
Total	\$'000,000												Total	
Receipts	114364	537,943	574,293	128,206	138,243	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	146,419	Recettes	
Payments	114397	510,310	542,491	120,899	129,747	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	135,769	Paiements	
Balance	114421	27,633	31,802	7,307	8,497	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	10,651	Solde	
Goods & services													Biens et services	
Exports	114365	492,984	518,028	117,758	126,804	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	131,699	Exportations	
Imports	114398	440,218	466,896	104,524	111,307	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,334	Importations	
Balance	114422	52,765	51,132	13,234	15,497	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	13,364	Solde	
Goods													Biens	
Receipts	114366	429,121	453,060	102,097	110,823	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	115,316	Recettes	
Payments	114399	363,639	388,210	85,441	91,990	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	98,120	Paiements	
Balance	114423	65,482	64,850	16,656	18,833	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	17,196	Solde	
Services													Services	
Receipts	114368	63,863	64,968	15,660	15,981	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,382	Recettes	
Payments	114400	76,580	78,686	19,083	19,316	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,214	Paiements	
Balance	114425	-12,717	-13,718	-3,422	-3,335	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-3,832	Solde	
of which: travel	114426	-4,002	-5,800	-1,152	-1,086	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,840	dont: voyages	
Investment income													Revenu d'investissement	
Receipts	114373	37,532	48,199	8,680	9,556	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	12,299	Recettes	
Payments	114405	62,346	67,010	14,577	16,454	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	14,623	Paiements	
of which: interest	114410	28,139	27,192	6,901	7,113	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,579	dont: intérêt	
Balance	114430	-24,814	-18,811	-5,897	-6,898	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-2,324	Solde	
Current transfers													Transferts courants	
Balance	114441	-319	-519	-30	-103	0	-186	-453	-2	23	-87	-390	Solde	
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)	
Total	114553	-32,507	-29,177	-8,777	-11,276	-3,098	-9,355	-10,920	-7,912	-5,467	-4,878	205	Total	
Financial account	114557	-36,956	-35,109	-9,719	-12,483	-4,291	-10,463	-12,391	-9,624	-7,236	-5,857	-810	Compte financier	
Direct investment abroad	114559	-56,274	-41,300	-6,115	-30,468	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-6,587	Investissements directs à l'étranger	
Portfolio assets													Actifs de portefeuille	
Stocks	114562	-8,092	-21,947	-696	-3,091	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,018	Actions	
Bonds	114561	-15,290	-27,615	-2,613	-3,058	-2,444	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-9,944	Obligations	
Other investment assets	114563	-7,396	-22,164	984	-15,049	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-5,388	Autres actifs d'investissements	
Total Canadian assets abroad	114558	-88,039	-115,116	-9,689	-50,766	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-30,944	Total des actifs canadiens à l'étranger	
Direct investment in Canada	114576	1,995	40,984	6,197	-6,028	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	11,998	Investissement direct au Canada	
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille	
Stocks	114579	35,742	9,133	4,291	18,914	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,057	Actions	
Bonds	114578	18,955	-1,183	1,532	4,849	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,905	Obligations	
Money market	114580	-429	522	-2,613	2,380	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	Marché monétaire	
Other investment liabilities	114581	-5,179	30,551	-9,437	18,169	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	9,971	Autres engagements d'investissements	
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	51,083	80,008	-30	38,283	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	30,134	Total des engagements canadiens envers les non-résidents	
Capital account	114554	4,449	5,932	942	1,207	1,192	1,108	1,472	1,712	1,769	979	1,016	Compte capital	

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).

CANSIM tables: 376-0005 and 376-0004

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Compte de capital : B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant : D. Caron (613) 951-1861.

Tableaux CANSIM: 376-0005 et 376-0004

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

	2004		2005		2004		2005		2006				
					O	N	D	J	F	M		A	M	J
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	429,121	453,060	35,154	35,000	35,674	35,394	35,913	36,657	36,279	36,479	37,185	Total
Annual % change		7.6	5.6	7.3	9.5	5.5	9.6	3.7	4.2	0.1	0.6	-2.9	Variation annuelle(%)
United States	191559	350,751	368,577	28,460	28,549	29,050	28,762	29,380	29,959	29,460	29,724	29,826	États-Unis
United Kingdom	191560	9,425	9,683	819	782	758	742	838	780	758	724	746	Royaume-Uni
Other EU	191561	17,352	19,207	1,562	1,388	1,483	1,518	1,463	1,453	1,598	1,582	1,675	Autres UE
Japan	191562	9,951	10,470	781	840	791	805	860	822	837	787	858	Japon
Other OECD	191563	14,399	15,246	1,219	1,223	1,321	1,102	1,009	1,236	1,213	1,203	1,621	Autres OCDE
Other countries	191564	27,243	29,877	2,314	2,218	2,270	2,465	2,364	2,406	2,412	2,458	2,459	Autres pays
Agricultural and fish products		30,744	30,218	2,420	2,439	2,398	2,443	2,460	2,405	2,453	2,414	2,524	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,961	86,924	5,712	5,822	5,704	5,568	5,708	6,274	6,456	6,391	6,550	Produits énergétiques
Forest products		39,319	36,606	3,186	3,064	3,005	3,089	3,193	3,154	3,106	3,081	3,082	Produits forestiers
Industrial goods		77,815	84,641	6,499	6,496	6,734	6,845	6,866	7,165	6,933	6,982	7,097	Biens industriels
Machinery and equipment		91,274	94,641	7,473	7,431	7,441	7,647	7,624	7,958	7,999	7,969	8,036	Machines et équipements
Automobile products		90,334	88,162	7,188	7,084	7,554	7,140	7,448	7,092	6,755	7,027	7,236	Produits automobiles
Consumer goods		17,291	17,321	1,379	1,407	1,440	1,455	1,454	1,442	1,424	1,480	1,467	Biens de consommation
		2005						2006					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Exports													Exportations
Total	191490	37,082	38,644	39,368	39,896	39,615	40,549	39,639	37,242	37,866	37,067	37,003	Total
Annual % change		-1.2	5.1	9.1	13.5	13.2	13.7	12.0	3.7	3.3	2.2	1.4	Variation annuelle(%)
United States	191559	30,221	31,106	31,911	32,733	32,378	33,117	32,393	29,914	30,010	29,962	29,374	États-Unis
United Kingdom	191560	818	910	749	840	845	935	938	840	978	851	1,162	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,752	1,683	1,805	1,540	1,569	1,569	1,678	1,698	1,906	1,525	1,625	Autres UE
Japan	191562	863	872	966	893	870	1,037	889	769	898	840	809	Japon
Other OECD	191563	1,096	1,436	1,289	1,412	1,360	1,268	1,200	1,373	1,352	1,298	1,395	Autres OCDE
Other countries	191564	2,332	2,638	2,648	2,478	2,593	2,624	2,541	2,648	2,722	2,592	2,639	Autres pays
Agricultural and fish products		2,423	2,619	2,557	2,592	2,673	2,655	2,654	2,579	2,622	2,632	2,528	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,366	7,839	8,695	9,331	7,992	8,754	7,807	6,932	6,866	7,362	7,024	Produits énergétiques
Forest products		2,929	2,907	2,876	3,054	3,021	3,114	3,165	2,897	2,881	2,828	2,773	Produits forestiers
Industrial goods		7,146	7,070	7,003	6,924	7,306	7,304	7,305	7,208	7,286	7,216	7,524	Biens industriels
Machinery and equipment		7,736	7,992	7,838	7,718	8,061	8,063	7,987	7,651	8,263	7,753	7,719	Machines et équipements
Automobile products		6,825	7,512	7,714	7,614	7,891	7,908	8,015	7,254	7,260	6,631	6,821	Produits automobiles
Consumer goods		1,397	1,481	1,391	1,418	1,459	1,452	1,415	1,425	1,451	1,397	1,450	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2004	2005	2004			2005						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Imports	\$'000,000												Importations
Total	183406	363,638	388,210	30,947	30,114	31,145	31,684	31,607	31,678	31,560	32,227	32,396	Total
Annual % change		6.1	6.8	13.5	8.1	7.4	16.9	9.1	7.8	6.1	1.5	6.3	Variation annuelle(%)
United States	183474	250,516	259,784	21,055	20,037	21,280	21,453	21,284	21,274	21,349	21,608	21,686	États-Unis
United Kingdom	183475	9,466	9,062	883	770	801	720	637	801	697	780	919	Royaume-Uni
Other EU	183476	27,012	29,286	2,414	2,339	2,165	2,425	2,363	2,487	2,375	2,401	2,520	Autres UE
Japan	183477	10,097	11,214	825	942	856	1,054	870	958	929	910	903	Japon
Other OECD	183478	22,254	24,309	1,820	1,925	1,874	1,878	2,052	1,934	2,126	2,161	1,962	Autres OCDE
Other countries	183479	44,293	54,556	3,950	4,100	4,170	4,153	4,401	4,224	4,085	4,367	4,406	Autres pays
Agricultural and fish products		21,360	22,054	1,838	1,764	1,734	1,873	1,817	1,787	1,835	1,806	1,802	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,809	33,659	2,192	2,374	2,521	2,577	2,508	2,532	2,522	2,926	2,664	Produits énergétiques
Forest products		3,173	3,138	265	274	279	258	271	264	263	292	273	Produits forestiers
Industrial goods		73,509	78,556	6,475	6,246	6,312	6,524	6,423	6,723	6,456	6,471	6,558	Biens industriels
Machinery and equipment		104,087	110,885	8,928	8,449	8,659	8,836	8,909	9,047	9,046	9,170	9,395	Machines et équipements
Automobile products		77,306	78,363	6,167	6,165	6,672	6,592	6,430	6,237	6,520	6,426	6,553	Produits automobiles
Consumer goods		47,699	49,460	4,107	3,954	4,084	4,000	4,150	4,096	3,972	4,161	4,185	Biens de consommation
		2005						2006					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Imports													Importations
Total	183406	32,633	32,287	32,573	32,864	32,888	33,813	33,340	31,882	32,648	33,184	32,934	Total
Annual % change		2.8	4.0	4.4	6.2	9.2	8.6	5.2	0.9	3.1	5.1	2.2	Variation annuelle(%)
United States	183474	21,890	21,711	21,562	21,778	21,738	22,451	21,885	21,281	21,820	21,703	21,149	États-Unis
United Kingdom	183475	759	718	710	936	778	606	659	767	775	762	966	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,323	2,381	2,400	2,484	2,510	2,617	2,749	2,502	2,594	2,538	2,831	Autres UE
Japan	183477	902	913	962	968	890	955	973	946	895	1,095	1,012	Japon
Other OECD	183478	2,054	2,120	1,837	1,933	1,963	2,289	1,912	1,773	1,892	1,958	1,904	Autres OCDE
Other countries	183479	4,705	4,444	5,101	4,765	5,010	4,894	5,162	4,612	4,672	5,128	5,072	Autres pays
Agricultural and fish products		1,820	1,820	1,852	1,869	1,868	1,905	1,935	1,868	1,876	1,888	1,891	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,807	2,923	2,984	2,898	3,269	3,051	2,592	2,503	2,478	3,069	2,933	Produits énergétiques
Forest products		263	245	251	251	252	254	257	250	247	254	253	Produits forestiers
Industrial goods		6,513	6,381	6,489	6,519	6,424	7,074	7,051	6,615	6,897	6,881	6,972	Biens industriels
Machinery and equipment		9,422	9,263	9,238	9,557	9,365	9,635	9,508	9,195	9,490	9,168	9,340	Machines et équipements
Automobile products		6,695	6,626	6,571	6,661	6,445	6,608	6,699	6,329	6,479	6,693	6,352	Produits automobiles
Consumer goods		4,105	4,044	4,172	4,096	4,257	4,222	4,368	4,165	4,250	4,220	4,170	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647, (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

		2004	2005	2004			2005						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Trade balance	\$'000,000												Solde de
(exports -													marchandises
imports)													(exportations -
													importations)
Total	(191490-183406)	65,482	64,850	4,208	4,885	4,530	3,710	4,306	4,979	4,718	4,252	4,788	Total
US	(191559-183474)	100,235	108,793	7,405	8,512	7,770	7,309	8,096	8,685	8,111	8,116	8,140	États-Unis
UK	(191560-183475)	-41	622	-65	12	-42	22	201	-21	62	-56	-173	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,660	-10,079	-852	-952	-682	-907	-900	-1,034	-777	-819	-845	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-146	-744	-44	-102	-65	-249	-9	-136	-92	-123	-45	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,855	-9,063	-601	-702	-553	-776	-1,043	-698	-913	-958	-341	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-17,050	-24,679	-1,636	-1,882	-1,900	-1,688	-2,038	-1,818	-1,673	-1,909	-1,947	Autres pays
		2005						2006					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	

Trade balance													Solde de
(exports -													marchandises
imports)													(exportations -
													importations)
Total	(191490-183406)	4,449	6,358	6,795	7,032	6,727	6,736	6,299	5,360	5,219	3,884	4,069	Total
US	(191559-183474)	8,331	9,395	10,349	10,955	10,641	10,666	10,508	8,632	8,190	8,259	8,224	États-Unis
UK	(191560-183475)	58	192	39	-96	67	329	279	73	203	89	196	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-571	-698	-595	-944	-941	-1,048	-1,071	-804	-688	-1,013	-1,206	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-39	-41	4	-76	-20	82	-84	-177	4	-255	-203	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-958	-684	-548	-521	-603	-1,021	-712	-400	-541	-660	-509	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-2,372	-1,805	-2,454	-2,287	-2,417	-2,271	-2,621	-1,964	-1,950	-2,536	-2,433	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIE au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647. (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

	2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M																		
EXPORTS																	EXPORTATIONS																
Current weight price index	(1997=100)																Indice des prix à pondération courante																
Total	2001030	105.2	107.2	106.8	105.7	107.6	107.6	109.4	112.1	108.0	110.0	107.8	106.0	105.6	106.2	104.5	Total																
Agricultural and fish products		100.1	93.4	95.3	92.8	91.4	91.8	92.7	94.0	92.5	92.3	92.3	91.2	90.5	89.0	87.8	Produits agricoles et poisson																
Energy products		200.2	256.3	220.4	232.7	255.6	275.1	307.6	335.9	289.3	294.5	271.4	245.7	232.9	236.8	230.6	Produits énergétiques																
Forest products		98.4	93.0	94.8	94.1	91.9	89.9	88.0	90.2	89.4	91.2	91.2	91.0	90.4	89.3	88.4	Produits forestiers																
Industrial goods		109.8	116.1	117.5	115.3	116.8	113.6	115.3	116.0	118.5	120.8	121.3	122.7	124.2	122.3	125.8	Biens industriels																
Machinery and equipment		86.3	82.8	84.8	82.6	81.5	83.1	81.8	82.1	81.7	83.1	83.8	82.8	83.8	84.2	81.3	Machines et équipements																
Automobile products		97.5	92.0	94.0	93.7	93.2	91.6	90.2	90.0	90.0	89.0	88.3	88.3	89.0	87.7	87.0	Produits automobiles																
Consumer goods		106.0	106.8	107.1	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.5	107.8	107.9	107.9	107.6	Biens de consommation																
Volume	\$'000,000																Volume (dollars de 1997)																
Total(1)		407,910	422,631	34,156	35,180	34,463	35,915	35,985	35,589	36,681	36,863	36,771	35,134	35,858	34,903	35,410	Total(1)																
Agricultural and fish products		30,708	32,359	2,534	2,720	2,649	2,852	2,758	2,756	2,891	2,876	2,874	2,826	2,897	2,958	2,879	Produits agricoles et poisson																
Energy products		33,938	33,921	2,899	2,815	2,882	2,850	2,827	2,778	2,762	2,972	2,877	2,822	2,948	3,109	3,046	Produits énergétiques																
Forest products		39,973	39,368	3,248	3,276	3,185	3,235	3,269	3,388	3,378	3,414	3,470	3,182	3,187	3,169	3,137	Produits forestiers																
Industrial goods		69,935	72,500	5,942	6,156	6,120	6,225	6,072	5,968	6,163	6,047	6,023	5,873	5,868	5,899	5,982	Biens industriels																
Machinery and equipment		105,819	114,294	9,396	9,728	9,496	9,613	9,583	9,400	9,863	9,700	9,533	9,244	9,855	9,213	9,497	Machines et équipements																
Automobile products		92,689	95,877	7,472	7,719	7,319	8,204	8,553	8,458	8,771	8,889	9,073	8,216	8,157	7,564	7,838	Produits automobiles																
Consumer goods		16,312	16,218	1,382	1,374	1,301	1,383	1,304	1,324	1,372	1,371	1,316	1,322	1,345	1,294	1,348	Biens de consommation																
IMPORTS																	IMPORTATIONS																
Current weight price index	(1997=100)																Indice des prix à pondération courante																
Total	2000007	95.5	93.5	96.3	94.9	93.9	93.1	92.8	91.8	93.2	92.3	91.3	90.5	90.9	91.3	90.2	Total																
Agricultural and fish products		95.8	93.1	95.0	95.3	95.0	93.6	92.8	93.4	93.4	90.4	88.7	88.5	89.3	91.2	88.9	Produits agricoles et poisson																
Energy products		175.1	218.6	209.3	216.8	227.8	237.5	257.9	249.1	241.4	218.7	228.1	230.2	232.2	242.5	259.4	Produits énergétiques																
Forest products		98.4	83.6	86.8	83.2	84.1	81.5	79.6	81.3	80.1	91.8	86.2	85.4	86.5	87.9	84.2	Produits forestiers																
Industrial goods		103.8	106.4	109.3	109.1	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.5	107.1	107.9	107.5	107.0	Biens industriels																
Machinery and equipment		79.5	73.3	76.1	74.9	73.2	72.5	72.3	71.0	71.5	71.7	70.8	70.0	70.2	68.7	68.2	Machines et équipements																
Automobile products		96.7	93.5	95.5	94.9	93.9	93.3	92.2	92.1	92.2	91.2	91.2	90.5	91.2	90.5	89.4	Produits automobiles																
Consumer goods		98.6	95.2	98.2	96.9	96.4	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.6	92.7	93.8	92.4	90.5	Biens de consommation																
Volume	\$'000,000																Volume (dollars de 1997)																
Total(1)		380,773	415,198	33,465	34,137	34,753	34,679	35,100	35,799	35,288	36,634	36,517	35,229	35,916	36,346	36,513	Total(1)																
Agricultural and fish products		22,292	23,684	1,901	1,890	1,915	1,943	1,995	2,000	2,001	2,107	2,182	2,110	2,100	2,071	2,128	Produits agricoles et poisson																
Energy products		14,172	15,395	1,398	1,229	1,232	1,231	1,157	1,163	1,354	1,395	1,137	1,087	1,067	1,265	1,131	Produits énergétiques																
Forest products		3,225	3,752	337	329	313	301	315	309	315	276	298	293	286	289	301	Produits forestiers																
Industrial goods		70,801	73,824	5,920	6,008	6,065	6,124	6,252	6,260	6,041	6,617	6,560	6,177	6,395	6,401	6,518	Biens industriels																
Machinery and equipment		130,974	151,237	12,043	12,537	12,875	12,772	12,769	13,465	13,096	13,434	13,436	13,131	13,515	13,354	13,687	Machines et équipements																
Automobile products		79,955	83,823	6,727	6,907	7,127	7,100	7,128	7,236	6,992	7,247	7,343	6,996	7,108	7,393	7,108	Produits automobiles																
Consumer goods		48,376	51,961	4,235	4,321	4,259	4,270	4,498	4,393	4,522	4,536	4,665	4,494	4,531	4,567	4,607	Biens de consommation																

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-X1B), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-X1B au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0035

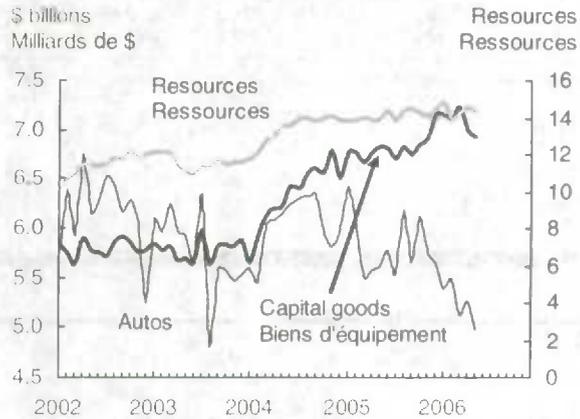
V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

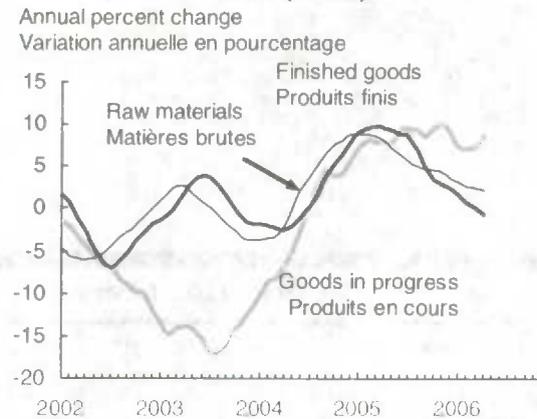
V. Industries de biens

	Page		Page
22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36	22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36	23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37	24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38	25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38	26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39	27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40	28. Énergie et mines	40
29. Construction	41	29. Construction	41

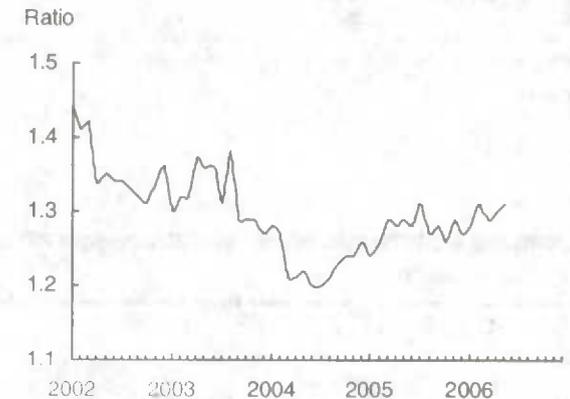
Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



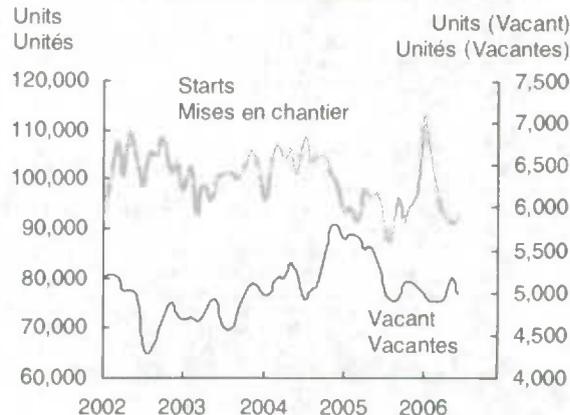
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

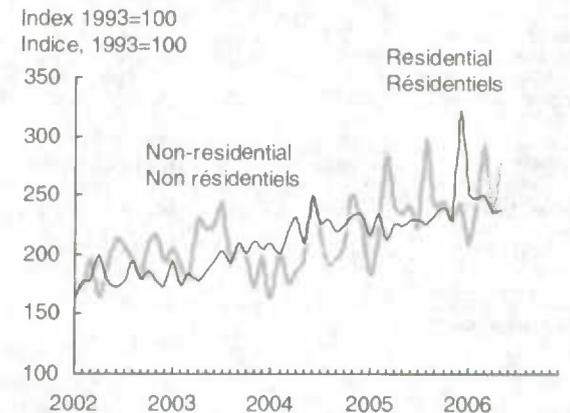


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
		\$'000,000															
Shipments	800450	593,452	611,491	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,672	50,487	51,211	50,761	50,938	Livraisons
Annual % change		8.5	3.0	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.1	3.4	1.6	3.7	0.4	-0.8	2.7	0.5	0.9	Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	255,290	266,546	22,112	22,208	21,923	22,670	22,935	22,997	22,324	22,652	22,656	21,853	22,392	22,346	22,103	Biens non durables
Durable goods	800463	338,162	344,945	28,376	28,797	28,468	29,084	28,424	29,061	28,852	29,291	29,016	28,634	28,819	28,415	28,835	Biens durables
New orders	800913	594,829	617,559	51,088	51,357	51,109	52,523	51,211	52,575	51,315	52,040	51,977	50,736	51,227	50,278	50,637	Nouvelles commandes
Ratio of inventories to shipments	803313	1.23	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.28	1.26	1.29	1.27	1.28	1.31	1.29	1.30	1.31	Rapport des stocks aux livraisons
Month-end unfiled orders	803189	36,694	42,700	40,256	40,609	41,327	42,095	41,947	42,464	42,602	42,700	43,004	43,213	43,229	42,746	42,445	Commandes en carnet à la fin du mois
Non-durable goods	803190	2,152	2,256	2,047	2,047	2,035	2,086	2,138	2,220	2,222	2,256	2,226	2,245	2,229	2,213	2,208	Biens non durables
Durable goods	803202	34,541	40,443	38,209	38,562	39,292	40,009	39,809	40,243	40,380	40,443	40,778	40,967	40,999	40,533	40,237	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (613-951-0060).
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
		\$'000,000															
Total	803227	62,990	65,950	64,914	65,061	65,933	65,982	65,510	65,658	66,112	65,950	65,973	66,141	66,247	65,858	66,912	Total
Non-durable	803228	24,325	25,926	25,131	25,202	25,499	25,783	25,670	25,677	26,095	25,926	26,402	26,472	26,193	26,227	26,509	Non durables
Durable	803240	38,665	40,024	39,783	39,859	40,434	40,199	39,839	39,980	40,016	40,024	39,571	39,669	40,054	39,631	40,403	Durables
Raw materials	801800	27,434	28,555	28,234	28,213	28,651	28,659	28,631	28,636	28,712	28,555	28,564	28,684	28,665	28,720	28,953	Matières premières
Non-durable	801801	9,719	10,519	10,130	10,271	10,375	10,408	10,439	10,444	10,680	10,519	10,548	10,682	10,596	10,580	10,792	Non durables
Durable	801813	17,716	18,036	18,105	17,942	18,276	18,251	18,191	18,192	18,032	18,036	18,016	18,001	18,069	18,140	18,161	Durables
Goods in process	802263	14,076	15,382	14,558	14,766	15,079	15,133	15,174	15,223	15,468	15,382	15,224	15,285	15,677	15,284	16,068	Produits en cours
Non-durable	802264	3,522	3,659	3,410	3,433	3,474	3,544	3,552	3,563	3,685	3,659	3,921	3,947	3,905	3,960	4,006	Non durables
Durable	802276	10,553	11,724	11,149	11,333	11,605	11,589	11,622	11,660	11,783	11,724	11,303	11,338	11,772	11,324	12,062	Durables
Finished goods	802726	21,480	22,013	22,122	22,082	22,204	22,191	21,705	21,799	21,931	22,013	22,185	22,173	21,905	21,855	21,891	Produits finis
Non-durable	802727	11,084	11,748	11,592	11,498	11,650	11,831	11,679	11,670	11,730	11,748	11,934	11,843	11,692	11,687	11,711	Non durables
Durable	802739	10,397	10,265	10,530	10,585	10,554	10,360	10,026	10,128	10,202	10,265	10,251	10,330	10,213	10,168	10,180	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

	2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M		
MOTOR VEHICLES	<i>'000</i>																VÉHICULES AUTOMOBILES
Canadian production(1)	2835	2,299	2,194	198	196	95	211	196	201	208	168	164	190	204	174	193	Production au Canada(1)
Annual % change		1.0	-4.6	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	-3.6	-2.3	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,386	1,320	120	113	59	123	119	122	136	111	122	118	127	110	116	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	913	874	78	83	36	88	78	79	72	57	42	71	78	64	77	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,575	1,630	128	140	154	138	125	131	137	135	137	137	138	137	136	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	820	845	65	72	76	72	70	70	70	70	71	70	71	71	70	Voitures particulières
North American	2678	543	575	42	49	50	49	48	48	47	48	49	49	49	46	46	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	277	271	23	23	26	23	22	22	24	22	21	22	22	24	24	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	755	785	63	67	78	66	55	61	67	66	66	66	67	66	65	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	<i>\$'000,000</i>																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	17,231	17,236	17,157	16,682	17,267	17,636	17,239	17,491	17,135	16,857	17,206	17,003	17,194	17,459	17,921	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	173795	7,103	7,408	595	617	627	625	618	593	607	669	742	598	608	685	695	Produits organiques
Other chemicals	173797	9,801	10,550	859	898	891	872	894	926	869	949	946	913	952	918	930	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	(173796+173790)	11,148	11,868	971	969	969	951	984	994	1,012	1,075	1,016	1,014	986	1,029	954	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	(174157+...77+...78)	11,393	12,946	1,094	1,071	1,164	971	1,089	1,082	1,085	1,118	1,033	1,132	1,068	1,072	1,119	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	174180	10,784	11,676	957	942	952	923	977	1,053	1,035	1,044	1,031	1,036	1,023	1,002	994	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	802737	2,641	2,505	2,677	2,556	2,646	2,776	2,641	2,585	2,616	2,597	2,659	2,699	2,742	2,744	2,781	Stocks
Shipments IPPI (1997=100)(1)	800461	45,661	47,851	4,018	3,880	3,856	3,941	4,098	4,295	4,018	3,992	4,013	3,977	4,024	4,091	4,043	Livraisons IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	114.4	121.9	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.7	124.8	124.9	123.8	122.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	133.0	148.6	143.1	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	155.9	150.5	151.6	153.0	151.5	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	39.7	38.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.7	37.3	37.2	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	24.89	24.62	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.70	23.88	24.11	Horaire
Weekly	1558697	1,258.77	1,268.81	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,276.15	1,286.47	1,302.05	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	13,501	13,059	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	10,987	11,135	11,044	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669).

Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer: (613-951-9647).

CANSIM tables: 303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023

(1) Base de la douanière.

(2) Produits chimiques de base

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(réf. 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: E. Cryderman (613) 951-0669.

Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information: (613) 951-9647.

Tableaux CANSIM: 303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023

Table 25. Capacity Utilization Rates

		2004	2005	2004				2005				2006	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Total non-farm	4331081	85.8	86.1	84.7	85.6	86.6	86.3	86.3	85.9	86.2	86.1	85.9	Total non agricole
Construction	4331087	89.9	89.2	90.8	89.9	89.5	89.3	89.1	89.0	88.9	89.6	90.9	Construction
Forestry	4331082	92.8	88.6	89.0	92.3	98.4	91.3	86.5	88.8	95.3	83.8	87.7	Forêts
Mining	4331083	90.3	88.0	90.9	91.6	89.6	89.0	87.2	87.5	88.8	88.4	86.3	Mines
Utilities	4331086	85.3	88.8	84.3	83.7	85.4	87.9	88.7	89.5	89.1	88.0	85.8	Services publics
Manufacturing	4331088	83.4	84.4	81.5	83.0	84.8	84.4	85.0	84.1	84.2	84.3	84.1	Fabrication
Machinery	4331109	80.8	85.6	77.0	80.7	83.3	82.2	84.7	84.8	84.1	88.8	91.8	Machinerie
Transportation equipment	4331112	85.0	87.9	83.3	85.1	85.8	85.9	87.6	85.6	88.1	90.4	88.4	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	80.8	85.4	79.2	79.5	81.7	82.7	85.4	85.5	85.9	84.9	86.8	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	77.3	75.3	76.3	77.4	78.6	76.9	77.9	75.9	74.0	73.4	70.7	Produits électriques
Primary metals	4331107	91.8	91.1	93.8	91.6	93.5	88.3	88.4	90.6	92.4	93.1	93.4	Première transformation des métaux
Wood	4331098	92.1	89.3	86.6	90.7	94.6	96.5	93.7	91.3	87.6	84.7	87.3	Bois
Clothing	4331096	79.5	75.3	78.7	80.4	79.6	79.4	75.7	72.3	76.6	76.5	74.2	Vêtements
Paper	4331099	91.1	90.1	89.2	90.4	92.3	92.5	91.3	90.4	89.7	89.0	85.9	Papiers
Petroleum	4331101	93.9	91.9	92.3	93.5	94.9	95.0	94.8	92.5	90.8	89.6	89.3	Pétrole
Chemicals	4331102	81.5	80.5	80.0	81.1	83.0	81.9	81.7	79.6	81.5	79.3	77.8	Produits chimiques

Source: contact: M. Gagnon (613-951-0994).
CANSIM table: 028-0002

Source: personne ressource: M. Gagnon (613) 951-0994.
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2004	2005	2004				2005				2006	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
		\$'000,000											
Total	170328	36,554	36,992	8,952	9,237	8,340	10,025	9,380	9,498	8,361	9,752	9,072	Total
Animal products	170368	17,173	18,462	4,104	4,184	4,257	4,628	4,497	4,429	4,646	4,891	4,493	Produits du bétail
Beef	(170369+ 170379)	5,065	6,412	1,175	1,218	1,170	1,501	1,354	1,429	1,667	1,962	1,637	Boeuf
Hogs	170380	4,280	3,933	936	1,109	1,144	1,091	1,051	1,015	972	895	807	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,845	1,886	454	432	464	495	475	498	470	444	442	Volaille
Dairy	170383	4,599	4,842	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	Produits laitiers
Crops	170329	14,500	13,500	3,644	3,597	3,312	3,947	3,277	3,375	3,088	3,759	3,014	Cultures
Wheat	(170330+ 170352)	2,151	1,722	392	604	688	467	394	431	538	360	389	Blé
Barley	170365	435	341	124	128	105	78	112	72	80	77	82	Orge
Canola	170334	2,149	1,855	612	414	506	617	413	410	470	562	571	Colza
Corn	170336	794	634	244	199	141	210	152	139	131	212	171	Mais
Floriculture	170345	1,925	1,907	782	782	336	461	337	771	342	457	357	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,624	1,611	169	487	612	356	173	493	593	352	179	Légumes
Direct payments	170387	4,881	5,030	1,204	1,456	771	1,449	1,606	1,694	627	1,103	1,564	Paiements directs

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles, personne ressource: E. Perrault (613) 951-2448.
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

	2004	2005	2004	N	D	2005	F	M	A	M	J		
			O			J							
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3											Pétrole brut et équivalent(2)	
Net production	17951	149,425	146,432	12,475	12,360	12,267	12,186	10,912	11,642	11,646	12,313	11,678	Production nette
Imports	17952	54,274	53,797	4,078	4,360	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	Importations
Total supply	17953	203,699	200,228	16,553	16,719	16,837	16,822	15,836	15,885	15,518	16,728	15,854	Total des ressources
Exports	17969	94,150	91,531	7,832	7,694	7,717	7,583	6,291	6,835	7,221	8,485	7,718	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	177,332	176,305	13,561	15,442	18,266	19,524	17,354	17,541	13,858	13,072	11,366	Approvisionnement total
Exports	47600	105,261	106,285	8,217	9,046	10,018	10,037	8,929	9,819	8,178	8,205	7,576	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	72,070	70,020	5,344	6,397	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	4,867	3,790	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	110,908	107,420	8,817	9,130	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	125,253	121,609	10,263	10,088	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	102,513	101,464	8,703	8,715	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,564	9,525	9,769	9,564	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	Stocks de fermeture
	2005							2006					
	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M		
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	12,167	12,384	11,462	12,964	13,107	13,971	13,494	11,806	12,597	12,906	12,271	Production nette
Imports	17952	4,852	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,158	3,471	Importations
Total supply	17953	17,019	16,745	15,861	17,536	18,277	18,147	17,188	15,524	16,309	..	..	Total des ressources
Exports	17969	7,803	7,761	7,215	7,657	8,160	8,802	8,685	7,604	8,037	8,576	8,641	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	12,716	13,115	12,066	13,289	14,473	17,930	16,330	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,967	9,303	8,430	8,608	8,230	10,004	8,618	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	3,749	3,812	3,636	4,682	6,243	7,926	7,712	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	9,400	8,863	8,624	8,991	9,478	8,862	8,715	8,611	8,431	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,317	10,398	9,683	10,216	10,015	10,285	10,418	9,677	10,490	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,642	9,120	8,150	8,380	8,738	8,427	7,811	7,643	8,600	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,962	9,587	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	10,597	10,446	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) includes crude oil, condensate and pentanes plus.

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensats et les pentanes plus.

NOTE: Non désaisonnalisés.

Sources: Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIE au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick (613) 951-4804.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005	J	J	A	S	O	N	D	2006	F	M	A	M		
				M								J						
Energy	'000 MWh																	Énergie
Electric																		Électrique
Generated by:																		Production:
Utilities	222421	520,558	547,965	40,937	41,787	44,499	45,297	40,786	42,756	46,143	52,428	51,822	48,540	49,745	42,210	40,326		Des services publics
Industry	222426	48,173	46,560	3,924	3,716	3,881	3,614	3,528	3,938	3,976	4,371	4,333	3,866	4,059	3,858	3,871		Industrielle
Deliveries to US	222437	34,042	43,624	3,234	3,681	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	3,363	3,568		Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	557,688	570,382	43,435	43,931	45,603	45,431	42,559	44,928	48,145	54,612	54,514	50,663	52,088	44,676	42,846		Total disponible
Coal	'000 tonnes																	Charbon
Production	187	65,993	65,341	5,676	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,520	4,952	5,069		Production
Exports	198	27,087	25,404	2,115	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,716	1,864	2,191	2,024	1,892		Exportations
Non-metallic minerals production	'000 tonnes																	Production de minéraux non métalliques
Gypsum(2)	3440	9,204	8,339	709	1,001	780	713	493	615	459	568	728	524	709	762	766		Gypse(2)
Cement(3)	29505576	13,863	14,179	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	1,146	1,343		Ciment(3)
Lime(2)	3441	2,386	2,323	207	125	180	197	188	197	175	189	186	181	193	174	202		Chaux(2)
	tonnes																	
Salt & brine(2)	3445	14,096	13,799	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	874	784		Sel et saumure(2)
Potash	3442	10,332	10,015	1,028	773	668	680	856	779	751	691	490	452	738	766	663		Potasse
Metal production	'000 tonnes																	Production de métaux
Copper	595	544	573	48	50	39	47	51	46	50	52	51	44	52	49	47		Cuivre
Refined copper	596	527	515	44	45	39	49	46	39	41	44	41	38	42	43	42		Cuivre raffiné
Nickel	597	177	182	13	20	9	11	17	17	16	17	24	17	24	19	17		Nickel
Lead	220	73	73	6	7	7	8	6	5	5	4	8	6	6	7	6		Plomb
Refined lead	221	132	110	12	12	10	0	0	9	13	12	11	11	12	12	12		Plomb raffiné
Zinc	222	734	621	59	52	64	58	45	38	47	39	50	40	53	59	48		Zinc
Refined zinc	223	805	723	69	70	54	41	43	49	59	67	70	66	68	68	70		Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	28,596	30,125	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	1,724	1,690	1,951	3,028	3,284		Minerais de fer(2)
	kg																	
Gold	229	129,477	118,528	9,968	9,946	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,019	8,098	9,616	8,248	8,485		Or
Silver	224	1,294,541	1,060,980	95,809	93,978	79,377	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,831	96,486	92,360	71,114	90,547		Argent
Uranium	593	11,548	12,597	973	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	604	599	1,022		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.

Sources: Electric power statistics, Client services (613-951-9497).

Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).

Cement, Client services (613-951-9497).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).

CANSIM tables: 127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients : (613) 951-9497.

Statistique du charbon et du coke, Service aux clients : (613) 951-9497.

Ciment, Service aux clients : (613) 951-9497.

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.

Tableaux CANSIM: 127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

	2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J				
BUILDING PERMITS	\$'000,000																		
4667	55,579	60,756	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,379	..	PERMIS DE BÂTIR			
<i>Annual % change</i>	9.5	9.3	-6.3	2.4	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.6	11.0	1.8	10.1	..	<i>Variation annuelle(%)</i>			
Non-residential	4669	18,745	22,012	1,843	1,723	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,234	1,798	2,123	..	Non-résidentiel		
Industrial	4670	3,471	3,996	399	343	453	345	367	346	262	200	276	259	297	375	..	Industrielle		
Commercial	4671	10,137	11,974	1,028	796	1,037	1,109	970	964	1,120	978	1,068	1,136	1,091	1,195	..	Commerciale		
Institutional and government	4672	5,137	6,042	416	584	785	400	537	437	472	428	507	839	410	553	..	Institutionnelle et gouvernementale		
Residential	4668	36,833	38,744	3,147	3,153	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,443	3,397	3,430	3,235	3,257	..	Résidentiel		
HOUSING STARTS (at annual rates)	'000 units/'000 unités																MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)		
All areas	730390	233	224	238	248	205	229	212	229	233	249	242	252	225	226	236	Toutes régions		
<i>Annual % change</i>	6.0	-3.6	2.3	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-5.3	1.3	-0.9	..	<i>Variation annuelle(%)</i>		
Urban centres	730040	203	193	205	218	175	199	178	195	199	217	210	220	189	191	201	Centres urbains		
Singles	730041	103	94	97	91	87	96	91	94	98	113	106	97	93	91	92	Unifamiliales		
Multiples	730047	100	99	108	127	87	102	87	101	101	105	104	123	96	100	109	Multifamiliales		
	2004	2005	2003	I	II	III	IV	2004	I	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	\$'000,000																		INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997
Total structures	1992123	66,249	68,364	60,010	59,863	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,392	Total en bâtiments		
New housing	1992120	33,264	33,032	29,877	29,747	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,397	Construction neuve		
Renovations	1992121	23,785	25,699	21,624	22,212	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,132	Rénovations		
Transfer costs	1992122	9,299	9,820	8,580	8,088	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,128	Coûts de transfert		
Sales Total	1992126	43,477	44,250	39,126	40,985	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,101	Ventes Total		
Single	1992127	32,817	32,578	30,864	30,904	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,584	Unifamilial		
Multiple	1992128	10,704	11,720	8,304	10,120	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,576	Multiple		

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).
Information Officer (613-951-3640).

CANSIM tables: 026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010

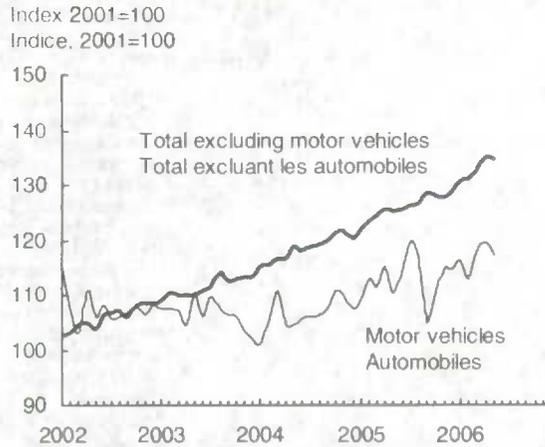
VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

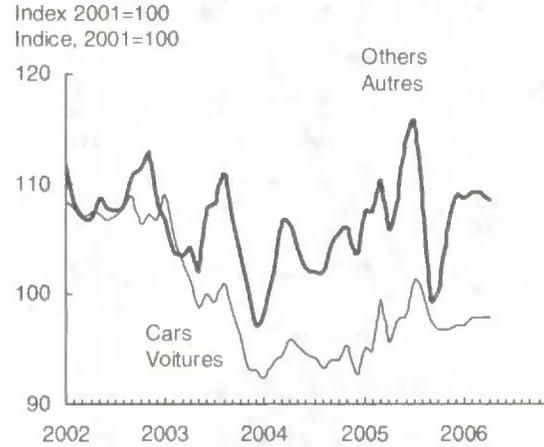
VI. Services

	Page		Page
30. Retail trade	44	30. Commerce de détail	44
31. Wholesale trade	46	31. Commerce de gros	46
32. Travel	47	32. Voyages	47
33. Transportation and communication	48	33. Transports et communications	48

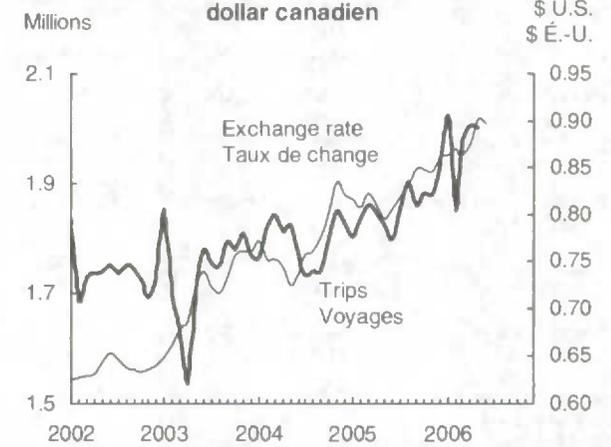
Retail sales
Ventes au détail



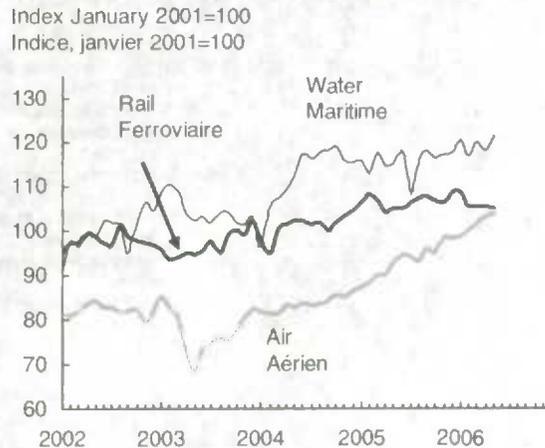
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



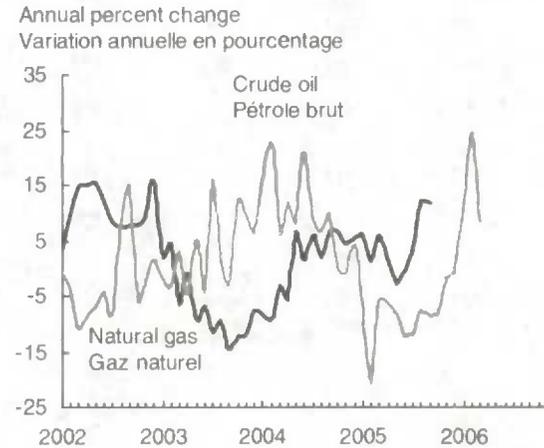
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

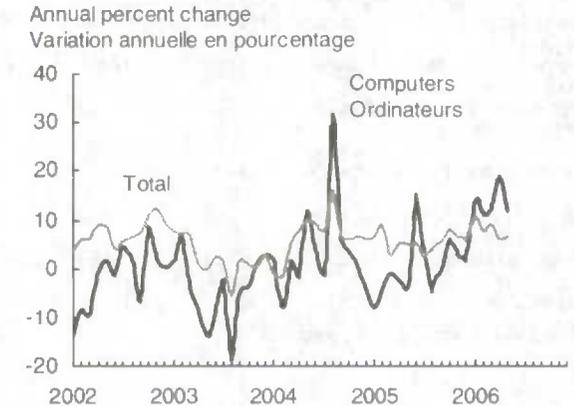


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004			2005						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
	\$'000,000												
All retail	21644955	346,721	367,828	29,646	29,687	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	Tous les détaillants
New car dealers	21644959	68,141	71,968	5,886	5,854	5,662	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	14,559	15,331	1,259	1,254	1,282	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	264,021	280,530	22,501	22,579	22,352	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	33,364	38,408	2,942	2,950	2,933	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	68,568	71,870	5,816	5,959	5,900	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	Supermarchés et autres
Beer, wine and liquor stores	21645003	13,790	14,443	1,195	1,161	1,010	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	20,188	21,079	1,698	1,686	1,695	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	20,971	22,706	1,802	1,794	1,787	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	22,769	23,951	1,935	1,954	1,911	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	12,945	13,721	1,112	1,104	1,104	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	11,025	11,804	934	930	945	951	978	978	987	979	1,000	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	32955920	42,124	43,686	3,563	3,531	3,534	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	18,277	18,862	1,504	1,509	1,532	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	321,858	336,401	27,419	27,362	26,995	27,500	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		3.9	4.5	4.9	5.1	4.3	5.3	5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	Variation annuelle (%)
Large retailers	822787	93,298	98,856	8,034	8,344	11,261	6,915	6,326	7,437	7,874	8,061	8,334	Détaillants majeurs
Food and beverages	822788	30,390	33,055	2,645	2,522	3,004	2,570	2,370	2,756	2,689	2,711	2,756	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	16,193	16,663	1,469	1,545	2,325	948	904	1,156	1,359	1,334	1,420	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	14,002	14,721	1,220	1,396	2,094	1,044	911	999	1,030	1,002	1,108	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	822874	4,152	4,260	368	363	470	332	279	314	329	323	326	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	822878	3,792	3,991	237	242	319	174	173	241	409	603	568	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	822803	9,159	9,602	790	781	987	740	706	776	787	775	773	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	4,909	5,082	375	537	932	314	267	334	361	372	419	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	822908	10,701	11,482	930	958	1,130	792	716	861	909	943	965	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016 and 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016 et 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005	A	S	O	N	D	2006	F	M	A	M	
		J						J					
		\$'000,000											
All retail	21644955	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,212	32,812	32,631	Tous les détaillants
New car dealers	21644959	6,436	6,245	5,522	5,837	6,136	6,082	6,147	5,936	6,179	6,169	6,061	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	1,296	1,281	1,269	1,254	1,287	1,337	1,367	1,365	1,430	1,546	1,515	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	23,488	23,553	23,904	23,793	23,772	23,954	24,292	24,384	24,603	25,097	25,054	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	3,236	3,361	3,495	3,430	3,300	3,339	3,383	3,323	3,390	3,763	3,662	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	6,049	6,011	6,042	5,980	5,992	6,087	5,915	6,035	6,042	6,084	6,047	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	1,212	1,200	1,211	1,238	1,212	1,194	1,248	1,254	1,259	1,281	1,276	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	1,764	1,734	1,766	1,745	1,788	1,785	1,808	1,831	1,866	1,881	1,876	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	1,896	1,927	1,930	1,909	1,966	1,974	2,037	2,049	2,080	2,058	2,069	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	1,992	2,012	2,055	2,045	2,055	2,057	2,073	2,107	2,140	2,166	2,193	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	1,128	1,156	1,162	1,175	1,179	1,197	1,270	1,247	1,257	1,237	1,251	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	995	996	996	995	983	1,006	1,036	1,045	1,043	1,035	1,048	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	32955920	3,634	3,618	3,671	3,688	3,699	3,715	3,843	3,850	3,882	3,909	3,947	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	1,582	1,539	1,576	1,587	1,597	1,602	1,677	1,643	1,644	1,682	1,685	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	28,505	28,197	27,582	27,991	28,365	28,443	28,934	29,012	29,383	29,800	29,633	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		6.5	4.7	1.7	2.1	3.7	5.4	5.2	4.1	5.6	5.8	6.5	Variation annuelle (%)
Large retailers	822787	8,388	8,061	8,167	8,327	8,825	12,139	7,120	6,688	7,883	8,252	8,481	Détaillants majeurs
Food and beverages	822788	2,898	2,680	2,801	2,767	2,694	3,365	2,609	2,522	2,857	2,843	2,765	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	1,271	1,334	1,399	1,471	1,617	2,450	982	940	1,225	1,397	1,424	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	1,207	1,205	1,214	1,297	1,466	2,237	1,124	986	1,137	1,093	1,110	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	822874	358	375	370	372	380	502	341	299	342	341	339	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	822878	413	291	263	245	273	337	174	191	273	435	645	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	822803	787	769	801	812	812	1,063	748	727	814	784	798	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	430	362	333	382	546	962	332	272	338	385	378	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	822908	1,024	1,044	986	982	1,037	1,222	810	751	897	975	1,022	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).

Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016 and 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: S. Grenier (613) 951-1966.

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (613) 951-0669.

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016 et 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

		2004	2005	2004			2005						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Total	\$'000,000	446,210	470,347	37,363	37,777	38,182	37,472	38,227	38,149	39,057	39,198	39,365	Total
<i>Annual % change</i>		6.5	5.4	6.0	6.5	5.9	6.3	8.9	2.8	5.4	4.7	4.7	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	91,171	91,574	7,370	7,316	7,668	7,184	7,243	7,213	7,521	7,639	7,596	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	87,950	95,534	7,556	7,648	7,428	7,498	7,683	7,717	7,781	7,994	8,334	Machines et matériel
Farm products	21645512	5,104	5,549	450	460	474	465	474	415	421	411	415	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	60,943	66,134	5,351	5,347	5,358	5,355	5,498	5,433	5,664	5,421	5,468	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	85,984	86,866	7,122	7,070	7,149	6,970	7,189	7,345	7,179	7,113	7,222	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	62,565	68,026	5,051	5,395	5,403	5,441	5,408	5,560	5,575	5,557	5,659	Soins personnels
Other products	21645582	52,494	56,665	4,463	4,543	4,702	4,560	4,732	4,466	4,915	5,062	4,670	Produits divers
		2005						2006					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Total	21645507	38,669	39,487	39,582	40,373	40,227	40,541	41,516	41,110	41,566	41,432	41,789	Total
<i>Annual % change</i>		2.3	3.6	5.7	8.1	6.5	6.2	10.8	7.5	9.0	6.1	6.6	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	7,138	8,027	8,079	8,158	7,674	8,102	8,593	8,419	8,170	8,137	8,325	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	8,128	8,020	7,856	8,231	8,131	8,161	8,487	8,484	8,837	8,622	8,677	Machines et matériel
Farm products	21645512	402	479	500	570	513	483	456	443	412	405	374	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	5,338	5,329	5,551	5,569	5,681	5,827	5,917	5,889	5,945	5,868	5,972	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	7,239	7,244	7,422	7,289	7,357	7,296	7,399	7,432	7,410	7,536	7,544	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	5,658	5,696	5,582	5,902	6,110	5,876	5,958	5,750	5,965	5,992	6,001	Soins personnels
Other products	21645582	4,766	4,691	4,591	4,654	4,760	4,797	4,706	4,693	4,828	4,870	4,895	Produits divers

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).
CANSIM table: 081-0007

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (613) 951-4907.
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004	N	D	2005	F	M	A	M	J		
				O			J							
Canadian Travellers '000														Voyageurs canadiens
Total	129471	41,786	44,031	3,530	3,609	3,620	3,578	3,654	3,700	3,655	3,663	3,580	Total	
From US	129472	36,047	37,794	3,056	3,106	3,109	3,062	3,139	3,179	3,127	3,119	3,056	Revenant des É.-U.	
By car, same day	129491	21,520	22,278	1,798	1,849	1,828	1,802	1,835	1,861	1,845	1,822	1,800	Par auto, même journée	
By car, other	(129490-129491)	8,129	8,596	688	709	711	682	723	731	715	721	698	Par auto, autre	
One or more nights	129588	13,857	14,862	1,201	1,204	1,229	1,209	1,238	1,265	1,233	1,246	1,206	Après une ou plusieurs nuits	
From other than US	129482	5,739	6,237	475	504	510	516	515	521	528	544	524	D'ailleurs que des É.-U.	
Travellers to Canada														Voyageurs au Canada
Total	129449	38,845	36,160	3,288	3,167	3,114	2,972	3,177	3,094	3,085	3,070	3,078	Total	
From US	129450	34,626	31,655	2,873	2,823	2,763	2,611	2,807	2,721	2,707	2,698	2,697	Venant des É.-U.	
By car, same day	129504	17,846	15,712	1,450	1,432	1,402	1,268	1,380	1,366	1,367	1,350	1,340	Par auto, même journée	
By car, other	(129503-129504)	9,409	8,774	772	769	771	724	774	752	750	752	751	Par auto, autre	
One or more nights	129567	15,088	14,391	1,269	1,243	1,229	1,209	1,297	1,230	1,208	1,215	1,227	Une ou plusieurs nuits	
From other than US	129460	4,219	4,505	414	344	351	361	370	373	379	373	381	D'ailleurs que des É.-U.	
		2005					2006							
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M		
Canadian Travellers														Voyageurs canadiens
Total	129471	3,643	3,734	3,669	3,686	3,724	3,745	3,964	3,720	3,894	3,957	3,926	Total	
From US	129472	3,153	3,211	3,150	3,160	3,214	3,225	3,424	3,172	3,344	3,400	3,368	Revenant des É.-U.	
By car, same day	129491	1,854	1,904	1,861	1,882	1,878	1,934	2,025	1,850	1,976	2,006	2,003	Par auto, même journée	
By car, other	(129490-129491)	731	737	703	691	744	720	781	730	759	769	759	Par auto, autre	
One or more nights	129588	1,247	1,255	1,235	1,220	1,279	1,229	1,338	1,266	1,311	1,334	1,307	Après une ou plusieurs nuits	
From other than US	129482	490	523	518	526	511	520	540	549	549	556	558	D'ailleurs que des É.-U.	
Travellers to Canada														Voyageurs au Canada
Total	129449	3,086	2,986	2,941	2,895	2,878	2,898	2,891	2,827	2,876	2,892	2,871	Total	
From US	129450	2,707	2,613	2,560	2,520	2,499	2,516	2,509	2,457	2,485	2,513	2,483	Venant des É.-U.	
By car, same day	129504	1,355	1,310	1,263	1,251	1,220	1,241	1,231	1,205	1,213	1,215	1,176	Par auto, même journée	
By car, other	(129503-129504)	753	725	699	693	708	692	720	692	712	718	704	Par auto, autre	
One or more nights	129567	1,226	1,173	1,164	1,142	1,157	1,141	1,155	1,127	1,148	1,172	1,176	Une ou plusieurs nuits	
From other than US	129460	379	373	381	375	379	382	381	369	390	379	387	D'ailleurs que des É.-U.	

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).

CANSIM tables: 427-0005 and 427-0004

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, August 2006

Statistics Canada - Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (613) 951-1790.

Tableaux CANSIM: 427-0005 et 427-0004

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Août 2006

Statistique Canada - n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005	J	J	A	S	O	N	D	2006						
				M								J	F	M	A	M		
Pipelines	'000,000																	Pipe-lines
Crude oil																		Pétrole brut
(m ³ -km)	7472	119,001	108,906	9,551	9,309	9,064	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	9,592	9,827	9,271	..	..	(m ³ -km)
(tonne km)	7473	100,447	91,927	8,062	7,858	7,651	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	8,097	8,295	7,826	..	..	(tonnes km)
Oil products																		Produits pétroliers
(m ³ -km)	7477	27,378	26,188	2,239	2,055	1,943	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	2,304	2,106	1,841	..	..	(m ³ -km)
(tonne km)	7469	20,847	19,939	1,705	1,564	1,479	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	1,755	1,604	1,402	..	..	(tonnes km)
Natural gas	'000,000,000																	Gaz naturel
(m ³ -km)	7481	267,461	282,187	22,585	21,858	23,506	24,619	23,678	24,765	23,545	25,503	22,697	..	..	..	..	..	(m ³ -km)
(tonne km)	7482	195,246	205,997	16,487	15,957	17,159	17,972	17,285	18,078	17,188	18,617	16,569	..	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	'000																	Transporteurs aériens canadiens
Passengers	11743	28,159	32,091	2,623	2,788	3,094	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	..	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	76,123	83,909	6,844	7,421	8,552	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	..	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																		Marchandises
Kilograms	11745	297,246	268,947	21,051	22,287	23,650	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	..	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,478,716	1,378,548	107,822	118,133	127,561	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	..	..	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																		Rail
Car loadings (tonnes)	74870	251,308	260,810	21,952	22,278	20,779	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,098	19,068	22,574	21,552	22,272	..	Chargements (tonnes)

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.

Natural Gas Transportation and Distribution.

Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).

Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: 133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002

NOTA: Non désaisonnalisés.

Sources: Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.

Transport et distribution du gaz naturel.

Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource :

L. DiPietro (613) 951-0146.

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIE au catalogue), personne ressource : F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: 133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002

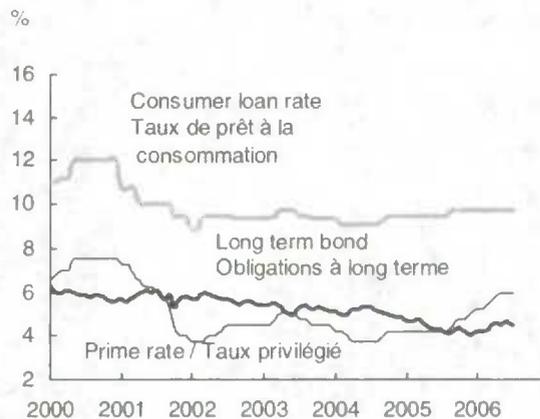
VII. Financial Markets

34. Interest rates and exchange rates	50
35. Stock exchange	51
36. Money supply and credit	52
37. Corporate finances	52
38. Operating profits by major industry	53
39. Net new issues of securities	53
40. Security issues and retirements	54

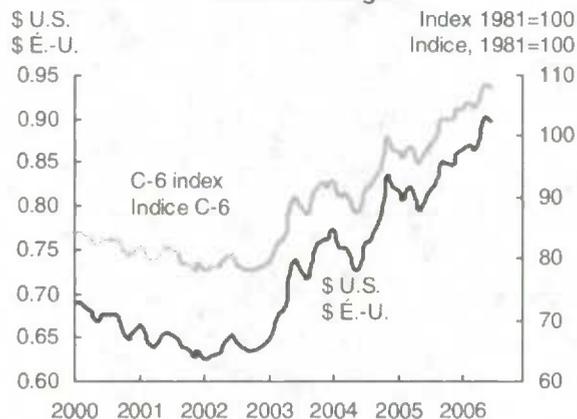
VII. Marchés financiers

34. Taux d'intérêts et taux de change	50
35. La bourse	51
36. Offre de monnaie et crédit	52
37. Finances des entreprises	52
38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39. Émissions nettes de titres	53
40. Émissions de titres et amortissements	54

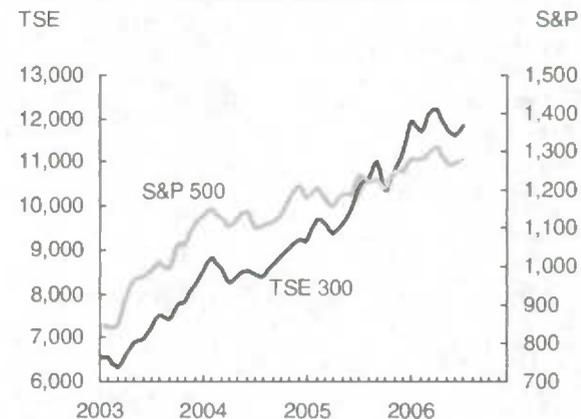
Interest rates
Taux d'intérêt



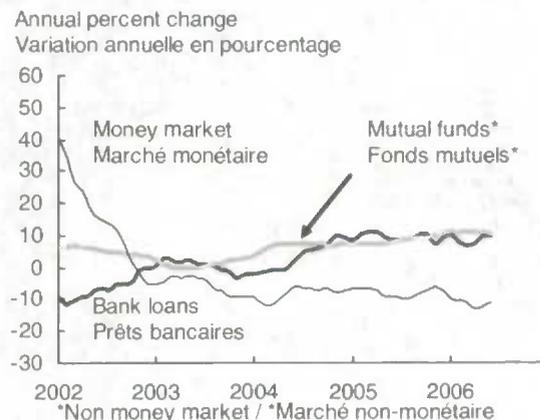
Exchange rates
Taux de change



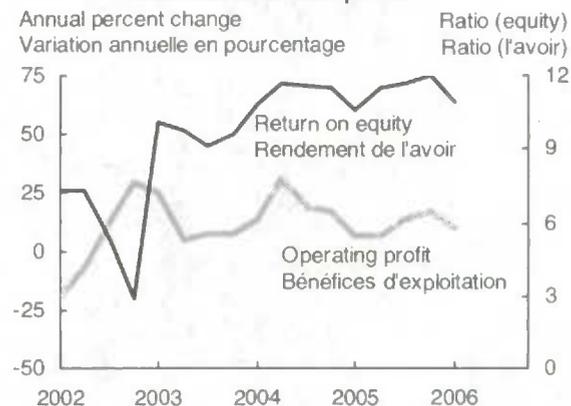
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

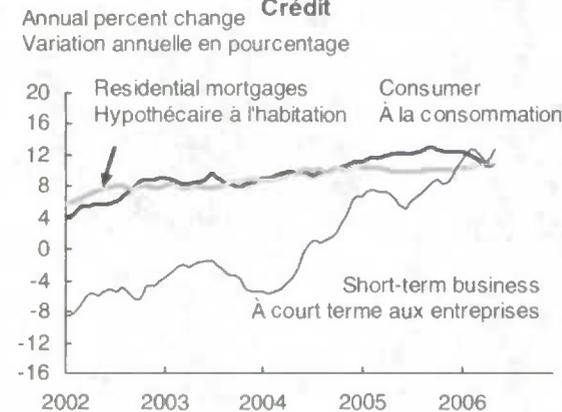


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2004	2005	F	M	A	M	J	J	A	
				D	J								
Interest rates													
Bank rate(2)	122530	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'intérêts
Prime rate	122495	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.23	2.71	2.46	2.47	2.46	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.31	2.84	2.57	2.56	2.57	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	4.59	5.06	4.80	4.80	4.80	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	6.23	5.99	6.05	6.05	6.05	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	1 an
Long-term	122487	5.08	4.39	4.86	4.69	4.71	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	5 ans
Canada bonds													Obligations à long terme
Exchange rates(1)													
US dollar	37426	1.301	1.211	1.219	1.225	1.240	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	Taux de change(1)
reciprocal	1/37426	0.768	0.825	0.820	0.816	0.807	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.384	2.206	2.350	2.300	2.340	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	Livre britannique
Euro	121742	1.617	1.508	1.632	1.605	1.613	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.03	11.03	11.73	11.86	11.81	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	92.47	99.35	97.74	97.41	96.40	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	Indice C-6(3)
Interest rates													
Bank rate(2)	122530	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	Taux d'intérêts
Prime rate	122495	4.50	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	6.00	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.77	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	4.18	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.98	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	4.35	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages													Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	5.00	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	6.60	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	5.80	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	6.95	1 an
Long-term	122487	4.21	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	4.46	5 ans
Canada bonds													Obligations à long terme
Exchange rates(1)													
US dollar	37426	1.178	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	1.129	Taux de change(1)
reciprocal	1/37426	0.849	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	0.886	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.127	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	2.083	Livre britannique
Euro	121742	1.441	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	1.432	Euro
Japanese yen ('000)	37456	10.59	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	9.76	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	102.32	102.67	102.71	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	106.62	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064 and 176-0067

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064 et 176-0067

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Volume(1)	6379	61,278	64,167	5,421	5,148	4,956	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	Volume(1)
Value\$(1)	6384	833,906	1,075,214	75,957	71,954	75,608	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	8,646	10,162	9,030	9,247	9,204	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	14.9	12.5	8.0	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	19.18	18.72	18.40	18.81	18.74	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.71	1.70	1.70	1.67	1.68	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	Rendement en dividende sur action (%)
		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	6379	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	Volume(1)
Value\$(1)	6384	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	Indice des prix(2)
Annual % change		27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 184-0002 and 176-0047

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Volume(1)	6379	61,278	64,167	5,421	5,148	4,956	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	Volume(1)
Value\$(1)	6384	833,906	1,075,214	75,957	71,954	75,608	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	8,646	10,162	9,030	9,247	9,204	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	14.9	12.5	8.0	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	19.18	18.72	18.40	18.81	18.74	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.71	1.70	1.70	1.67	1.68	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	Rendement en dividende sur action (%)
		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	6379	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	Volume(1)
Value\$(1)	6384	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	Indice des prix(2)
Annual % change		27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 184-0002 et 176-0047

Table 36. Money Supply and Credit

		2004	2005	2004		2005								
				N	D	J	F	M	A	M	J			
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires	
M1	37124	161,282	177,420	166,372	167,229	170,543	173,184	173,654	178,119	176,392	177,568	174,040	M1	
M2	37128	618,491	652,147	628,574	634,211	638,804	642,719	643,259	649,210	650,296	653,041	649,422	M2	
M2++	37150	1,256,990	1,326,222	1,277,828	1,286,021	1,291,715	1,299,990	1,303,500	1,312,413	1,317,028	1,323,803	1,324,306	M2++	
Mutual Funds(1)	37149	368,535	399,701	378,493	380,447	381,287	385,040	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	Fonds mutuels(1)	
Household credit														Crédit aux ménages
Total	36415	826,953	915,986	858,701	866,921	873,589	880,675	887,532	894,974	902,989	910,950	918,827	Total	
Consumer	122707	258,041	289,519	268,272	271,118	273,830	276,766	279,570	282,489	285,484	287,935	290,690	À la consommation	
Mortgage	122746	568,912	626,467	590,429	595,803	599,760	603,908	607,962	612,485	617,505	623,015	628,137	Hypothécaire	
Business credit														Crédit aux entreprises
		2005					2006							
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires	
M1	37124	176,080	180,905	180,619	182,004	185,933	186,074	190,553	193,965	193,682	197,313	199,371	M1	
M2	37128	650,956	657,787	661,074	660,464	668,735	667,723	674,761	681,135	685,039	689,878	696,087	M2	
M2++	37150	1,330,391	1,342,226	1,349,642	1,353,105	1,366,548	1,368,004	1,378,558	1,388,439	1,395,432	1,403,932	..	M2++	
Mutual Funds(1)	37149	404,604	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	438,041	Fonds mutuels(1)	
Household credit														Crédit aux ménages
Total	36415	926,919	936,153	944,022	952,290	961,316	969,640	976,786	984,318	992,277	1,001,762	..	Total	
Consumer	122707	293,558	297,031	299,199	301,991	305,043	308,091	309,618	311,398	313,007	316,962	..	À la consommation	
Mortgage	122746	633,362	639,122	644,824	650,299	656,273	661,549	667,168	672,920	679,270	684,800	..	Hypothécaire	
Business credit														Crédit aux entreprises
Total	122643	1,003,890	1,008,803	1,013,971	1,016,705	1,023,890	1,028,372	1,034,632	1,038,950	1,042,767	1,049,351	1,056,028		

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023

Table 37. Corporate Finances

		2004	2005	2004				2005					2006	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
Operating profit	\$'000,000													Bénéfices d'exploitation
Operating profit	634671	194,334	215,894	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105		Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,566,590	2,690,990	624,124	641,006	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	694,639		Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/ 634670)	7.57	8.02	7.60	7.76	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.08		Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	ratio (634673/ 634670)	131,592	139,687	30,118	33,537	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,444		Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/ 634628)	11.41	11.46	10.80	11.71	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.89		Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact B. Potter (613-951-2662).

CANSIM tables: 187-0002 and 187-0001

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004		2005								
				N	D	J	F	M	A	M	J			
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires	
M1	37124	161,282	177,420	166,372	167,229	170,543	173,184	173,654	178,119	176,392	177,568	174,040	M1	
M2	37128	618,491	652,147	628,574	634,211	638,804	642,719	643,259	649,210	650,296	653,041	649,422	M2	
M2++	37150	1,256,990	1,326,222	1,277,828	1,286,021	1,291,715	1,299,990	1,303,500	1,312,413	1,317,028	1,323,803	1,324,306	M2++	
Mutual Funds(1)	37149	368,535	399,701	378,493	380,447	381,287	385,040	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	Fonds mutuels(1)	
Household credit														Crédit aux ménages
Total	36415	826,953	915,986	858,701	866,921	873,589	880,675	887,532	894,974	902,989	910,950	918,827	Total	
Consumer	122707	258,041	289,519	268,272	271,118	273,830	276,766	279,570	282,489	285,484	287,935	290,690	À la consommation	
Mortgage	122746	568,912	626,467	590,429	595,803	599,760	603,908	607,962	612,485	617,505	623,015	628,137	Hypothécaire	
Business credit														Crédit aux entreprises
		2005					2006							
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J		
Monetary aggregates	\$'000,000												Agrégats monétaires	
M1	37124	176,080	180,905	180,619	182,004	185,933	186,074	190,553	193,965	193,682	197,313	199,371	M1	
M2	37128	650,956	657,787	661,074	660,464	668,735	667,723	674,761	681,135	685,039	689,878	696,087	M2	
M2++	37150	1,330,391	1,342,226	1,349,642	1,353,105	1,366,548	1,368,004	1,378,558	1,388,439	1,395,432	1,403,932	..	M2++	
Mutual Funds(1)	37149	404,604	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	438,041	Fonds mutuels(1)	
Household credit														Crédit aux ménages
Total	36415	926,919	936,153	944,022	952,290	961,316	969,640	976,786	984,318	992,277	1,001,762	..	Total	
Consumer	122707	293,558	297,031	299,199	301,991	305,043	308,091	309,618	311,398	313,007	316,962	..	À la consommation	
Mortgage	122746	633,362	639,122	644,824	650,299	656,273	661,549	667,168	672,920	679,270	684,800	..	Hypothécaire	
Business credit														Crédit aux entreprises
Total	122643	1,003,890	1,008,803	1,013,971	1,016,705	1,023,890	1,028,372	1,034,632	1,038,950	1,042,767	1,049,351	1,056,028		

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2004				2005					2006	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
Operating profit	\$'000,000													Bénéfices d'exploitation
Operating profit	634671	194,334	215,894	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105		Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,566,590	2,690,990	624,124	641,006	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	694,639		Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/ 634670)	7.57	8.02	7.60	7.76	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.08		Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	ratio (634673/ 634670)	131,592	139,687	30,118	33,537	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,444		Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/ 634628)	11.41	11.46	10.80	11.71	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.89		Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.

Tableaux CANSIM: 187-0002 et 187-0001

Table 38. Operating Profits by Major Industry

	2004	2005	2004					2005				2006	
			I	II	III	IV		I	II	III	IV	I	
	\$'000,000												
Total	634671	194,333	215,893	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105	Total
Primary (including oil and gas)	(634968+ 26619542+ 26619582)	26,205	36,734	6,255	6,422	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,388	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	635265	10,355	11,412	1,018	881	843	751	790	756	721	975	726	Services publics
Manufacturing	635463	45,175	42,012	10,762	12,504	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,555	Fabrication
Construction	635364	6,174	6,904	1,535	1,565	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	2,040	Construction
Transportation	635760	7,575	10,866	1,927	1,793	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	3,031	Transports
Trade	(635562+ 635661)	11,061	12,693	5,593	5,995	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,246	Commerce
Finance, insurance and real estate	(635958+ 634869+ 637146)	97,592	115,197	25,955	25,237	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	Finances, assurances et affaires imm.
Administrative and support	636255	2,460	2,984	561	569	619	711	695	602	787	899	823	Services de soutien administratifs
Professional and related	636057	3,134	3,533	707	775	763	889	783	961	892	897	884	Professionnels et connexes
Info. and recreation	(635859+ 636552)	7,315	8,698	1,873	2,143	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,228	Info. et loisirs
Accomm. and food	636651	1,963	1,598	460	490	499	514	431	420	339	409	378	Hébergement et restauration
Education and health care	6619622	3,563	3,626	859	907	882	915	910	920	908	888	926	Enseignement et santé
Other services	636750	1,185	1,502	223	276	335	351	351	355	369	427	368	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).
CANSIM table: 187-0002

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.
Tableau CANSIM: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

	2004	2005	2004				2005				2006		
			II	III	IV		I	II	III	IV	I	II	
	\$'000,000												
Stocks	122335	10,447	7,991	2,541	1,589	4,454	3,148	840	598	3,405	1,133	5,713	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	54,971	55,246	8,143	10,058	17,199	20,000	11,816	9,173	14,257	17,782	..	Total(1)
Federal	122305	-19,501	-8,832	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,159	-3,113	Fédéral
Provincial	122308	17,314	6,731	-5,142	4,816	8,541	7,348	870	-1,947	460	-1,325	-1,005	Provinciales
Corporate	122314	12,613	4,714	6,314	3,344	4,057	-1,930	1,752	1,019	3,873	5,137	-5,401	Des sociétés
	2004	2005	2005				2006						
			S	O	N	D	J	F	M	A	M		
Securities bought by non-residents(2)	\$'000,000												
Total	113389	54,267	8,474	4,720	2,030	2,670	-4,619	2,781	2,076	3,185	3,893	5,721	Titres vendus aux non-résidents(2)
Stocks	113419	35,740	9,134	3,267	-494	-512	194	4,722	4,726	-1,401	6,536	3,523	Actions
Bonds	113390	18,955	-1,183	1,697	2,346	2,945	-7,503	-1,591	-3,034	2,607	-2,224	1,759	Obligations
Money market	113422	-428	520	-244	178	236	2,690	-350	384	1,979	-419	439	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282), Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).

CANSIM table: 176-0035, 176-0034 and 376-0020

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282), Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XIF au catalogue), personne ressource : B. Mersereau (613) 951-9052.

Tableaux CANSIM: 176-0035, 176-0034 et 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

	2004	2005	2004	III	IV	2005	II	III	IV	2006	I	II	
			II			I				I			
Government of Canada	\$'000,000												Gouvernement canadien
Funded debt(2)	37289	412,790	412,875	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,645	406,746	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	39,109	36,616	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	56,428	43,735	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	Remboursements(3)
Provincial securities													Titres des provinces
Gross new issues	122264	47,001	37,389	10,812	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	9,806	11,307	9,032	Émissions brutes
Retirements	122286	29,686	30,656	15,953	6,160	4,192	5,283	7,967	8,060	9,346	12,632	10,037	Remboursements
Net new issues	122308	17,314	6,731	-5,142	4,816	8,541	7,348	870	-1,947	460	-1,325	-1,005	Émissions nettes
Corporate bonds													Obligations des sociétés
Gross new issues	122270	71,435	55,306	19,771	16,595	21,037	10,988	15,595	13,066	15,657	19,794	9,907	Émissions brutes
Retirements	122292	58,822	50,593	13,457	13,251	16,980	12,918	13,843	12,048	11,784	14,657	15,308	Remboursements
Net new issues	122314	12,613	4,714	6,314	3,344	4,057	-1,930	1,752	1,019	3,873	5,137	-5,401	Émissions nettes
Preferred stocks													Actions privilégiées
Gross new issues	122273	2,073	7,897	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	765	1,190	Émissions brutes
Retirements	122295	2,174	1,673	642	805	36	7	14	1,124	528	188	599	Remboursements
Net new issues	122317	-100	6,223	-199	585	114	1,948	2,333	161	1,781	577	591	Émissions nettes
Common stocks													Actions ordinaires
Gross new issues	122276	21,485	16,439	5,569	4,340	6,856	3,890	3,396	3,267	5,886	7,053	6,889	Émissions brutes
Retirements	122298	10,938	14,672	2,828	3,336	2,516	2,690	4,890	2,830	4,262	6,497	1,768	Remboursements
Net new issues	122320	10,549	1,767	2,741	1,004	4,341	1,200	-1,494	437	1,624	556	5,121	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022 and 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociés.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022 et 176-0034

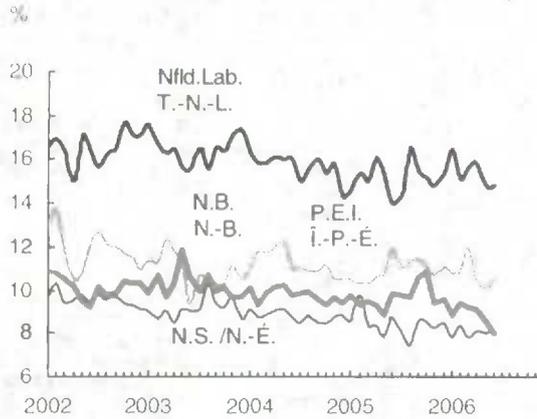
VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46. Bankruptcies by province	62

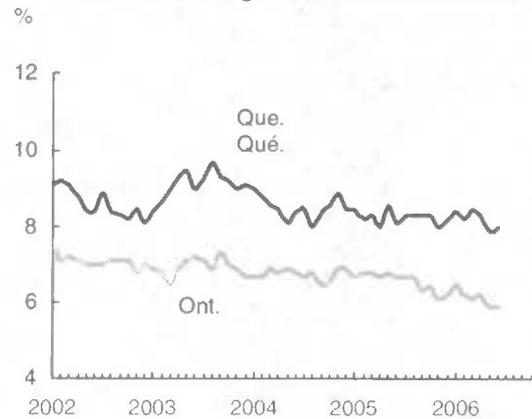
VIII. Les provinces

41. PIB par province	56
42. Estimations de la population active par province	57
43. Rémunération et emploi par province	58
44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46. Faillites par province	62

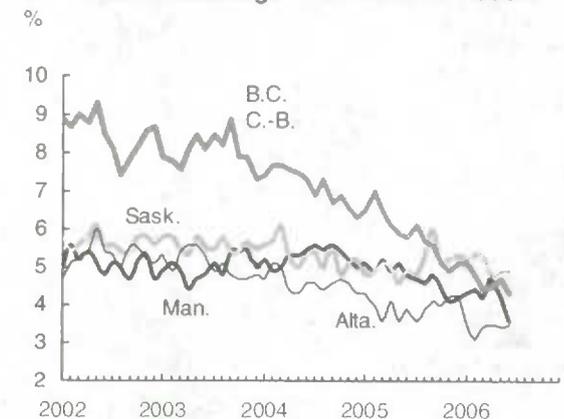
Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



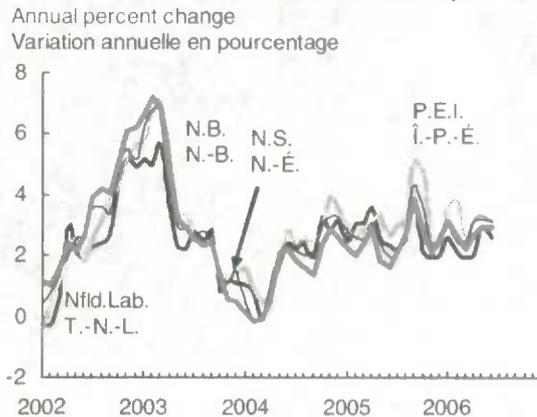
Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



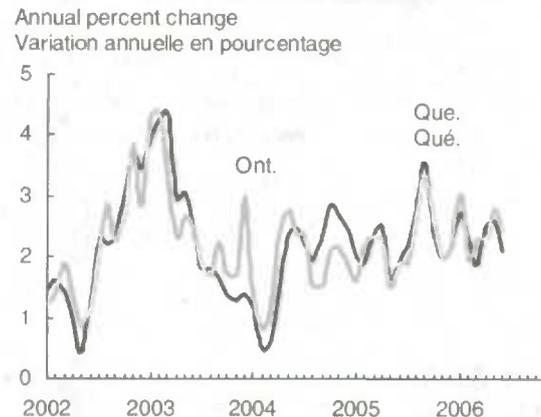
Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

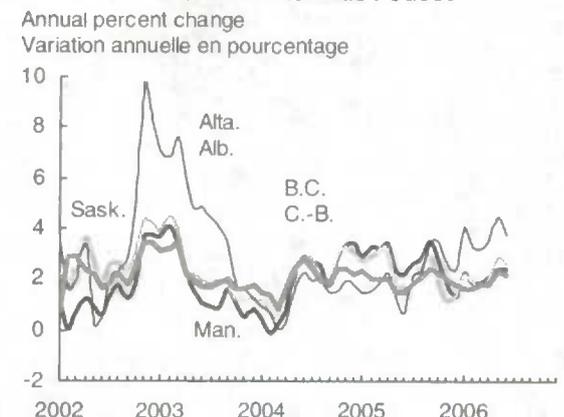


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP								PIB
at market prices	\$'000,000							aux prix du marché
Canada	687179	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726	Canada
Nfld.Lab.	687191	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863	Québec
Ontario	687251	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604	Ontario
Manitoba	687263	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933	Manitoba
Saskatchewan	687275	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490	Saskatchewan
Alberta	687287	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858	Alberta
British Columbia	687299	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011	Colombie-Britannique
GDP (chained 1997 dollars)								PIB en dollars enchainés de 1997
Canada	15855410	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446	Canada
Nfld.Lab.	15855454	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302	T.-N.-L.
P.E.I.	15855508	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	15855562	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	15855616	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967	Nouveau-Brunswick
Quebec	15855670	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532	Québec
Ontario	15855724	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253	Ontario
Manitoba	15855778	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073	Manitoba
Saskatchewan	15855832	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213	Saskatchewan
Alberta	15855886	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992	Alberta
British Columbia	15855940	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028	Colombie-Britannique
Final domestic demand (chained 1997 dollars)								Demande intérieure finale en dollars enchainés de 1997
Canada	15855431	954,314	982,420	1,012,079	1,048,895	1,090,105	1,136,999	Canada
Nfld.Lab.	15855479	15,038	15,304	15,731	16,410	16,887	17,153	T.-N.-L.
P.E.I.	15855533	3,756	3,843	3,970	4,126	4,230	4,354	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	15855587	27,429	27,953	29,159	29,660	30,397	31,301	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	15855641	21,156	20,691	21,336	22,087	22,740	23,429	Nouveau-Brunswick
Quebec	15855695	206,735	211,546	219,251	227,340	237,358	243,308	Québec
Ontario	15855749	371,316	381,707	393,768	408,678	422,124	437,955	Ontario
Manitoba	15855803	32,433	33,276	34,488	35,177	36,531	37,722	Manitoba
Saskatchewan	15855857	30,169	30,559	30,890	31,896	32,497	33,625	Saskatchewan
Alberta	15855911	115,162	121,698	124,288	129,709	136,152	149,550	Alberta
British Columbia	15855965	125,163	129,570	132,770	137,681	144,331	151,194	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates - Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB)
Information Officer (613-951-3640).

CANSIM tables: 384-0001 and 384-0002

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information: (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 384-0001 et 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

Employment	'000	2004	2005	2005	2006						2006						Emploi
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Canada	2062811	15,947	16,170	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	214	216	212	214	214	217	211	209	215	212	215	216	215	212	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	68	68	68	68	68	69	69	69	69	68	70	70	69	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	442	443	442	444	439	443	442	441	443	442	444	446	444	439	438	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	350	350	350	349	348	347	352	355	359	359	360	360	360	358	356	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,680	3,717	3,723	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	3,768	3,772	Québec
Ontario	2063945	6,316	6,398	6,399	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	6,522	6,516	Ontario
Manitoba	2064134	577	580	582	580	579	580	584	584	586	586	583	587	588	588	586	Manitoba
Saskatchewan	2064323	480	484	484	482	478	479	481	480	483	482	483	488	486	489	491	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,758	1,784	1,788	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	1,869	1,870	Alberta
British Columbia	2064701	2,063	2,130	2,129	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	2,192	2,196	Colombie-Britannique
Participation	%																Activité
Canada	2062816	67.5	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	Canada
Nfld.Lab.	2063005	59.2	58.8	58.9	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	58.9	58.2	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.0	68.5	68.6	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	68.4	68.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	64.1	63.6	63.2	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	62.8	62.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.9	63.6	63.5	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	63.7	63.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.8	65.6	65.7	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	65.5	65.6	Québec
Ontario	2063950	68.4	68.0	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	67.8	68.1	Ontario
Manitoba	2064139	69.1	68.6	68.7	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	68.4	68.9	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.9	68.1	67.9	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	68.9	69.0	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.5	72.7	72.6	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	73.5	73.5	Alberta
British Columbia	2064706	65.5	65.6	65.7	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	65.2	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment																	Chômage
Canada	2062815	7.2	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	Canada
Nfld.Lab.	2063004	15.7	15.2	14.5	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	14.8	14.6	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	11.3	10.8	11.1	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	10.5	11.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	8.8	8.4	8.0	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	8.2	8.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	9.8	9.7	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	8.0	8.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.5	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	8.0	8.1	Québec
Ontario	2063949	6.8	6.6	6.7	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	5.9	6.5	Ontario
Manitoba	2064138	5.3	4.8	4.7	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	3.6	4.7	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.3	5.1	4.8	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	4.9	4.7	Saskatchewan
Alberta	2064516	4.6	3.9	3.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	3.5	3.6	Alberta
British Columbia	2064705	7.2	5.9	6.1	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	4.3	4.7	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005	2006													
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M		
Labour income	\$'000,000																	Revenu du travail
Canada	1996473	651,888	688,150	56,729	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,100	59,392	59,602	..	..	..	Canada
Nfld.Lab.	1996476	7,648	7,978	659	666	674	668	669	669	668	675	678	682	685	..	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	2,109	2,202	181	185	186	183	186	185	184	187	185	187	187	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	15,299	16,090	1,332	1,343	1,342	1,341	1,356	1,359	1,365	1,376	1,365	1,376	1,383	..	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	12,194	12,615	1,039	1,045	1,048	1,052	1,066	1,062	1,070	1,081	1,074	1,079	1,087	..	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	139,072	144,760	11,881	12,016	12,369	12,100	12,195	12,230	12,251	12,279	12,321	12,356	12,404	..	..	..	Québec
Ontario	1996491	274,354	287,765	23,761	23,914	24,042	24,127	24,286	24,340	24,513	24,580	24,608	24,703	24,787	..	..	..	Ontario
Manitoba	1996494	20,384	21,309	1,772	1,774	1,779	1,778	1,792	1,787	1,793	1,806	1,812	1,829	1,835	..	..	..	Manitoba
Saskatchewan	1996497	15,978	16,916	1,399	1,407	1,414	1,419	1,424	1,436	1,449	1,462	1,458	1,467	1,471	..	..	..	Saskatchewan
Alberta	1996500	81,359	89,536	7,358	7,400	7,483	7,541	7,607	7,677	7,795	7,855	7,872	7,934	7,971	..	..	..	Alberta
British Columbia	1996503	80,158	85,402	7,054	7,125	7,166	7,166	7,219	7,197	7,309	7,372	7,422	7,473	7,485	..	..	..	Colombie-Britannique
Employment	'000																	Salaries.
Canada	1596764	13,516	13,745	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,978	..	Canada
Nfld.Lab.	1596792	183	180	180	182	181	178	178	176	176	177	178	179	179	183	185	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	64	65	64	65	65	65	66	64	64	64	60	63	63	64	63	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	384	390	389	392	392	393	394	395	396	395	396	395	393	393	393	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	298	297	294	296	296	298	301	297	300	302	301	302	301	300	300	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,182	3,209	3,193	3,209	3,216	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,211	3,220	3,224	3,215	..	Québec
Ontario	1596926	5,258	5,348	5,328	5,344	5,352	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,400	5,408	5,415	..	Ontario
Manitoba	1596955	526	533	531	533	532	534	538	536	538	538	536	535	535	535	537	..	Manitoba
Saskatchewan	1596982	401	411	409	411	410	411	414	413	417	419	424	432	425	425	426	..	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,487	1,538	1,529	1,532	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,598	1,604	1,609	..	Alberta
British Columbia	1597038	1,683	1,724	1,719	1,731	1,721	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,771	1,772	1,781	..	Colombie-Britannique

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 382-0006 and 281-0025

Nota: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EEPH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EEPH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 382-0006 et 281-0025

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

	2004	2005	2005	J	J	A	S	O	N	D	2005	F	M	A	M		
			M								J						
Average weekly earnings(1)	\$															Rémunération hebdomadaire moyenne(1)	
Canada	1597104	706.03	728.17	725.12	729.48	731.66	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.22	746.98	749.94	Canada
Nfld.Lab.	1597132	648.34	667.66	659.95	669.55	671.77	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	688.06	697.45	699.98	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	556.44	570.26	563.95	560.74	575.84	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	586.23	586.42	585.28	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	614.85	636.09	628.77	634.18	635.21	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	647.34	646.40	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	640.10	663.20	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	681.26	682.89	682.72	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	670.56	688.10	684.20	698.38	692.44	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.73	699.81	700.85	Québec
Ontario	1597266	748.10	768.59	765.75	770.94	772.13	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	785.23	784.45	788.07	Ontario
Manitoba	1597295	635.96	658.58	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	670.34	665.18	666.06	Manitoba
Saskatchewan	1597322	645.46	669.68	666.99	671.00	676.30	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	688.77	698.08	695.96	Saskatchewan
Alberta	1597350	730.81	769.13	759.43	765.07	769.65	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	794.08	799.96	801.11	Alberta
British Columbia	1597378	696.36	716.35	715.75	715.28	720.79	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	740.66	744.99	747.88	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	115.7	119.6	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.5	Canada
Nfld.Lab.	1606108	125.0	129.6	127.8	130.0	130.5	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	135.5	135.9	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	120.5	129.3	126.8	130.7	133.0	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.7	135.3	135.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	122.0	125.1	123.2	124.9	125.2	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	124.9	125.4	127.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	123.0	130.2	127.7	132.1	130.4	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.3	132.7	132.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	112.2	116.4	116.5	118.1	117.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.3	118.2	118.2	Québec
Ontario	1606242	114.9	118.6	117.9	119.7	119.3	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	119.8	120.0	120.0	Ontario
Manitoba	1606271	122.0	126.0	125.5	126.9	126.7	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	127.5	127.0	Manitoba
Saskatchewan	1606298	119.5	124.1	123.6	125.3	124.4	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	126.6	126.0	Saskatchewan
Alberta	1606326	122.8	127.3	126.0	126.7	127.2	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.2	130.0	130.0	Alberta
British Columbia	1606354	112.8	115.9	116.6	117.1	117.0	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	116.8	118.2	118.5	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).

CANSIM tables: 281-0028 and 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4090.

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090.

Tableaux CANSIM: 281-0028 et 281-0039

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005							2006						
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Building permits	\$'000,000																Permis de construire
Canada	42061	55,579	60,756	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,379	..	Canada
Nfld.Lab.	42094	501	494	53	28	47	49	39	33	33	40	50	26	55	43	..	T.-N.-L.
P.E.I.	42106	224	244	19	16	42	20	15	21	17	13	11	23	22	15	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	42112	1,126	1,188	106	108	97	120	122	97	98	95	97	125	88	127	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	42118	797	829	72	85	97	96	81	60	57	96	64	62	77	75	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	42163	11,630	11,324	1,016	1,069	966	1,042	994	872	902	876	1,064	923	928	964	..	Québec
Ontario	42199	23,905	24,103	1,950	1,778	2,174	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,912	1,897	2,000	..	Ontario
Manitoba	42124	1,150	1,129	140	83	95	96	79	126	93	115	125	100	109	114	..	Manitoba
Saskatchewan	42130	770	907	54	68	75	75	78	97	98	84	74	80	89	101	..	Saskatchewan
Alberta	42136	7,327	10,187	734	826	841	786	957	934	1,049	904	1,080	1,228	933	964	..	Alberta
British Columbia	42142	7,939	10,191	832	782	924	858	884	844	1,050	764	851	1,146	827	961	..	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	204.4	193.5	204.6	218.2	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	189.3	191.1	201.1	Canada
Nfld.Lab.	729972	2.1	1.8	1.5	1.6	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	1.0	1.5	1.7	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.6	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	0.4	0.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.3	3.3	2.4	3.2	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.4	3.8	2.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	2.7	2.9	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	2.4	4.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	46.7	41.3	39.3	45.7	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.0	36.9	37.0	Québec
Ontario	729981	79.9	73.2	94.1	95.0	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	64.6	71.0	73.0	Ontario
Manitoba	729987	2.9	2.9	3.3	3.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	3.1	3.6	Manitoba
Saskatchewan	729988	2.5	2.6	3.8	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.5	2.6	3.2	Saskatchewan
Alberta	729989	32.2	34.3	28.5	30.8	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	38.1	42.4	44.2	Alberta
British Columbia	729990	30.9	31.1	28.3	32.4	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	35.6	27.0	31.0	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	123.2	129.4	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	118.6	125.2	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	128.3	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	121.6	125.0	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	130.1	..	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	105.0	109.2	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	112.8	..	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	129.3	134.9	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	142.0	..	Québec
Montreal	21148172	135.0	141.8	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	147.6	..	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	147.4	154.2	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	158.2	..	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	126.6	132.3	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	136.7	..	Toronto
London	21148190	120.4	126.3	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	131.1	..	London
Winnipeg	21148211	121.6	132.0	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	143.8	..	Winnipeg
Saskatoon	21148220	119.8	126.5	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	134.6	..	Saskatoon
Calgary	21148229	138.2	147.8	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	202.6	..	Calgary
Edmonton	21148232	129.3	137.7	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	167.5	..	Edmonton
Vancouver	21148238	101.0	105.4	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	111.2	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: 026-0006, 027-0002 and 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource : H. Mulder (613) 748-2360.

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: 026-0006, 027-0002 et 327-0005

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment
– (Concluded)

		2004						2005						2006						
		2004	2005	2003	II	III	IV	2004	I	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I	II
Non residential investment, (1997 dollars)	\$'000,000																			Investissement non résidentiel, (1997 dollars)
Canada	5976585	22,966	23,761	5,771	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	6,185	Canada			
Nfld.Lab.	5976589	261	262	80	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	56	T.-N.-L.			
P.E.I.	5976593	76	92	19	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	28	26	Île-du-Prince-Édouard			
Nova Scotia	5976597	556	651	120	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	164	173	Nouvelle-Écosse			
New Brunswick	5976601	401	450	104	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	126	Nouveau-Brunswick			
Quebec	5976605	4,371	4,257	1,110	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,045	985	Québec			
Ontario	5976609	10,281	9,957	2,652	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,482	2,402	Ontario			
Manitoba	5976613	799	769	204	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	201	197	Manitoba			
Saskatchewan	5976617	596	549	138	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	167	Saskatchewan			
Alberta	5976621	2,935	3,638	728	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,082	1,157	Alberta			
British Columbia	5976625	2,429	2,922	584	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	849	874	Colombie-Britannique			

Source: Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).
CANSIM tables: 026-0016

Source: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.
Tableaux CANSIM: 026-0016

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004					2005					2006					
		2004	2005	2005	J	J	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M
Retail trade	\$'000,000																Commerce de détail
Canada	21644955	346,721	367,828	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,212	32,812	32,631	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,755	5,884	488	489	493	488	474	495	497	503	514	491	484	505	502	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,385	1,426	116	120	118	119	116	117	120	121	123	127	125	124	126	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	10,297	10,596	881	891	888	897	884	887	889	917	933	936	937	948	955	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	7,963	8,391	680	700	715	703	701	702	710	714	724	730	743	743	743	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	78,518	83,074	6,908	7,019	7,036	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,048	7,112	7,175	7,296	7,255	Québec
Ontario	21645063	129,086	135,164	11,045	11,284	11,485	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,620	11,353	11,704	11,859	11,639	Ontario
Manitoba	21645071	11,692	12,441	1,026	1,038	1,075	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,047	1,063	1,089	1,102	1,111	Manitoba
Saskatchewan	21645075	10,259	11,033	949	936	949	942	923	915	927	921	940	950	956	987	992	Saskatchewan
Alberta	21645079	43,372	48,633	4,046	4,032	4,154	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,425	4,488	4,526	4,705	4,708	Alberta
British Columbia	21645083	47,217	49,915	4,138	4,129	4,199	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,323	4,327	4,366	4,433	4,491	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	124.6	127.3	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	Canada
Nfld.Lab.	735613	122.9	126.1	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	127.4	128.5	129.7	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	124.5	128.5	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	129.9	131.9	132.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	126.1	129.6	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	131.3	132.9	133.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	124.4	127.4	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	129.4	130.5	130.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	120.7	123.5	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	125.2	126.0	126.3	Québec
Montreal	737245	120.7	123.4	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	125.2	125.9	126.1	Montréal
Ontario	736288	125.6	128.4	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	130.7	131.0	131.6	Ontario
Toronto	737257	126.3	128.6	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	130.8	131.1	131.4	Toronto
Manitoba	736424	127.8	131.2	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	132.4	133.8	134.3	Manitoba
Saskatchewan	736560	129.3	132.2	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	133.8	135.1	135.6	Saskatchewan
Alberta	736696	131.5	134.3	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	137.0	138.3	139.4	Alberta
British Columbia	736831	122.8	125.3	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	126.3	127.1	128.1	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	123.4	125.7	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	126.8	127.6	128.6	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality

Sources: Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).

Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue No. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: 080-0014 and 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.

Commerce de détail (no 63-005-XIE au catalogue), personne ressource : P. Gratton (613) 951-3541.

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: 080-0014 et 326-0001

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province
– (Concluded)

		2004	2005	2005						2006							
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		A	M
Shipments	\$'000,000																Livraisons
Canada	800450	593,452	611,491	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,672	50,487	51,211	50,761	50,938	Canada
Nfld.Lab.	803786	3,069	2,987	244	257	256	243	228	240	237	223	205	208	266	214	215	T.-N.-L.
P.E.I.	804246	1,414	1,487	138	132	120	119	118	120	132	126	122	115	121	117	118	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	804706	9,281	9,797	799	863	797	864	844	819	826	809	810	774	803	814	829	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	805166	14,072	15,053	1,262	1,291	1,241	1,333	1,391	1,351	1,204	1,239	1,263	1,150	1,264	1,221	1,336	Nouveau-Brunswick
Quebec	805626	137,786	143,947	11,833	11,863	12,284	12,005	12,146	12,265	12,201	12,177	12,339	12,080	12,489	12,229	12,624	Québec
Ontario	806086	310,294	312,422	25,780	26,120	25,559	26,762	26,059	26,564	25,626	26,141	25,514	25,199	25,191	25,233	24,830	Ontario
Manitoba	806546	12,528	12,943	1,103	1,075	1,127	1,061	1,083	1,065	1,105	1,032	1,137	1,065	1,080	1,085	1,053	Manitoba
Saskatchewan	807006	9,611	10,399	829	813	842	887	910	911	939	935	1,027	909	912	964	998	Saskatchewan
Alberta	807466	52,966	59,348	4,866	4,968	4,763	4,909	5,033	5,121	5,239	5,446	5,360	5,218	5,254	5,138	5,154	Alberta
British Columbia	807928	42,344	43,010	3,626	3,614	3,398	3,563	3,540	3,596	3,659	3,809	3,890	3,761	3,822	3,734	3,769	Colombie-Britannique

Source: Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).
CANSIM tables: 304-0014 and 304-0015

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: R. Pash (613-951-3920).
Tableaux CANSIM: 304-0014 et 304-0015

Table 46. Business Bankruptcies by Province

		2003	2004	2005	2005						2006						
					O	N	D	J	F	M	A	M					
Liabilities	\$'000																Passif
Canada	25654063	4,973,867	3,054,955	4,155,061	1,610,998	259,964	213,508	237,677	163,753	470,519	991,718	408,160	Canada				
Nfld.Lab.	25654105	26,475	12,459	11,490	1,262	2,997	916	1,088	270	3,847	306	313	T.-N.-L.				
P.E.I.	25654147	17,260	10,357	11,770	1,719	1,387	868	2,235	149	599	920	380	Île-du-Prince-Édouard				
Nova Scotia	25654189	58,081	57,427	40,853	2,519	2,379	8,079	2,861	2,427	7,892	2,974	1,315	Nouvelle-Écosse				
New Brunswick	25654231	47,685	161,664	42,667	4,529	2,050	4,475	3,264	3,350	3,256	4,002	4,041	Nouveau-Brunswick				
Quebec	25654273	774,269	566,859	1,986,116	1,291,768	60,557	57,481	39,244	38,685	320,570	34,467	132,730	Québec				
Ontario	25654315	3,227,778	1,252,099	1,221,196	238,167	150,171	89,300	146,591	73,668	91,244	880,212	224,570	Ontario				
Manitoba	25654357	100,693	37,219	29,755	2,929	2,485	2,198	4,829	1,184	2,275	23,955	1,977	Manitoba				
Saskatchewan	25654399	80,319	93,241	91,853	6,478	8,054	10,377	9,769	4,556	4,697	6,725	8,189	Saskatchewan				
Alberta	25654441	318,541	359,155	291,100	14,120	10,981	26,056	17,865	12,161	9,563	28,096	14,621	Alberta				
British Columbia	25654483	321,742	500,253	406,819	47,507	18,194	11,924	9,931	26,801	25,704	10,062	19,754	Colombie-Britannique				

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).
CANSIM table: 177-0007

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (613) 941-9054.
Tableau CANSIM: 177-0007

IX. International (G7)

IX. Internationale (G-7)

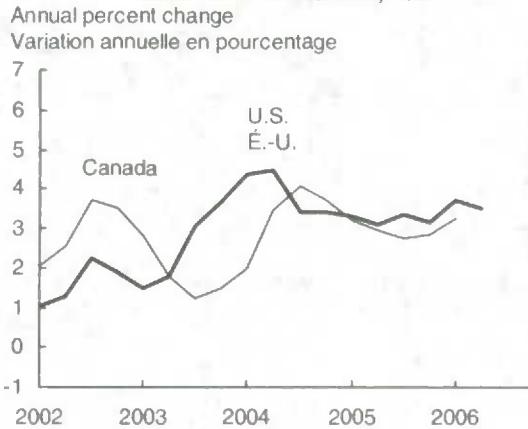
47. International (G7) data

Page
65

47. Données internationales (G-7)

Page
65

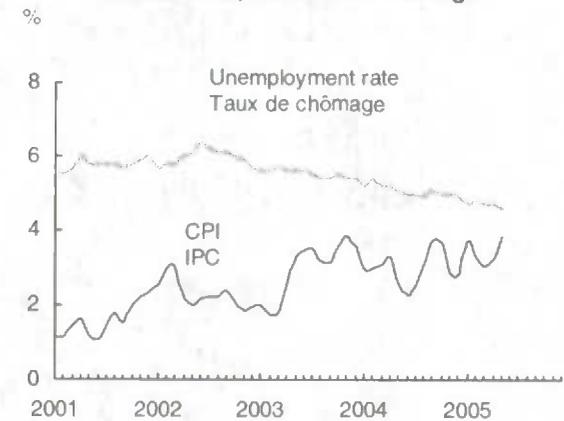
**United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB**



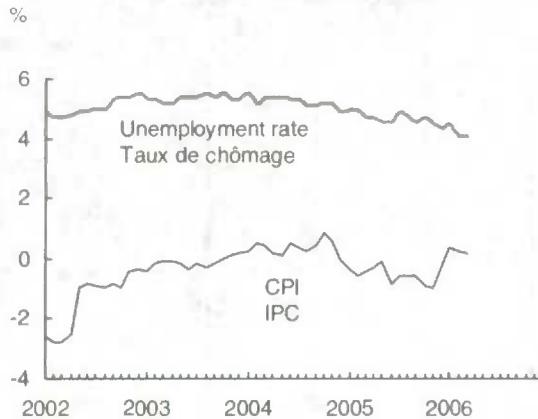
**Industrial production
Production industrielle**



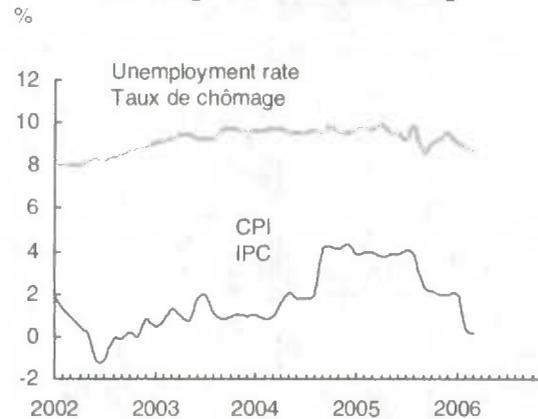
**United States, Inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage**



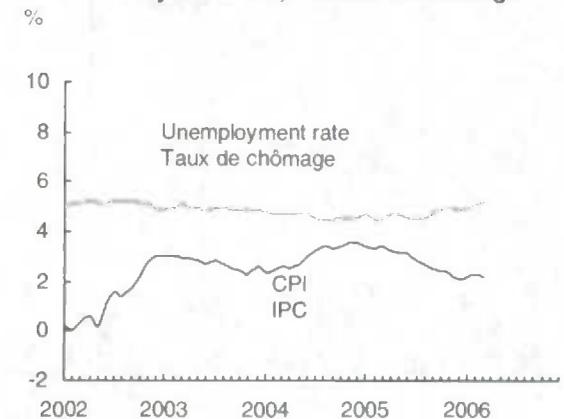
**Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage**



**Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage**

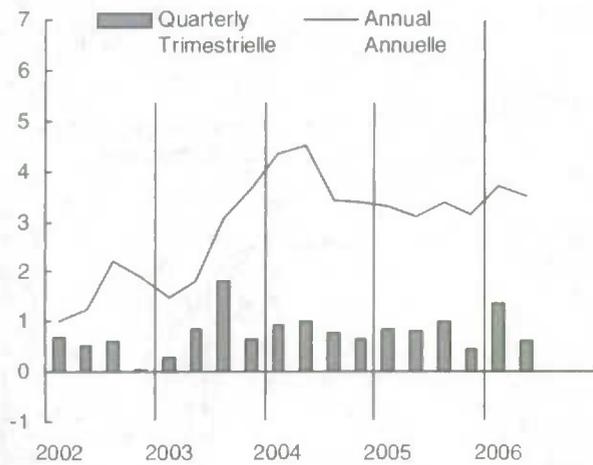


**United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage**



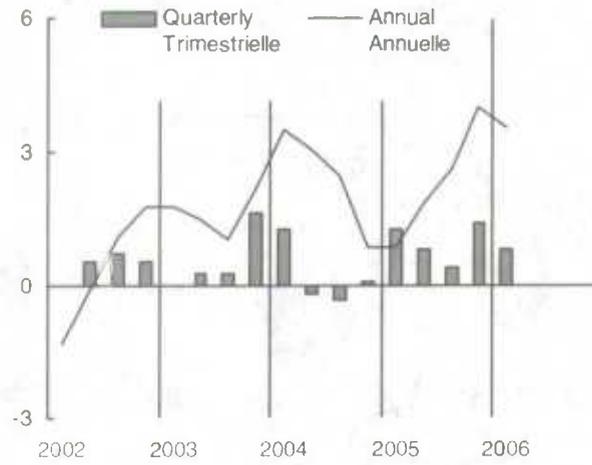
United States - GDP
États-Unis - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



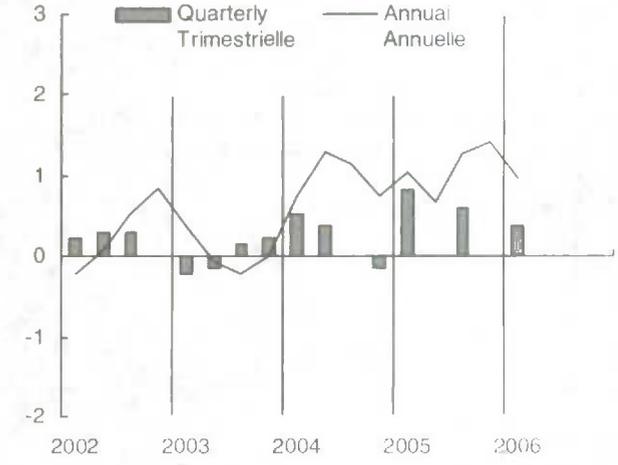
Japan - GDP
Japon - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



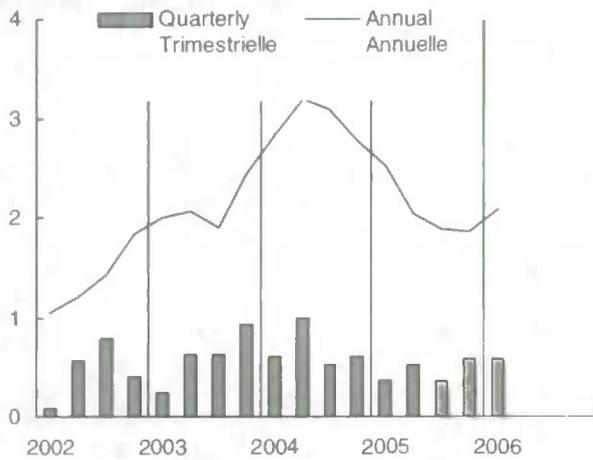
Germany - GDP
Allemagne - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



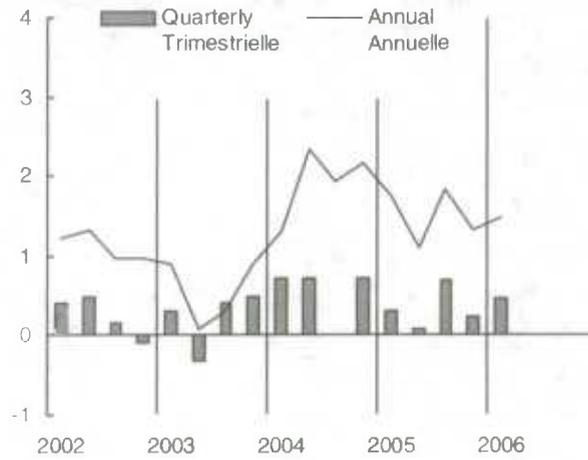
United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



France - GDP
France - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



Italy - GDP
Italie - PIB

Percent change
Variation en pourcentage

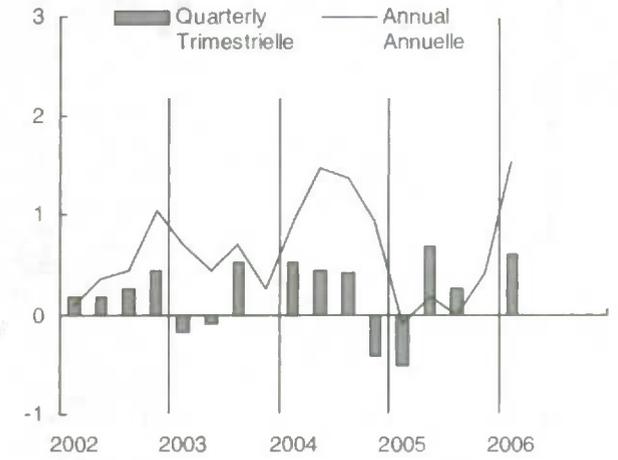


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003	IV	2004	II	III	IV	2005	II	III	IV	2006	II	
			III		I				I				I		
Current account balance	'000,000,000														Soilde du compte courant
Canada (\$)	27.6	31.8	4.7	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	10.7		Canada (\$)
US (\$)	-665.3	-791.5	-129.0	-125.2	-145.8	-166.8	-166.3	-186.4	-191.7	-193.3	-183.4	-223.1	-228.7		États-Unis (\$)
Japan (yen)	18,618	18,048	4,289	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,414	5,334	4,867		Japon (yens)
UK (£)	-19.33	-26.55	-5.15	-5.68	-4.93	-4.47	-6.89	-3.04	-5.32	-1.58	-10.52	-9.14	-8.35		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	49.7	-22.7	13.8	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.3	-10.0		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-6.75	-34.11	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-11.64	-5.33	-11.89	-4.27		France (EUR)
Germany (EUR)	81.9	92.2	16.9	15.9	17.2	29.6	18.1	19.5	23.3	24.9	23.9	20.9	18.8		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.47	-22.06	1.70	-3.20	-4.58	-5.07	3.43	-6.26	-7.91	-6.72	-1.11	-6.32	-9.33		Italie (EUR)
Real GDP	'000,000,000														PIB aux prix
Canada (1997 \$)	1,124.7	1,157.7	1,087.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,181.2		Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,703.5	11,048.6	10,398.7	10,467.0	10,566.3	10,671.5	10,753.3	10,822.9	10,913.8	11,001.8	11,115.1	11,163.8	11,316.4	11,385.3	US (2000 \$)
Japan (2000 yen)	526,728	543,720	513,560	521,510	525,990	524,600	525,680	524,970	531,660	538,660	540,010	546,040	550,170		Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,146.5	1,167.8			1,134.8	1,145.2	1,149.6	1,156.4	1,158.8	1,165.2	1,169.6	1,170.6	1,186.0		Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,264.3	7,360.7	7,030.0	7,068.4	7,141.6	7,170.0	7,186.4	7,201.6	7,224.4	7,256.8	7,300.8	7,322.8	7,364.8		Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,534.6	1,553.4	1,508.8	1,515.2	1,520.4	1,532.4	1,533.6	1,542.8	1,544.0	1,544.8	1,554.8	1,559.2	1,567.2		France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,119.5	2,139.8	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.4	2,131.6	2,144.8	2,145.2	2,153.2		Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,230.0	1,229.6	1,042.4	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,234.0	1,233.6	1,240.8		Italie (2000 EUR)
	2004	2005	2005	J	A	S	O	N	D	2006	F	M	A	M	
Industrial production	(1995=100)														Production industrielle
Canada	129.8	133.1	132.8	132.9	134.4	134.2	134.2	133.9	135.0	133.9	133.6	133.7	133.2		Canada
US	129.7	134.7	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	136.7	136.4	137.3	138.1	139.1	139.1	US
Japan	105.5	105.5	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	108.9	109.0	107.1	107.3	109.0	107.8	Japan
UK	102.2	98.7	99.0	98.7	97.9	98.3	97.4	98.1	98.2	98.1	98.7	99.3	98.9		Royaume-Uni
Euro zone	117.1	116.8	117.0	117.5	117.7	117.6	116.9	118.5	118.6	118.9	118.8	118.8	118.8		Zone euro
France	115.4	115.4	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6	116.1	115.8	116.1	117.9	119.8	118.2		France
Germany	116.5	119.7	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6	122.1	121.3	121.7	119.6	117.5	118.4		Allemagne
Italy	103.9	103.0	100.9	101.4	102.8	101.7	100.7	101.3	102.5	102.2	103.0	102.9	101.8		Italie
Unemployment rate(1)	%														Taux de chômage(1)
Canada	6.5	6.0	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.4	Canada
US	5.5	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	4.7	4.6	US
Japan	4.7	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	4.1	4.0	Japan
UK	4.6	4.7	4.6	4.6	4.6	4.8	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1	5.2			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.6	8.5	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	8.2	8.1	8.0	8.0	7.9	Zone euro
France	9.7	9.6	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3	9.3	9.2	9.1	9.1	9.0	8.9	8.8	France
Germany	9.6	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.7	8.2	8.3	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2004	2005	2005							2006						
			J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Consumer price index (1)	<i>(1995=100)</i>															Indice des prix à la consommation (1)
Canada	119.6	122.0	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8	122.7	123.4	123.3	124.0	124.7	125.2		Canada
US	123.9	128.6	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2	129.6	130.6	130.8	131.5	132.6	133.3		États-Unis
Japan	99.6	99.3	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3	99.5	99.6	99.3	99.5	99.8	100.3		Japon
UK	125.3	128.7	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7	130.0	129.5	130.1	130.6	131.6	132.4		Royaume-Uni
Euro zone	119.7	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6	123.0	122.8	123.1	123.5	124.2	124.6		Zone euro
France	114.6	116.3	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8	116.9	116.9	117.3	117.6	118.1	118.6		France
Germany	113.0	117.6	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9	119.0	118.5	117.1	117.1	117.5	117.7		Allemagne
Italy	124.7	127.8	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	128.5	128.7	129.0	129.3	129.6	130.1	130.2	Italie
Central bank discount rate	%															Taux d'escompte de la banque centrale
Canada	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	Canada
US(2)	1.39	3.25	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	5.01	5.01	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.38	4.65	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro(4)	2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	Euro(4)
	2004	2005	2005							2006						
			M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Merchandise trade balance(5)	<i>'000,000,000</i>															Balance commerciale(5)
Canada (\$)	63.5	64.8	4.3	4.8	4.4	6.4	6.8	7.0	6.7	6.7	6.3	5.4	5.2	3.9	4.1	Canada (\$)
US (\$)	-650.9	-767.5	-60.6	-63.6	-63.6	-64.4	-70.8	-72.6	-69.7	-70.2	-72.2	-68.0	-67.7	-69.5		États-Unis (\$)
Japan (yen)	11,952	8,760	693	682	628	591	599	702	699	581	595	659	670	403	841	Japon (yens)
UK (£)	-62.16	-60.24	-4.94	-4.46	-4.48	-5.45	-4.98	-4.23	-4.96	-4.94	-5.50	-4.62	-4.35	-3.64		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	71.52	23.16	3.28	3.96	0.88	-1.07	2.47	-1.03	1.30	-2.24	-1.03	-2.30	-0.35	-0.87		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-15.12	-30.24	-2.17	-1.78	-3.31	-3.19	-2.27	-3.07	-2.74	-2.81	-2.95	-1.97	-2.03	-2.75		France (EUR)
Germany (EUR)	156.1	158.0	11.9	14.6	13.9	12.9	13.7	13.2	14.3	11.3	12.4	11.6	11.9		Allemagne (EUR)	
Italy (EUR)	-1.20	-9.96	-0.77	-0.57	-1.18	-1.12	-1.17	-1.43	-1.42	-0.74	-1.00	-2.14	-1.51	-1.68		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings	9
- fixed-weighted (1996=100)	9
- by province	43
Average weekly earnings	9
- by province	43
Average work week	9
Balance of payments	
- capital and financial account	19
- current account	19
- investment positions	19
Bankruptcies	46
Building permits	29
- by province	44
Capacity utilization rates	25
Chemicals industries	24
Coal	28
Commodity prices	16
Consumer prices	12
- by province	45
Crude oil	27
Corporate finances	37
Electric power	28
Employment, total	8, 9
- by age and sex	8
- by industry	8,9
- by province	43
- by class of worker	8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier	19
- compte courant	19
- bilan des investissements	19
Bénéfices, par industrie	38
Commandes en carnet	22
Commerce de détail	
- détaillants majeurs	30
- ventes par genre d'entreprise	30
- ventes par province	45
Commerce de gros	31
Commerce de marchandises	20
- solde par pays	20
Charbon	28
Chômage	
- taux	8
- par sexe et âge	8
- prestations	10
- par province	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre	18
Dépenses personnelles	2
- en dollars enchaînés de 1997	2
Données internationales (G-7)	47
Emploi, total	8, 9
- par âge et sexe	8
- par industrie	8,9
- par province	43
- par catégorie de travailleurs	8
Énergie électrique	28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates	34
Exports, merchandise	
- current dollars	20
- 1997 dollars	21
- prices	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows	6
Government finances	
- total revenue, national accounts	3
- total expenditure, national accounts	3
- federal revenue, national accounts	3
- federal expenditure, national accounts	3
- provincial revenue, national accounts	3
- provincial expenditure, national accounts	3
- local revenue, national accounts	3
- local expenditure, national accounts	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts	3
Gross domestic product	
- income-based	1
- expenditure-based	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars	1
- expenditure per capita	7
- by industry, 1997 dollars	4
- implicit price indexes	11
- chain price indexes	11
- by province	41
Housing starts	29
- by province	44
Imports, merchandise	
- current dollars	20
- 1997 dollars	21
- prices	21
Industrial prices	13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants	20
- dollars de 1997	21
- prix	21
Faillites	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux	3
Finances des entreprises	37
Flux financiers	6
Heures hebdomadaires moyennes	9
Importations de marchandises	
- dollars courants	20
- dollars de 1997	21
- prix	21
Industries chimiques.....	24
Livraisons de la fabrication	22
- par industrie	22
- par province	45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing	22
- finished goods	23
- goods-in-process	23
- raw materials	23
Labour income	
- by industry	9
- by province	43
Manufacturing	
- inventories	22
- new orders	22
- shipments	22
- unfilled orders	22
Merchandise trade	20
- balance, by country	20
Metal, production	28
Money supply	36
Motor vehicles	
- sales	24
- production	24
Non-metallic minerals	28
Personal incomes, sources	2
- per capita	7
Personal spending	2
- chained 1997 dollars	2
Population	7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures	
- stocks	22
- nouvelles commandes	22
- livraisons	22
- commandes en carnet	22
Marchés boursiers	35
Métaux, production	28
Minéraux non métalliques	28
Mises en chantier de logements	29
- par province	44
Nouvelle émissions nettes des titres	39
- titres et amortissements	40
Offre de monnaie	36
Permis de bâtir	29
- par province	44
Pétrole brut	27
Pétrole raffiné	27
Population	7
Prix	
- consommation, Canada	12
- consommation, par province	45
- construction	17
- industriels	13
- logements neufs par province	44
- matières brutes	15
- PIB	11
- produits de base	16
Prix industriels	13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity	16
- construction	17
- consumer, national	12
- consumer, by province	45
- GDP	11
- industrial products	13
- new housing, by province	44
- raw materials	15
Profits, by industry	38
Refined petroleum	27
Retail sales	
- by type of business	30
- by province	45
- large retailers	30
Security, net new issues	39
- issues and retirements	40
Shipments, manufacturing	22
- by industry	22
- by province	45
Stock markets	35
Time lost in work stoppages	10
Travel	32
Transportation	
- aviation	33
- pipeline	33
Unemployment	
- rate	8
- by sex and age	8
- insurance benefits	10
- by province	42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation	12
- par province	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus	1
- en terme de dépenses	1
- dépenses par habitant	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997	1
- par industrie, dollars de 1997	4
- prix implicites	11
- indice-chaîne des prix	11
- par province	41
Recettes monétaires	26
Rémunération hebdomadaire moyenne	9
- par province	43
Rémunération horaire moyenne	9
- pondération fixe (1996=100)	9
- par province	43
Règlements salariaux	10
Revenu du travail	
- par industrie	9
- par province	43
Revenu personnel, provenance	2
- par habitant	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication	22
- produits finis	23
- produits en cours	23
- matières premières	23
Taux de change	34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements.....	10
Wholesale trade	31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt	34
Temps perdu dans les conflits de travail	10
Transports	
- aviation	33
- pipe-lines	33
Utilisation de la capacité	25
Véhicules automobiles	
- ventes	24
- production	24
Voyages	32

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010417712

C. 3

Ci 538